中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業部：七二九三零七 七三零八
廣告部：七二四八五四
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六二一六號

菲南部若干村落已陷落叛軍手中

馬可斯親往該區視察形勢

【馬尼剌廿六日合衆國際社電】菲律賓政府於今日說：由外國訓練士兵率領的叛黨，現正控制日漸緊張的菲律賓南部的若干村落。

政府發言人自本年九月二十三日實施戒嚴令以來，自承菲律賓南部出現騷亂，他們同時宣稱：

——分離分子首腦已在面積廣大的棉答那峨島南部設立訓練叛黨的營地；

——相信在更南部的蘇祿羣島活動的回教非法分子，曾在聖誕前夕擊落他們第一架菲律賓空軍飛機；

——在蘇祿羣島的非法分子，已聯合由一名著名的菲律賓毛派分子率領的顛覆分子，以及「數千居民」，這些居民因避免交火或遭受武力鎭壓而落入暴亂分子手中，因此已逃離他們的家園。

菲律賓新聞部長泰遜對記者們說：「眞正的分離分子」現正利用暴力方法，來達成他們在馬尼剌以南約四百五十哩的棉答那峨的目標。他說：當政府控制棉答那峨的重要市鎭時，「我們並未能控制若干村落」。

泰遜說：菲律賓總統馬可斯與哥逆巴都州州長馬泰林於今日舉行的一次會議，透露「若干秘密消息，這些消息是外國訓練的士兵在棉答那峨設立訓練營的最佳官方證實。」

他拒絕說出該國，或訓練叛黨領袖的國家名字，又不肯透露他稱之為「流動的」訓練營的數目。

馬泰林是一九六八年棉答那峨獨立運動的創立者，泰遜描述這項運動是和平的分離分子運動，目的在乎喚人注意菲律賓的少數回教居民需要社會及經濟進步。

泰遜說：馬可斯與馬泰林舉行會議後，即與其他軍事領袖會晤，估計菲律賓南部的局勢。

【馬尼剌廿六日合衆國際社電】叛亂的回教暴徒，相信已在菲律賓南部，擊落第一架菲律賓空軍飛機。菲律賓政府承認該處不斷增加「緊張形勢」。

菲律賓武裝部隊發言人說：有一架載有七名機員的空軍C四七型飛機失蹤，「相信已為敵人地面砲火所擊落」，當時它在聖誕前夕於馬尼剌以南六百三十哩蘇祿羣島中的東基爾島上空，向一個被圍攻的八名政府派遣人員投照明彈。

現時並沒有報告，提及機上兩名官員及五名士兵的命運。

【馬尼剌廿六日路透社電】菲律賓總統馬可斯，今晚乘搭一艘汽艇離開此間，前往訪問菲律賓南部發生戰爭的地區，因叛亂分子於聖誕前夕在該處擊落菲空軍部隊的一架「C四七型」飛機。

聖誕停炸雖一度延長 北越仍毫無和平表示

美恢復轟炸河內

【佛羅里達州基比斯基尼二十六日美聯社電】當尼克遜總統等候河內在聖誕節期內作出和平的表示時失望後，佛羅里達州的白宮對美機恢復轟炸北越一事，保持緘默。

雖然美機在聖誕節期內將轟炸二十度緯線以北的北越目標的行動停止了三十六小時，但對轟炸二十度緯線以南的北越目標的行動，停止了廿四小時。

在西貢的美軍司令和在佛羅里達州度假的尼克遜總統，並沒有正式宣佈聖誕停炸，亦沒有正式宣佈將停止轟炸北越的行動延長十二小時。

西貢消息來源說：這十二小時的延長停止轟炸北部目標的行動，是逐小時計的，因為尼克遜總統希望這會使河內發出它已準備重新展開秘密和談的暗示。

白宮方面拒絕公開指出恢復轟炸和任何停炸行動是與和談有關，實際上白宮發言人是完全拒絕討論有關轟炸北越的問題。

佛羅里達州白宮的一名發言人於星期一日說：「我們不能在此間對在越南所展開的行動發表任何評論。」

【西貢廿六日美聯社電】美軍司令部宣佈：美國轟炸機在聖誕節假期經過卅六小時中斷轟炸行動後，今天下午恢復空襲北緯廿度綫以北的北越境內的目標。

該司令部報告稱：經過廿四小時停火之後，美機於昨日黃昏時分，恢復在南越的襲擊行動。

美軍司令部在其簡要聲明中，並沒有詳細透露為甚麼在南越的停炸行動歷時廿四小時，而在北越是卅六小時的理由。

一位發言人僅說：停止轟炸行動是「與假期時間配合的」。

該代表團在對美機恢復轟炸的首項共黨官方反應中說：如果美國希望舉行「認眞」和談，必須停止轟炸行動。

該聲明說：舉行該項會談的首項條件，為美國必須回到十二月十八日前的形勢，該日為美國最近空中攻勢發動之日。

【莫斯科二十六日合衆國際社電】「塔斯社」說：美機今日空襲河內的市郊。

「塔斯社」說：美機的空襲行動，是在當地時間下午一時零五分（格林威治時間上午六時零五分）開始，並延續達一小時之久。但目前並未獲得有關傷亡及損毀的報導。

來自河內的一項通訊說：美機於星期一日，曾轟炸河內的海百豐區，海防以及其他地區。美軍飛機並曾於星期日晚轟炸河內以北三十七哩的太原鎭及河北等省，人烟稠密的地區。

其他美國官員們說：恢復轟炸行動是因為河內並沒有隻字發表它準備恢復和談，尼克遜總統已希望該項暫時的停炸行動，或會使河內重回會議桌上。美軍司令部說，對北越的轟炸行動，於西貢時間下午一時恢復。

與死神搏鬥廿一日後 杜魯門病逝

【本報綜合廿六日外電報導】一個個性剛强而成為美國第三十三任總統的杜魯門，已於今日逝世，享年八十八歲，由於他的歷史性決定，協助奠定戰後的世界局勢。

醫院助理院長康納里說：「美國第三十三任總統杜魯門先生，於美國中部時間上午七時五十分五十秒，卒於研究醫院及醫療中心。他的死因仍未決定。格拉哈姆醫生當時在旁隨侍，杜魯門夫人和丹尼爾夫人於上午七時五十二分接獲通知。」

自從杜魯門於十二月五日因患「肺充血」或肺積水被送入「研究醫院」以來，他即與肺充血、心臟衰弱搏鬥，而最後竟患上腎臟機能失。他入院後次日，他的病况即被列為嚴重，至十二月六日晚上，他被列入危險時期。

葬禮將會在本週較後時間舉行，目前他的遺體是放在他故鄕的杜魯門紀念圖書館中。

杜魯門生平重要事蹟：

一八八四年五月八日生於密蘇里州藍瑪城。

一九三四年十一月六日，獲選為美國參議員。

一九四四年七月二十一日，於芝加哥被民主黨全國委員會提名為副總統候選人。

一九四四年十一月七日，獲選為副總統。

一九四五年四月十二日，因羅斯福之死而成為美國總統。

一九四五年七月，與蘇俄的史達林和英國的邱吉爾，在德國波茨坦舉行三强會議。

一九四五年七月二十四日在從德國返回美國之後，下令如果日本拒絕接受投降的最後通牒的話，則以原子彈轟炸日本。

一九四五年八月五日，美國在日本廣島投下第一枚原子彈，杜魯門於翌日宣佈此事。

一九四五年八月九日，另外一枚原子彈投下日本的長崎。

一九四五年十月二十四日聯合國成立，杜魯門在聯合國第一次會議閉幕時致詞。

一九四七年三月十二日，發表杜魯門主義要求對土耳其和希臘予以援助，來抵抗共黨的軍食。國會在數日後即通過這項政策。

一九四八年七月十五日，接受民主黨提名為總統候選人，並召開國會特別會議，以對抗通貨膨脹。

一九四八年十一月二日，在總統競選中擊敗杜威而當選。

一九四九年一月二十日，宣誓就職，任首次的全任總統。

一九五零年六月二十五日，下令美軍援助南韓，對抗北韓的侵略。

一九五三年一月二十日在艾森豪宣誓就職總統之後一日，回到家鄉，接受約一萬人的歡迎。

杜魯門

北越指摘美機轟炸肺病醫院 數百平民死亡

【河內二十六日法新社電】北越外交部今天發表一項聲明，指摘一所在北太省的肺病醫院，成為美國B五二轟炸機於聖誕前夕轟炸北越的主要目標。

「北越通訊社」發表的聲明說：很多平民在這一次「猛烈的轟炸」中被炸死，同時美機並且集中轟炸太原市附近人烟稠密的地區，和河北省與諒山省的地區，炸死正在慶祝聖誕的天主教徒。

北越外交部說：距離河內以北大約六十公里（三十五哩）的太原市內的十三個地區，受到B五二型轟炸機於聖誕前夕當地時間晚上八時的轟炸，使到數百名平民死亡，五百間房屋被毀。

該聲明說：太原市隔鄰的一個區社受到六百枚炸彈的轟炸，使到死傷慘重，而且摧毀了一百間房屋以上。該聲明並說：這是太原市第二次被炸。

北越外交部說：美軍戰艦於十二月二十三日猛烈砲轟河天省基英區和廣平省廣澤區的沿岸村莊和職署村。

阮文紹召開會議 內容未見透露

【西貢二十六日法新社電】南越總統阮文紹於今日在總統府召開一次內閣會議，但討論的內容未見透露。

這次會議是在阮文紹總統自本年六月二十七日獲國會給予六個月的特別權力屆滿的前夕舉行。

寮國和談無進展 雙方代表所提問題 全是舊聞並無新意

【寮國永珍廿六日美聯社電】寮國政府與寮共的第十一個星期和平會談，於今天在永珍結束，會談並沒有進展。

寮共發言人說：經過二小時卅分的會談之後，寮國政府代表團再度舊事重提，宣稱一九六二年寮國三方面組成的政府仍然存在。

雖然雙方並沒有提及巴黎和談的破裂或重新轟炸北越的行動，不過此間觀察家認為，這是今天的會談陷於困境的主要理由。

寮國政府發言人說：寮共繼續討論程序上的問題，例如寮國民族旗幟出現於會議室內及寮國政府和談代表團的名稱。

美海軍部長華納 在砲轟北越艦上 與水手共度聖誕

【西貢二十六日法新社電】據此間今日宣佈，美國海軍部長華納，在一艘對北越海岸發砲的導彈驅逐艦上度過聖誕前夕。

據美第七艦隊的一項公報稱：華納是在其為期三日的聖誕訪問時，突然抵達在東京灣作戰的美國軍艦上訪問。

該項公報並說，華納是於聖誕前日飛抵該區，並已回返華府，為出席今日在五角大廈所舉行的會議。

它並說，當水手們詢問這位海軍部長華納越戰將於何時結束，他回答說：「尼克遜總統對這問題，正竭所能。」

猛龍過江
雷達表在手·

瑞士雷達表是精美設計與先進技術的
巧妙結合名滿全球
所有出品必須符合嚴格試驗始准出廠外銷
正合：係眞猛龍才敢過江
雷達男女庄名表款式領導時代
結構精巧準確夠猛夠威
正是：猛表當前快去睇吓

雷達表
RADO

雷達表服務站：香港遮打道太子大厦樓下 九龍香港大酒店七星鐘表公司

中日交流協會 昨簽訂協議書

互設辦事處進行文經貿易

【台北廿六日中央社電】亞東關係協會代表張研田及事務局長馬樹禮，與日本交流協會代表堀越禎三及板垣修，今天簽定一項協議書，為中日兩國人民在對方國家居留或旅行時，協助其獲得入境、逗留及子女教育等便利，並為使民間經濟、貿易、技術、文化以及其他各種關係發展起見，雙方同意互設駐外辦事處，該協議書全文如下：

㊀亞東關係協會及交流協會設東京辦事處及大阪辦事處，並得在福岡設分處，以長期出差方式派員駐留辦事。

㊁亞東關係協會及交流協會設台北辦事處及高雄辦事處。

㊂以三十人為原則，並視業務之需要，互相協議增加，上述人員派駐期間，在各該國國內法令許可範圍內，獲得必要之支持協助和方便。

㊃雙方駐外辦事處之業務，以下列各項為限：

1 為使在對方國家居留之本國人民之生命、身體及財產受保護，謀求一切必要之便利。

2 為在對方國家居留之各本國人民從事子女教育，謀求一切必要之便利。

3 為對方國家之人民前往本國入境、居留等事項，與有關當局折衝並謀求其他必要之便利。

4 為居留對方國家之本國人民處理其與本國法令有關之事項，謀求一切必要之便利。

5 為順利發展雙方間之貿易，與有關當局折衝並謀求其他必要之便利。

6 為促進雙方間之經濟、貿易、觀光等事項，並向其介紹本國之經濟、貿易、觀光等事項。

7 為雙方間貿易、投資、技術合作等事項，謀求一切必要之便利。

8 關於前此簽訂貸款合約所涉貸款之支付及償還等各種民間協定，並為保障其實施從事必要之調查與聯繫。

9 為促進雙方間各種技術合作有關業務，包括基於前此技術合作未完成部分之實施事項。

10 為保障對方國家之漁船得在本國近海之安全作業，謀求一切必要之便利。

11 為保障本國船舶駛出入對方國家港口（包括緊急入港）以及對方國家港口作業之安全，或解僱或由于其他原因而登岸等，謀求一切必要之便利。

12 為船舶及有關事項之規定，對航空器亦同。

13 為維持雙方間海空客貨運輸及有關通信聯繫折衝並謀求其他必要之便利。

14 為促進各種學術、文化、體育等交流活動謀求一切必要之便利。

15 為達成雙方之目的，從事其他必要之調查及謀求一切必要之便利。

以中、日兩國文字分繕，雙方代表于公元一九七二年十二月二十六日在台北簽署。

【台北廿六日中央社電】外交部今天說：政府[illegible]會及其駐日各辦事處的業務，將予[illegible]，我國駐日大使館及各總領事館關閉後，亞東關係協會東京辦事處及大阪辦事處福岡分處，也將于同日成立，並處理有關業務。

中日簽非官方協議 【合眾國際社電】中華民國與日本的一項非官方協議，於十二月二十六日在台北簽字時的情形。（從左至右）中華民國亞東關係協會主席張研田，日本「中日交流協會」主席堀越禎三，前日本駐中華民國大使板垣修，現任日本「中日交流協會」理事長。（合眾國際社無線電傳眞）

俄總理敦促美國 立即停炸簽和約

葛羅米柯與阮氏平會晤

【莫斯科二十六日合衆國際社電】「塔斯社」說：蘇俄外長葛羅米柯於今日會晤越共外長阮氏平，雙方就巴黎越戰和談首席代表阮氏平。

該社說：「兩人討論有關越南人民在軍事上、政治上、和外交上鬥爭的問題。」

阮氏平以越共代表團團長的身份，於上星期抵達莫斯科，參加蘇俄聯盟成立五十週年的紀念儀式。

【莫斯科廿五日合衆國際社電】塔斯社說：蘇俄總理柯錫金星期一說：蘇俄政府希望一切對抗北越的軍事行動立刻停止，並簽署停火協定及恢復越南和平。

柯錫金在克姆林宮與北越大使舉行會談之後，發表上述聲明。

塔斯社又說：柯錫金同時保證予北越以所需的支持及援助，譴責帝國主義侵略。

柯錫金的聲明中說蘇俄希望美國馬上停止轟炸，被認為是表示本身的意願，而非預測性質。塔斯社說：「柯錫金在發表上述聲明之前表示：美國對越南人民無意識暴行，要負其全責，所有愛好和平的力量，都予越南人民以同情和支持。」

柯錫金的聲明顯然較俄共總書記布里什涅夫的聲明溫和得多。

朴正熙今宣誓就職總統 南韓結束戒嚴 全面恢復憲政

【漢城二十六日合衆國際社電】南韓總統朴正熙於星期三就任為期六年的新任總統，在當地時間上午十一時，依照一項新憲法，南韓將同時全面恢復憲政。由南韓全國統一大會選出，將於同日舉行宣誓就職典禮。在朴氏宣誓就職前不久，南韓政府將正式頒佈一項新憲法，而全面憲政亦告恢復，在過去兩個半月禁止的政治活動，亦將准許恢復。

朴氏的就職將結束他於今年十月十七日宣佈戒嚴令，進行政治改組的第一重要階段，該項戒嚴令曾解散國會，廢除舊憲法，以及禁止政治活動，朴正熙說：當時現實情況需要進行政治改革，俾配合最近的國際發展與積極推行目前與北韓的「對話」。

為慶祝朴氏就職，南韓政府將特赦約三千名囚犯，朴氏在其新任期內，將擁有更大權力，以及獲得更大的國家領導地位，祇要朴氏願意蟬聯，他可以一再競選。由於南韓的一院制國會的權力業已削弱，朴正熙對各樣事情的行動將更為自由。

抗議美炸北越 匿名電話警告 炸美駐奧使館

【維也納二十六日路透社電】在一名匿名人士用電話發出警告之後，美國大使館今天的安全措施，執行得很嚴厲。該匿名人士說：為了抗議美機轟炸北越，美國駐奧大利大使館將有一枚炸彈爆炸。

一名操着德語的男子昨晚稍後時間致電話給「奧大利通訊社」，他說：這一次爆炸將於該晚發生，但警方說：該晚平安無事。

一位美國大使館發言人告訴記者說：「我們完全沒有理會這件事情」。

英屬哥倫比亞 沿海地區大雨 造成山崩泛濫

【英屬哥倫比亞溫哥華廿六日美聯社電】英屬哥倫比亞海岸破紀錄的大雨，造成多山崩及公路泛濫，間居民多度着棕色聖誕。

溫哥華氣象局稱：星期一下午止十二小時內，所下的雨比一九五七年所創的聖誕下雨紀錄超過一倍。

氣象預測是項大雨及時速四十哩的烈風，最低限度要繼續至星期二日黎明為止。

乘邊境守衞打瞌睡 東德工人高速飛車 連闖三關逃出鐵幕

【德國荷夫二十六日美聯社電】巴伐利亞州警方報導：一名十九歲的東德電器工人，於星期一乘邊境守衞打瞌睡之際，駕駛着他的汽車，在公路上的三個邊界障碍而直達西德。在抵達西德之後，該名難民仍未知他已經越過了由巴伐利亞門而駛上另一條汽車公路，越過了由巴伐利亞州至荷夫的邊界。

草時間，趁着東德衞過柏林至荷夫的邊界，因此他再踏油界警察所守衞的關[illegible]他首先提出的問題是：「[illegible]民才舒一口氣，人員都在打瞌睡，道該車為甚麼能夠塔，均設有重武裝[illegible]他對警方說，他利況來逃走。在德國

社論 南韓不能開門揖盜

[illegible]

埃及醫生抵達烏干達

一隊姓名未詳的埃及內科醫生和護士，於廿五日抵達烏干達坎帕拉，來代替由阿敏總統下令出境的烏干達亞洲人。（合衆國際社無線電電傳眞）

考慮工業就業趨勢 澳削減移民限額 並嚴厲審查資格

【坎培拉二十六日合衆國際社電】據澳洲移民事務部部長格拉斯比今日表示，澳洲於一九七二年至七三年內，將祇批准十一萬名移民入境，而且對移民的資格將會審查得更嚴格。

而前任政府對批准移民入境的數目本是十四萬人。

格拉斯比認為移民的數目須與澳洲勞工的需求量相稱，而在就業情況獲得改善以前，必須對移民的數量及種類作小心的控制。

格拉斯比說，發展中的未來移民計劃，必須考慮到澳洲工業界中就業趨勢的轉變。

他表示，援助准予入境的法案的資格，將會重新檢討，他並說，有很多的移民，又正在離開澳洲中，為阻遏此種現象，澳洲政府將對移民予以更嚴格的審查，並將對新移民在澳洲的最初幾年，加強對他們的協助。

乘客藏械過境時被捕 倫敦機場加强保安 預防騎劫飛機

【倫敦二十六日美聯社電】英國當局今日加强對倫敦希斯洛機場的安全措施，但對拘捕一名從貝魯特飛抵倫敦的搭客一事，則拒絕作詳細解釋。

該搭客在昨日飛抵此間後，即被拘捕，並送至機場附近的一間警署中。政府當局透露從該搭客的手提箱內，發現藏有炸彈及自動武器。

有關人士表示，該名疑是經由倫敦前赴挪威的男子是具有中東的血統，但他們拒絕透露他的姓名。

當該名男子抵達倫敦機場不久，機場上亦大力展開預防騎劫飛機的措施，而移民局的官員則對所有最近到達的旅客名單詳加審查。

刊登本報廣告請撥電話：三〇七七〇八洽

香港黃埔船塢有限公司現有索具工空缺一名。申請人需具有關行業之實際工作經驗。

有意申請者請携帶身份證，及任何前任之工作證件，於辦公時間內，到九龍紅磡九龍船塢人事部詢問。

駐美韓泰大使被召回 參加行政院會議

【台北二十六日法新社電】官方人士今天說，中華民國行政院長蔣經國，今天召回駐美國、南韓和泰國大使，參加會議。會議的性質不悉。

祝福

圖為教宗保祿六世於十二月廿四日子夜彌撒中，坐在聖奧里斯鐵路道的架起的高台上，發表演說的情形。上角為教宗保祿六世於十二月廿五日坐在聖伯多祿大教堂，向廣場的朝聖者祝福。（合衆社）

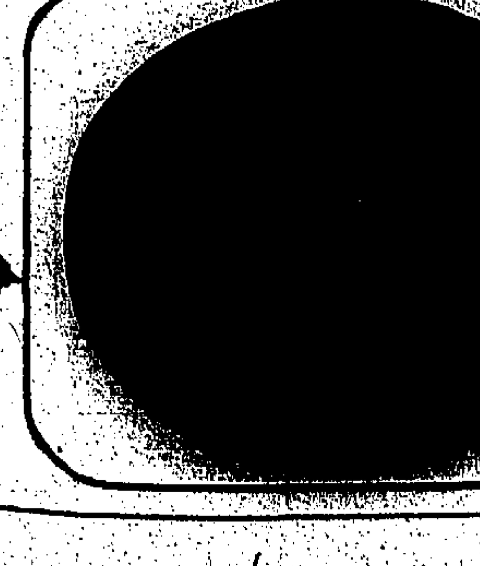
海外信託銀行有限公司通告

本行董事會茲宣佈派發於壹九七二年六月卅日終結之年度之末期息每股兩仙半及於一九七三年六月卅日終結之年度之中期息每股六仙，即合計每股派發八仙半，予在一九七三年一月六日名列本公司股東名冊之股東。

本公司股票將於一九七三年一月六日起至一月廿日止（包括此兩天在內）停止過戶。

承董事局命

秘書黃金鴻



WILLCO 隱形耳聾機

清晰無比 西德美國

無電線小巧 無雜音！

輕便認眞

成水！卅年信譽

$80 $120 $160 $180 $220

鴻F 45號街何頓17號 15號商場 港威道二樓 香港漢口道 行九龍大廈 受聾號卿

高速函授

發展中在迅速世界的今日，提高教育程度，是在前面越上香港各國高速函授學校在香港教育界均有積極發揮並大學英語，科目包括：（F1至F7）、英文、法文、英語、（F5）預科（中、英）、中文會計、打字、數學、高等法、速記、珠算、文法、會計學、統計、電腦、及普通文法、英文、科學、六國學以程序及院位高等水平，並配以優秀生，學系修讀合格者可獲送英國、英國各大學學位、世界各國，香港郵箱五三五九號或電話：元月八日開課。

「大家拍」攝影版

由明年一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首二三獎獎金加倍

（一）照片題材由本報擬定，每月一個專題，來稿須能表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）所收到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出一次，每幅致送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三名，首獎致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元。

（三）來稿如屬黑白照片，以五乘七吋為準，最少不可超過常士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色照片亦收，以正片一三五，或一二〇為合，如經入選，稿酬增為每幅二十元，並在本報「彩色生活」版刊出。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十九期：「聖誕風情繪」及「工展會景色」

本期題目由即日起開始收件，至一月廿一日止截。

下期題目預告：「農曆歲末年頭」

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 印花

題目 ....

拍攝地點時間 ....

攝影者姓名 ....

地址 ....

身份証（學生証）號碼 ....

倫敦必文PITMAN考試中心招考

蘇浙公學夜校商科主辦

科目：初、中、高級簿記；初、中、高級打字；中、高級簡札；速記。

報名：即日起至本月二十二日；又本月二十七日至二十九日，每日下午七時至九時在北角清華街蘇浙公學四樓辦公室報名。

手續：二吋半身照片兩張，考試費每科港幣十四元。

考試：一九七三年二月十八日（星期日）上午九時起，在北角清華街蘇浙公學內。

上海鍼灸科專家何肇興 診金大衆化！醫癒快速化！

金針風傳部位正確

1. 手足痺痛 手足・痺痛・筋骨酸痛麻痛・風濕游走・四肢腰背痛風邪風・病兩年以內三日治癒・十年以上五日治癒。

2. 偏正頭痛 偏正頭痛・頭部暈眩等症・當日止痛・三日全癒・其有頸項硬痛不論新久。

3. 胃痛胃脹 胃痛・心翳痛・肝風肝火頭痛耳鳴・十年或酸苦水・三日止痛・飢痛・飽痛・胃病全癒。

4. 胸背隱痛 胸背隱痛・筋絡緊痛・三日止嘔・七日・跌打損傷・嘔吐・清涕・遠年痼疾・咳嗽多痰・功效良速・耳病鼻病・血痰氣喘。

地址 彌敦道五五二號（渣打銀行右邊）龍馬大廈三樓 電話 [illegible] 診時：上午十時至二時 下午四時至七時。出診預約，星期照常。

部分美國報章對罪惡渲染過甚
華埠仍有美好一面

近年來美國和華文報章都報導有關很多海外華僑社區黑暗一面。這些報導形容這些社區為貧窮，步上一代到金山來發財的華人移民的絕路。這些報導謂：在五光十色之霓光照牌後面，玩具店、餐館和雜貨店後巷，所存在的祇是非人的生活。

衆人所知的是他們居住稠密問題，醫療和教育設備缺乏，少年匪黨撕殺，劇增之罪案數字，賭博和青年犯罪問題。不過，我們必須認識清楚，這些病態並不單純是海外華人社區才有，其實，美國各大城市內差不多每一角落都有此不良情形呈現，特別是與黑人、波多黎各人、墨西哥人和白種貧民有密切之關連。所有大城市都有黑社會存在，最叫人聞風膽破的就是義大利裔的馬菲亞黨，所以華埠情況不良，亦不算是希奇的。況且，華裔移民人數增加，即社會和經濟問題增加。

在內地移民未由香港、台灣和其他各地大批湧入美國前，華埠並不需要外間之協助，而可以應付本身之問題。當地華人能夠排解糾紛，緩和衝突和解決其他複雜問題。當時，華埠並沒有所謂青年墮落問題，外間之白人對華埠大加讚賞。中華會館是最高之權力，可以無須借助武力，亦可排解糾紛，應付一切問題。不過，在最近數年來，華埠與其他染有同樣問題之小數種族社區一樣，被聯邦政府介入，接受財政上之援助。華埠之情形有所改變，以往是至高無上的中華會館已末落，新的一代所需求的與上一代的有異。很多問題都是由外地運入美國的，而再加上不良分子和白人和其他社區之影響，華埠之病態因而一發不可收拾。

據警方估計，美國各地華埠之少年生事者為數並不多。甚至是最大一個埠，舊金山內亦祇有二百名不良分子而已。而在洛杉磯、芝加哥華埠則數目會更低，其他各處四、五十個華埠則幾乎沒有不良分子存在。青年一代不良分子產生一種不安的情緒，令到各華埠之聲譽受到損害。區內之社會和經濟問題衍生之速度，叫華僑不能有效地應付。大城市特別是舊金山當局已對這些急需之問題給予財政上之支援，成年人可以接受就業和專門性訓練，並且在訓練期間至受偏前有人生津貼金。政府和市民都資助開辦英語班，移民可以免費就讀，有多間教堂兼且在晚上開班，便利早上工作之移民。非中國食物烹飪學校亦訓練華人廚師，藉此令到他們可以在美式餐館內任職，因而他們無需在稠密之華埠內競爭求職。

雖然是此，海外華僑社區亦有其美好的一面。華埠六十多個宗親聯會仍然保持以往慣例，給予會員有關的援助。政府亦給予新的移民法律的援助，尋求各類之補助。有些特別部門，更給予他們免費之醫藥援助。離舊金山以西八十哩一個小鎮洛杉磯，鎮內祇有一百多名中國人，可算是唯一遠離唐人街最遠之一個最小型華埠之一，卻設有一間由一位富有之舊金山華人捐出來的現代化學校。而單在舊金山方面，至少有三十多間華文學校，其中很多都是設在市郊地區的，令到學生無需到華埠中心來上課。另外市內和市郊亦設有國語班，以便利北方之華人學童。有些學校是由教會管理的，其他是由政府資助。該地華人反對強迫性之種族混合政策，自己設有巴士接送學童，並為那些留在華埠地區之青年開辦「免費學校」。該地華人極之希望自己子女能夠接受中國式教育，學習中國之傳統、風俗和文化。該地基督教、天主教和佛教教會全部開辦有華文學校，而且全部都是有人滿之患情形發生。舊金山地區另外還有三十多間華文教堂，而其他較小型之華人社區亦設有六至一兩間這種教堂。

聯邦政府亦設有一間工業訓練學校，訓練新到美國之華人一門專業，並且協助他們找尋工作。雖然情形不可算是令人完全滿意，但進展則可算是有持久力，故此有更多華人已學識講英文，並遷出居住擠迫之華埠區。在多數大城市內，又設有中華基督教男青年和女青年會所，令到青年男女可以參加社交、體育和其他的活動。很多年老的仍單獨居住，過著孤苦生活，不過，當地又為他們設有會所，他們可以在那裡找到知己、耍樂、閱讀報章、寫信或單是談天說地，重溫祖國之往事。美政府已盡力與建更多廉租屋宇，但仍然未能供應所有新的移民居住。這些老華僑會所亦有自己的活動，每逢假日或中國節日。大餐館都捐出烤火雞、成肉和其他食品，供他們享用。宗親會並且免費殮葬他們。

並不是所有青年都是生事者。華埠設多很多職業和體育會館，其一切活動都令會員可以消磨空閒時間。舊金山華埠中華會館最近曾捐給舊金山警員子弟會一筆為數可觀數目，作為經費，給予青年人更多活動，無須到街上滋事。這一舉動令到警方與青年華人間之關係良善，消除兩者間之敵對態度。有些堂館更為老會員經常供給免費膳食。警方對華人社區亦很有善，而照估計，甚至如舊金山華埠那樣混狂之地區，至少亦有百分之九十五華人是勤力工作，遵公守法的。

很多華人青年亦是勤奮向上的，他們除上學外，還担任兼職工作，担補家庭開支。一位四年前才由香港到美國之婦人，不過三個月她的廚師的丈夫因肝病去世，留下四名子女。她於是依賴公共援助金過活，最大兩名子女担任兼職工作，現時已經進入加州大學就讀。另外兩個年幾較少兒子，祇有十一和十二歲，在課餘後亦到餐館洗地，賺一少工資，幫補家庭開支，他們兩人的學校成績亦是甚佳的。而這位女士則在制衣廠工作。其他很多家庭亦開有雜貨店，而且很多已儲有足夠金錢，購買樓宇。有問題的青年仍然有補救希望。他們雖然互相撕殺，但仍未公然向政府反抗。華人領袖仍在找尋方法，引導他們改歪歸正，和找尋正當職業。所以，雖然報章大事渲染華埠發生之罪案和謀殺事件，但華埠仍有美好的一面。華埠美好的一面是不應被人忽視的。（何）

馬拿瓜餘生者 亟待糧食救濟

【馬拿瓜二十六日合衆國際社電】尼加拉瓜政府今日考慮強迫疏散馬拿瓜大地震後不忍離城的餘生者，離開其已成為廢墟的家園。而據一名拉丁美洲的救難官員表示，此項行動將使該區的餘生者得以免受流行病及食物飲水的缺乏之所威脅。

官方人士表示，委內瑞拉的一位救濟官員，於昨晚在尼加拉瓜強人陸軍司令索摩薩將軍寓所內所召開的一次會議中，提出所謂「槍尖下的撤離」的建議。

該項建議是當地政府及數百名外國救災人員，在上星期六日馬拿瓜發生的一次的大地震後，因遭受到餘生居民的衛生，住屋及食物等不斷增加的問題所困擾後而提出的。

官方的消息表示，很多居民拒絕撤離其已倒塌的家園，而部分人則因為他們的親人葬身在地震倒塌的瓦礫中，而不願意離開該地。目前仍不能獲悉究竟有若干人在地震中喪生，但據估計死亡人數將達一千至一萬人之間。

【尼加拉瓜馬拿瓜廿六日美聯社電】尼加拉瓜的統治者說：在馬拿瓜地震事件中的生還者所需要的，不是藥品或血漿，而是食物。

尼加拉瓜強人蘇姆沙將軍說：「我們需要食品，供給人民，」他告訴其他國家不要再將藥品運往尼加拉瓜，因為他們已有足夠的藥品供應。

【中央社台北廿六日電】尼加拉瓜京城馬拿瓜大地震發生時，外交部即急電我國駐中美各國大使館盡力設法探詢我國駐尼國人員，眷屬及僑胞的安全實況。外交部已接到駐哥斯大黎加吳文輝大使急電報告說，已于廿五日上午十一時三十分（台北時間廿六日上午一時三十分）利用官方無綫電話與我國駐尼大使館吳吉嫜秘書聯繫，據告尼館全體人員與眷屬、僑校教師、農業專家以及僑胞等都平安，僅財物受到若干損失，外交部已將上訊轉告駐尼國人員在台親屬，並電飭駐中美各國大使館設法繼續保持聯繫，並給予駐尼國人員及僑胞以一切必要協助。

此次尼國災情重大，我國政府正與有關友邦會商採取援助尼國辦法。

停火結束後 北愛共和軍 未恢復暴行

【伯爾發斯特二十六日美聯社電】愛爾蘭共和軍的恐怖分子在聖誕節三日停火後，並沒有恢復暴行，使到北愛爾蘭於星期二日顯出不尋常的寧靜。

出共和軍「臨時」翼提出的停火於午夜正式結束。在十二小時以後，警方和軍方並沒有紀錄到意外事件，雖然巡邏隊仍然保持警戒。

俄產煤量 將超過美

【華盛頓廿五日法新社電】今日的統計數字顯示，蘇俄行將超過美國，成為世界上產煤最多的國家。

美國的產煤廠家全國協會說，去年，俄國軟煤及無烟煤的產量只少過美國的出產二千五百萬噸。

當蘇俄的出產提高約百分之二而達到五億二千九百萬噸之時，美國的產量下跌超過百分之八而減至五億五千五百五十萬噸。

一九七一年度出產煤最多的其他國家是中國大陸（四億五千二百萬噸），東德（二億九千二百萬噸），英國（一億六千一百八十萬噸），及波蘭（一億六千零三十萬噸）。

日本天皇制度 日共無意消除

【東京二十六日合衆國際社電】日共中央委員會主席星期一說，該黨無意設法消除「天皇制度」。

野坂參三對日本記者俱樂部說，目前的天皇制度，強調了人民的主權，已與大戰以前的天皇制度，有了基本上的改變。

他說：「同時，日本憲法已將這種制度予以固定」。

他並稱，美總統尼克遜訪問莫斯科和北平，目的在使他不受蘇俄和中共的干預而能繼續轟炸河內。

他說，尼克遜的政策在基本上並無改變。

台省過去一年經濟發展

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】舊的一年即將結束的新的一年又將開始，在過去的一年中，由於政府實施經濟計劃的成功，扶植工商業得法，台灣經濟活動成果十分豐碩，根據行政院主計處對今年國民所得之初步估計，國民生產毛額實質增加率，亦即經濟成長率為百分之十一，平均每人所得為新台幣一萬四千八百八十七元，（折合美金三百七十二元）較上年之三百二十九美元增加了百分之十三點一。

國內生產方面，六十一年國內生產淨額達二千二百六十六億，按產業分配，製造業生產佔百分之二十七點九，農業生產佔百分之十五點七，批發及零售商業佔百分之十四點四，政府服務佔百分之十二點一，運輸及交通佔百分之五十點七，營建業佔百分之五點二，其他各業佔百分之十九，與上年度比較以製造業之增加較速，增加率達百分之二十四點九，農業（包括農林漁牧）成長率最低，僅百分之五點三。

六十一年度國內資本形成毛額達七百九十四億，（包括國內固定資本形成毛額七百十七億元及存貨增加七十七億元）較上年之六百五十二億元增加百分之二十一點八，按投資主體分，政府部門投資佔百分之十點二，與上年之百分之十點六相若，公營事業投資佔百分之三十一點五，較上年之百分之三十二點五為高，民間（包括外商）投資佔百分之五十八點三，較上年之百分之五十八點九略低，自第二期四年經建計劃實施後，我國民間投資遠較政府及公營事業投資為速，所佔比率逐年在提高，（五十四年民間投資所佔比率高達百分之七十，嗣後則政府及公營事業投資所佔比率遂逐漸上升，民間投資所以比率漸呈相對下降，至目前為止，此一趨勢仍在持續。）

國民消費方面：六十一年度台灣全省國民消費，估計達當年台幣一千九百九十七億元，其中政府消費估四百八十六億元，民間消費估一千五百十一億元，與上年比較，國民消費較六十年之一千七百八十四億元增加百分之十二，政府消費較六十年之四百三十九億增加百分之十點七，民間消費量較六十年之一千三百四十五億元增加百分之十二點三。

對外經常收支方面，包括貨品與勞務交易，要素所得收支及移轉所得收支，以貨品與勞務交易為主要，對外經常收支總額估計達當年新台幣一千三百四十八億元，其中貨品及勞務輸出之收入為一千二百九十三億元，要素所得收入四十四億元，移轉收入為十一億元，經常支出總額為一千二百六十二億元，其中貨品與勞務輸入之支出為一千二百十一億，要素所得支出四十五億元，移轉支出六億元，經常收支順差達八十六億元。

由上項資料顯示出目前確實有了經濟的生存力，由於出超的繼續上升，貿易有了鉅額順差後，台灣銀行資金豐裕，股市繁榮，一年來台灣貿易順差增高的原因除工業生產的技術及效力已有顯著的改進外，在斯密士松寧協議之後，新台幣仍維持四十對一的美元滙率，使中美貿易關係所遭受的必須調節，減到最低程度，也有很大的幫助。由於一年來貿易順差帶來的外滙太多（這些外滙經中央銀行收購放出台幣籌碼後，造成目前的商業銀行都有了超額的準備金）造成台幣供應量的增加，因為要為資金找出路所以擁有者紛紛的去收購股票，所以近來台灣的股票價格都在直綫上漲中，為避免貨幣供應量所帶來的可能膨脹壓力，最近已有人認為有關當局應注意如貿易繼續順差後的結果，並希望決策當局採取適當的「調節」而不影響到「成長率」。

專欄　保羅．史葛特（PAUL SCOTT）

西貢美軍司令部警告白宮 即使順利達成停火協議 北越南侵行動不會中止

即使河內和華盛頓同意一項停火協議的條件，一般預料北越對南越施以的軍事行動仍將會繼續。

這是西貢美軍司令部向白宮發出的坦率警告，他們有信心的估計是基於鹵獲敵軍的文件，共軍投誠者的資料和北越軍全面性戒備。目前，尼克遜正在研究美軍司令部的報告。

這項「沒有和平」的鑑定認為，一如阮文紹總統所恐懼，北越軍將有具體數目的部隊仍留在南越活動。

監察這項鑑定者為駐越南美軍司令韋廷德將軍，他主要觀察的是游擊戰術，因為北越軍目前缺乏大規模攻勢的實力。

他的官方估計認為，於一月開始直至五月為止的旱季中，小規模但十分激烈的恐怖活動將會繼續。作進一步深入觀察的韋延德司令部情報專家表示，如果北越軍的游擊戰和政治戰未能推翻阮文紹政府的話，北越是會回復大規模軍事行動的。

這部分的軍事行動鑑定是基於最近河內在莫斯科和北平簽署的軍事援助協議。這些協議使北越在春季開始的軍事攻勢中損失的坦克車和大砲於兩年內獲得補充。

研究這項鑑定的國防部官員說，這當場南越的聲言，謂和平條約（基辛格揚言已完成百分之九十九）將不會真正成功。

雖然這項軍事鑑定同意白宮的意見，即一項和平協議將可使美國軍事撤出南越，但它並明確表示，「這不會結束越戰或帶來越南和平」。

這項機密的軍事鑑定因而當場阮文紹政府堅決抗拒美國壓力接納巴黎和平協議的原因。該套和平協議是由基辛格與北越談判代表黎德壽擬定的。

根據軍事鑑定，停火協議的主要缺點是它准許北越繼續留有十四萬五千北越軍在南越和准許北越供應他們補給品。

事實上，這項鑑定是向尼克遜的言論挑戰。尼氏曾表示，一項「永久和可實行」的越南和平協議可容許北越在南越繼續有六批軍隊。

尼克遜對此重要問題的立場是由基辛格由巴黎返回華盛頓後在一次記者招待會席上透露的。在引述美國與西貢政府之間歧見時透露，南越的主要要求（書面承擔北越軍全部撤出）並無包括在巴黎解決的事宜內。基辛格更坦率表示，美國甚至不會強迫提出此要項。

這是任何尼克遜政府官員首次公開承認尼克遜答允河內的北越軍仍留在南越的要求。

美國情報當局私下說，尼克遜的讓步被河內視為美國懦弱的主要跡象。他們堅稱這項讓步造成北越在巴黎和談上推出更多額外要求。

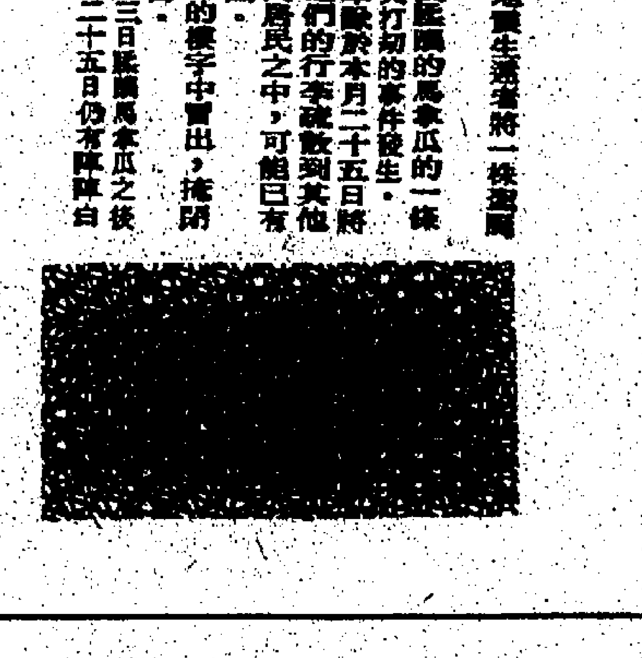
一位美國高級情報官員解釋說：「共方一是獲得讓步，他們通常再進一步而提出兩項要求。在目前達成停火之前，北越將企圖利用美國的駐軍讓步而擴大美國與西貢之間的破裂。」

為了向北越施以壓力來同意一項可實行的停火，西貢美軍司令部建議兩項行動。

他們希望尼克遜加緊美海軍和空軍封鎖北越，准許美機轟炸所有由中共通入北越的補給路綫。

總統的軍事顧問並希望尼克遜給予美空軍支持來協助一次南越軍攻勢，把北越軍由南越北部逐出。

如果阮文紹獲得美國的全面空軍支持的話，他是希望在越南達成和平之前發動這次攻勢的。阮文紹相信，北越軍必須被逐出南越。而西貢美軍司令部亦同意此點。（李）



圖一：一名表情迷茫的地震生還者將一株聖誕樹放在災場中間的一張檯。

圖二：一名士兵在遭地震塵闢的馬拿瓜的一條街道上巡邏，防止任何趁災打劫的事件發生。

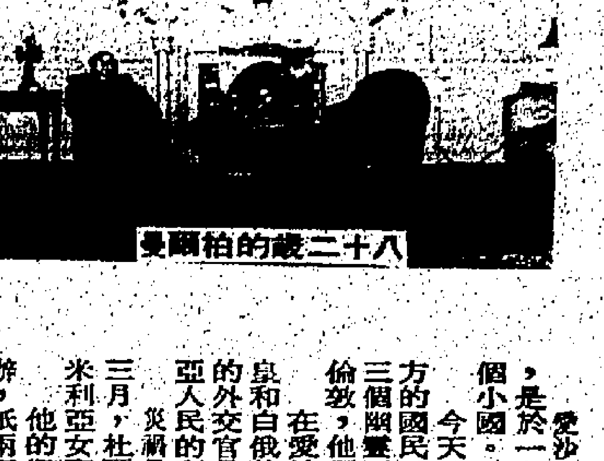
圖三：由沙潑多來的貨車駛於本月二十五日將無家可歸的馬拿瓜居民和他們的行李疏散到其他地方去，在馬拿瓜的五十萬居民之中，可能已有三十萬人已離開他們的家園。

圖四：白煙從被地震震塌的樓字中冒出，掩閉了在馬拿瓜市的聖誕節裝飾。

圖五：當地震於本月二十三日襲擊馬拿瓜之後，在馬拿瓜市中心區於本月二十五日仍有陣陣白煙冒起。

蘇俄雖久已把它吞併
波羅的海三小國未全滅
三國的唯一存在象徵是在倫敦的使館，迄今還有外交人員在那裡勉強支撐大局。

倫敦的女皇閘門一六七號的高屋有些蕭索。在裡邊，時間似乎停止三十年。因為這是愛沙尼亞代表團，八十二歲的柏爾曼，以一個再不存在的國家唯一代表執行他一些殘存的職責。



八十二歲的柏爾曼

愛沙尼亞以及鄰近國家拉脫維亞和立陶宛，是於一九四二年被蘇俄吞併的波羅的海的三個小國。

今天，這些國家已失踪了，而他們流亡西方的國民，無可避免的愈來愈老了。但所有這三個附屬國家，仍然有他們的外交代表團駐在倫敦，他們的少數特使執行他們的職務。

在愛沙尼亞代表團的柏爾曼，一個前任沙皇和白俄的陸軍軍官，是一個很勉強的，暫時的外交官員，企圖代表約六千流亡英國愛沙尼亞人民的利益。

災禍最近打擊這代表團兩次。一九七一年三月，杜瑪公使死於心臟病，當時他指揮伊斯米利亞女聲歌團練習。

他的繼任人是施利比拉爹費，他成為了代辦，祇兩個月內便逝世。

現在，柏爾曼，這個喬治亞時代的，有三十個房間的房屋唯一生存者，是一個有困難問題的男人。他解釋說：「祇有一個國王或一個總統能夠委派杜瑪的繼承人，而我們愛沙尼亞沒有國王或總統。我不知道我們現在將變成怎樣。我從不打算我應該接管，施利比拉年紀較輕，而我從未做過外交官，我是一個公務員。」

柏爾曼的緊張，必定是立陶宛和拉脫維亞的代辦們同感的，因為他們的公使都逝世了。立陶宛代表團的巴爾地斯死於一九六八年，祇留下代辦巴力克加斯，拉脫維亞公使羅連死了約十年。

今天，這兩個代表團不完全被英國外交部承認，而他們外交權益很少。不過，他們仍然使蘇俄政府「難為情」，蘇俄於數年前曾要求關閉這些代表團，這請求被拒絕了。

柏爾曼解釋，這些波羅的海代表團的工作，祇是領事的活動。他說：「我們工作很忙，流亡的人都是養老金年齡的，因此我們幫助他們，供給出生証書和其他文件，我們把這些譯成英文，供給社會保險部。我們仍然簽發護照，主要的是前往美國旅行的。」

雖然愛沙尼亞婦女繼續在女皇閘門的大屋練習，每年二月十九日慶祝愛沙尼亞獨立慶典，它恢復它以前的光彩。柏爾曼說：「上次我們演奏時，我們有五百賓客——包括我們的英國和美國朋友們，以及流亡分子。」

那時候，當他眺望着那仍然堂皇的招待室，他說：「我明年必定再舉行。那是好的。」

相反的，立陶宛代表團是其中最小的。它是在肯成頓街的一幢房子裏，代辦巴力克加斯在那裏過着寂寞的生活。在裏邊，他似乎改變了一些。立陶宛的舊帝皇的肖像——新斯杜地斯・文達達斯・文根加斯——掛在牆壁上。但現在很少人見到他們。

拉脫維亞代表團在伊頓，喜歡我行我素，雖然代辦奧蘇林斯有兩個秘書——苑利迪蒂斯及施林斯基幫助工作。

像其他的兩個代表團，它在外交的黃昏世界工作，維持與過去的聯繫，但對將來很少希望。

這些幽靈代表團主要從美國的基金支持：從他們的政府於一九三九年戰爭爆發前運存海外的金錢，以及富有的流亡分子所設立的信託基金。

一旦它們關門了，那些波羅的海小國便真正的死了。

倫敦的愛沙尼亞，拉脫維亞，立陶宛三個外交辦事處外貌。

人質與匪徒竟講義氣
紐約罕見銀行劫案鬧劇詳情
劫匪利用電話向報界發表談話，自我宣傳，還令行員支付飲食供應的費用。

現在已成為美國熱鬧街景的一部分：聯邦調查局的人員，好奇的人觀衆，人質與強盜的家裡人，在一個夏天的晚上，擠滿了佛蘭特布殊街的人行道。有的作着噓聲，有的歡呼着，熱鬧非凡。就在這個時候，阿隆到來了。他身上穿着很薄的睡衣，面容消瘦而憔悴。為了要交換與阿隆交談的方便，約翰釋放了他第一個人質——銀行衛士瓊斯。瓊斯面露笑容地從銀行內出來。阿隆則在附近臨時充作了警察總司令部的理髮舖裡，打了一個電話給在銀行裡的約翰。由於波爾也在電話旁邊，因此她也聽到了部分約翰與阿隆二人所說的話。

約翰向阿隆懇求說：「阿隆，我這件事是為你而幹的。你為什麼這樣怕我？」

但是阿隆拒絕。約翰沒法，祇得找他另外一個與他發生同性戀的朋友巴特・柯波拉。巴特匆匆行過馬路，但有一名聯邦調查局的人拉住了他的腰帶，因為怕他參加銀行裡強盜的行列。巴特在大通銀行的門口會見了約翰，並親了嘴。周圍的觀衆發出了噓聲。

失望的約翰見過巴特回來，沉痛地對銀行經理貝利說：「阿隆怎麼會那麼無情，他竟連這兒也不敢來。」

但就是阿隆沒有去看約翰，記者還是很想聽約翰說話。在電話中，他與很多記者交談。在交談中，他表示贊成死刑，但不贊成他父親的作風。對於宗教，他說他是個篤信基督者。他同時深信報紙的輿論，能使他從禍漩中脫身。

他告訴貝利：「我要人們都到這裡來，我要記者們都到這裡來，他們就是我的生命的支持者。」

忽然他高呼：「我要傑克・珍森與我說話，我要傑克・珍森同我說話。」貝利疲倦地回答：「傑克・珍森是經常為美國人表演的。你所要的，恐怕是哥倫比亞廣播公司的占姆・珍森吧？」

約翰說：「是的，是的。」

× ×

這天晚上，聯邦調查局主任李察・巴格的太太一個人在進晚膳。因為在下午五時四十五分時，她的丈夫看見銀行的情形依然在僵持狀態中，決定自己親去布魯克林一行。不久巴格到達了那兒，與強盜作長時期的談判。他所採取的戰略，是拖延時間。他解釋說：「我們所需要的，就是拖時間，時間長了，就可以把我們的敵人拖得疲憊下來，而我們的機會卻在隨之而增加。」

到了晚上九點左右，銀行裡的氣氛有了顯著的改變。為了要打斷約翰的公開宣傳，警方下令將電話綫切斷，使強盜與人質都孤立了起來。這樣困在銀行裡的人，祇能聽無綫電裡的一場球賽而不能再與外界通電話。警方向銀行所放出的探射燈已熄滅了，使原來照得光亮如晝的銀行四圍，墮入了黑海之中。更糟的便是，銀行的冷氣系統也出了毛病，使銀行內部的氣溫突然增高。貝利與約翰二人，曾一同去了銀行的屋頂室去修理，結果失敗了。當他們退出屋頂室時，約翰把一隻會桌搬到了屋頂室的門口，以塞住外邊人的爬入，並頻以槍擊桌子，又向地下放了一槍，使人質們逃到桌子下邊或爬在地上避槍擊。雖則如此，人質們仍不時恢復大笑，並與強盜交談，以示友好。總之，在當時強盜與人質的地位是相同的，在屋子外拿着槍的人，才是他們的共同敵人。

希斯・波爾回憶：「如果那是一個星期六晚我家裡所開的一個派對，而那些強盜是我的來賓的話，那真是妙不可言。尤其是約翰，那種幽默談吐與風度都非常可愛。他叫我做『十三點』，原因是我說話最多。他一會兒說：『十三點』，替我做這件事，一會兒說：『十三點』，替我做那件事。這兩個強盜一直想好好待人，除非是在他們受包圍而處於不利地位的時候。到那時，他們會說：『小心，我會殺了你，如果我們被迫如此做的話。』」

銀行的經理貝利對約翰說：「我實在應該恨你們的，但我今晚所作的大笑，多過我過去一個星期中所作大笑的總和。」貝利回憶：「在當時我與約翰之間發生了情感。每次他強調一件事情，他必在室內踱來踱去三四數次，然後用真正的布魯克林話表達了他的意見。」（三）（長福）

石油入口數量不斷增加
美急需開發國內能源資源

一個由石油，汽油及其他能源業高級領袖組成的委員會，最近在一項向美國政府提出的報告中提議，美國應進行一項重大努力，開發國內能源及燃料資源。

美全國石油委員會在一項向內政部長提出的報告中稱：「美國能源甚為豐富。美國的能源必須在容許這些資源變成以低價格供應的基礎上作有效率的開發。」

該委員會建議說：「宣定的石油入口管制計劃，應繼續成為國家能源政策的基本部分。」

這些建議及其他建議，正提交尼克遜總統所任命的一個內閣能源委員會，預料尼氏將於一九七三年年初時，發表一項關於能源政策的宣言。

該委員會在要求保持一九五九年開始的石油入口管制時稱：「沒有石油入口配額，國內石油及汽油數量將告減少。此外，國內人造燃料的發展，亦將因缺乏發展這種能源的經濟鼓勵，及因在不給人造燃料的生產者以適當利益的價格下，作無限制的入口而受到打擊。目前的入口配額，足以防範外國石油不受限制的入口發生嚴重的不良影響。這種影響的方式，可能是價格的高升甚或供應的切斷。國家因入口配額制度付出的代價，遠較其他辦法的代價為小……」

但該報告估計，美國石油入口，在今後十三年將告銳增，直至到達全國需求的三分之一，而增加之數，大多是來自東半球。

該委員會並建議美國繼續奉行限制發電核子反應器用鈾入口的政策。該報告稱：「相信美國境內的鈾源，可供應必要的核子燃料。」

該委員會敦促進行自由市場競爭，以促進能源生產的發展及擴張。該報告稱，井口（已由美國政府控制）天然氣體的價格應獲准增加，以激勵更大的探油開發及生產。

該委員會敦促擴大燃料及能源生產各階段的研究及發展努力。該報告呼籲特別注意「使許多汽油管制設計盡善盡美，這些設計將容許使用符合保護環境標準而具有高度硫磺的煤，有關將頁岩油及煤變成人造燃料的研究，以及先進核子反應器技術的發展」。

該委員會提及環境學家最近給新的電力廠造成的許多延誤時稱：「環境目標及能力需求之間，必須達到合理的平衡。鑑於達成所求結果所需時間，改善環境的標準必須與其他重要的國家目標相符合，這些目標包括充分就業，減少貧窮，進一步改進一般生活水準，以及隨時對衛生，舒適及國家安全供應能源的保証。」

該委員會呼籲消除環境問題所引起的諸如油管敷設等延遲。

此點顯係指泛阿拉斯加油管的敷設問題。

該報告並提及建造深水港口，以容納未來的「超級油船」及應付預料中的美國石油及汽油入口額增加的必要。

有幾位委員會官員，提及將來自加拿大和更遠的地方輸入更多石油及汽油，和自加拿大焦油沙地輸入石油的必要。一位發言人對報界所提，關於是否可能自蘇俄買大量汽油的問題，拒絕加以答覆。

尼克遜總統的緊急準備局主任衛治・林肯，將軍對委員會委員稱，美國在今後多月，將需要更多取暖用石油，其中一部分來自東半球。他指出，長遠的天氣預測，已使他解除一九七三年最初四個月中一些石油入口的限制。

不滿常遭人笑謔
英矮人組會研究原因
從各方面証明，矮人的才能與任何正常體高的人無異。

英國的三千矮子，對被人們歧視已經感到厭倦。現在，這些身高五呎以下的人，成立了他們自己的行動組織，全力爭取世人的尊重。

「我們不希望聽到別人稱呼我們為侏儒，或矮人，」四十六歲的保各克說。他是「身裁矮小原因研究會」的創辦人兼主席。

「人們見到身裁短小的人時，可能會笑得合不攏嘴，甚至會加以嘲笑。我們決不再讓他們視作笑柄，」保各克說。

身高僅四呎一吋的保各克所領導的組織，其努力目標是証明身裁矮小的人，一如身高正常的人那樣聰明，歡樂與及希望幹一番大事業。

「我們必須粉碎人們給我們製造的馬戲班小丑型像，」他解釋：「我們並非小丑，而是一些正常的人，對各種問題的反應與常人無異。」

「身裁矮小原因研究會」現有二百五十名會員，分佈於英國各地。他們在各地傳播訊息，強調身裁的高矮與聰慧，或愚笨無關。

「我們的會員來自社會各階層，具有不同程度的智慧和工作能力，」保各克說：「我們的智慧和工作能力，均遠超出我們的身裁高度。」

「身裁矮小原因研究會」已向政府註册，是一個慈善團體，其會徽是一棵矮小而粗壯的樹。

「像那棵樹一樣，我們亦是粗而壯的。我們沒有因天生矮小而自卑，反而積極地從事天生矮小原因的研究。」

該研究組織成立了一個醫學組專責研究矮小的原因，影響與及討論方法。他們還印發了一些調查表格，調查矮人們如何處理日常的工作，與及綜合各種解決身裁矮小的方法。

「我們亦屬於傷殘人士，但我們並沒有得到其他傷殘人士所得到的那種福利。假使我們的運氣好，我們的調查工作，將會吸引當局注意這一不公平現象，」保各克說。

「身裁矮小原因「研究會」特別關心下一代，「我們希望改善我們的下一代的生活環境，」他說。

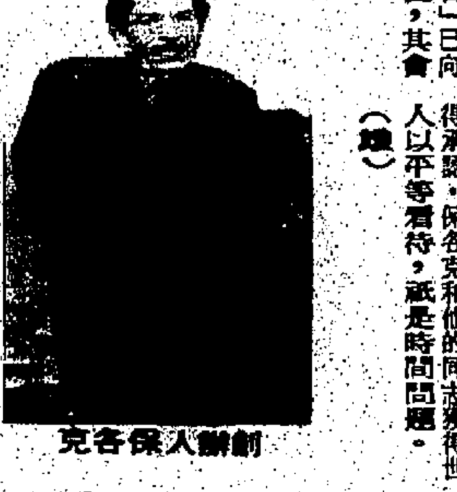
他希望未來的矮人找尋工作時，能夠得到與身裁正常的人同等機會。「一個年青而能幹的人，祇因為他或她天生矮小而找不到工作，是一件殘忍的事。我們必須設法証明，身裁高矮，與智慧和能力無關。」

英國一份醫學雜誌最近報導，擔任重要工作的矮人，包括家庭醫生，社會工作者及記者。

這項報導說：「顧主對矮人確然存有偏見。事實上，僱用身裁正常的人，總比僱用一個身高僅三呎六吋，工作時必須站在箱子上的矮人合算。」

「幸好，」一些矮人報導，「雇方的態度是經常改變的。要有一個矮人加入一個機構工作，其他矮人相繼加入的機會便很大的。」

矮人的長期努力目標，已經獲得承認。保各克和他的同志獲得世人以平等看待，祇是時間問題。（鎮）



創辦人保各克

絕少駕機逃亡事件
東德空軍獲最佳待遇

每逢天朗氣爽的日子，人們就可以看到柏林的上空，有一條條超音速噴射機所吐出的白霧在空中交叉着，隆隆的飛機聲不住在怒吼，不管是在東德的上空，或是在西德的上空。

這就是一個毫不掩飾的訊號：蘇俄與東德的空軍機，在西方國家為西柏林孤城服務的軍機與民航機所飛行的高度以上，從事巡邏。

那兒，西方國家的飛機被局限在三條空中走廊中航行，它們的高度不能超出一萬英尺，低度不能低過兩千英尺，因此共方的噴射機可以隨便在一萬英尺以上的高度上飛行，而華沙條約國的飛機可以升起而作低高度的空襲練習，並使用雷達。

西方國家所使用的空中走廊的闊度是二十英哩。

據西方國家的軍官說，駐於東德的飛機，大部分都是蘇俄的飛機。

但東德本身的配有新式蘇俄飛機的空軍，也在活躍起來。

東德的全部軍隊是一十九萬人，空軍佔了其中三萬。它的空軍的主幹是噴射機，包括蘇俄性能很高的米格二十一型機。目前東德是否已擁有最新式米格——二三型機，或是有而僅在蘇俄的基地上飛行則不得而知。

以前的東德軍隊裡人會透露過，東德的放射火箭的人有被送去蘇俄訓練放射飛彈的，正與他們對手西德火箭放射手被送去美國受訓練一樣，蘇俄的放射太空飛彈的基地，坐落於中亞西亞的貝科納附近。

東德業以在它有限度的人口範圍以內——共人口為一千七百萬，以及有限度的版圖以內——面積四萬兩千平方里——建立了它自己的空軍。

它的軍隊是用嚴格的管理控制着。譬如說，空軍人員的衣、食、住比一般的人都好。

另一能使青年的德國人効忠於他們的社會任務的，就是他們可以有機會駕駛最新式的飛機。

有一個事實足資証明東德機師的優秀，那便是他們從來沒有人叛變而逃往西德，不管是空身，或是携帶着飛機。

相反的，他們的地面部隊卻有很多逃去了西方，逃去的人的數字，已超過了一個縱隊。

據東德的國防部長霍夫曼自己說，任何時速在一、二二五英里左右的噴射機，都可以用任何方向——在一十七分鐘之內飛越東德國境。

簡單的說一句，在這種情形之下，任何東德的機師，可以駕駛飛機逃往西德，如果他們要這樣做的話。可是一直到現在為止，從來沒有發生過。

關於東德空軍的素質，已有很多記錄可資查考，包括東德的電視台，以及一本名叫「人、勇氣與速度」的雜誌。

上述電視台記錄片上顯示東德的空軍除了可以獲得的一般人難於獲得的權利外，可以有深造的機會。成績好的人，可以升上去做工程師。

東德空軍所用的飛機，包括捷克的L——二九型達爾芬訓練機，米格一五型，米格一七型，米格一九型飛機，以及另一種蘇製戰鬥轟炸機。

重採去世紀戰術
北愛共和軍經常狙殺英士兵

射擊手在生活中有地位嗎？不幸的，答案是「是的」——自軍人們認為他們可用火力以代替善射手以來，事實如此。

但臨時愛爾蘭共和軍並不作此想。駐在伯爾發斯特的若干英國士兵，被子彈從頸後擊中，即陸軍所稱的「一種極專業化的形式」。

兩個來自歐洲大陸的狙擊手——相信是一個奧地利人和一個德國人——或許以每週五百鎊的代價，受僱用來進行他們的殺人勾當。

德國人最先迫使英國瞭解狙擊手的殺人藝術的價值。德國狙擊手們——許多出身於凱撒的射擊後備隊的——在一九一四年戰爭的最初幾個月，殺死數以百計的英國士兵。英國人連忙設立「狙擊手訓練學校」由布里查爾特少校主持，訓練他的射擊手，技能：打獵的本能，忍耐及準確的觀察力。

十九世紀初期，華德中校的來福槍旅第二團以射擊準確自豪。當滑鐵盧戰役結束時，他看見兩個來福槍手輪流射中了一百碼外的目標。

更驚人的故事是，去世紀的美國獵獸家與山區的人。在他的書「射擊術的歷史」中，杜倫治憶述，當時的一種射擊術（及友誼）的測驗，由你所相信的同伴射擊你雙膝夾着一個錫罐，或放在你頭上的一個錫罐。當山區人，獵獸者，和印第安人聚在一起飲酒，賽馬及比賽槍法，黃金時常易手。有些時候，比賽員要用鼻噴氣，噴熄一百碼外的一枝蠟燭的火燄。或者要在四百碼外把一根釘子射進樹幹裏。

杜倫治說，這濟市的伊爾普，或許是他那一代的最佳射擊手，因為「他好整以暇，發射一枚瞄準的子彈，而他的敵人卻盲目的胡亂開槍。為了這，他獲得長壽和榮榮，但以現代標準來說，沒有証據可以証明他是一個很好的射手」。

兩個著名的好射手，傑克遜將軍和狄更生，於一八零六年決鬥。在前往決鬥場途中，狄更生開槍射斷那條繫着「如果傑克遜將軍從這條路來，請給他引路」的橫額的繩子。但傑克遜作最後的歡笑。當訊號發出了，狄更生先發射。傑克遜站在那裡，跟着，緩慢的提起他的手槍發射。那槍擊打不中子彈，狄更生中槍倒地，祇在這時候，人們發現傑克遜整理它，再度瞄射，這回狄更生在血泊中。他被擊中胸部，但距離相當遠。原來他穿着一件特大的大衣，以使狄更生錯估他的心臟的位置。傑克遜康復後，曾經兩次獲選任美國總統。

由於民意反對決鬥，決鬥槍法的準繩已被降級了。槍膛故意弄得那麼差，決鬥者在二十步外也射不中一個人那麼大的目標。一個製造商甚至製造假子彈，以避免決鬥的痛楚——縱使那個人不幸被擊中。

威靈頓公爵於出獵時，看見一個老婦錯誤的從她的寮屋的窗向外眺望，立即開槍向她射去。那可憐的老婦向涉莉夫人哭訴：「我受傷了，夫人。」但涉莉夫人不為她所感動。她答道：「我的好婦人，這應該是你最值得榮耀的時間。你被偉大的威靈頓公爵射傷了，這是稀有的異事。」

古代士兵們相信甚麼造成良好的火藥。杜倫治寫道：「炭、硫磺、硝酸鉀，濕透後混和，最好用人尿，飲酒者比飲啤酒者的尿被認為最有力，而一位飲酒的主教是最佳的，特別是直接射下去。」（錦鴻）

住宅樓宇公開競投

該樓宇位於九龍德興街六號A座四樓

（一）九龍內地段九三三四
（二）面積約七百卅平方呎
（三）該地段地稅十六元一年直到一九七六年十月七日改二百五十二元一年
（四）住宅用途
（五）交易後立即交吉
（六）投得者由通知書之日起，一個月內辦妥簽契手續

投標表格可向的近律師行九龍彌敦道一百號東英大廈一四一七至一四一八室或香港遮打道於仁大廈六〇一室索取。投票表格必須於一九七三年一月十日（星期三）下午五時以前交回的近律師行上述地址，並請在信封上清楚註明（競投德興街六號A座四樓）同時須付上支票二萬元正，須註明交付的近律師行，如競投落第，該欵全部無息退還。

賣主代表律師的近律師行啓
九龍東英大廈一四一七——一四一八室

官地拍賣

下列之官地將於一九七三年一月五日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣

（一）新九龍內地段第五四三四號（座落九龍范信達道）面積約一萬四千七百三十平方尺 限作私家住宅用途 底價三百七十萬元正

（二）新九龍內地段第五四三五號（座落九龍范信達道）面積約一萬六千三十平方尺 限作私家住宅用途 底價四百六十萬元正

（三）新九龍內地段第五四三六號（座落九龍馬可尼道）面積約一萬九千二百四十平方尺 限作私家住宅用途 底價四百八十萬元正

（四）九龍內地段第一零一四一號（包括現有建築物在內）（座落九龍麻蘭街一二與一四號）面積約一千四百零二平方尺 限作非工業用途 底價四十七萬元正

（五）內地段第八三二八號（座落香港金文泰道）面積約二萬五百平方尺 限作私家住宅用途 底價二百萬元正

（六）內地段第八三二九號（座落香港金文泰道）面積約一萬七千平方尺 限作私家住宅用途 底價一百八十萬元正

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

全港清潔運動
清潔工作計劃表

下列地區定於明日進行大掃除工作：

分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
西區	（一）堅尼地城新海傍—加多近街—吉直街—士美菲路	（一）吉直街九十九號側
	（二）加多近街—科士街—士美菲道—吉直街	（一）爹核士街十號A對面 （二）爹核士街廿四號至廿六號對面 （三）均益街十二號前面 （四）卑路乍街與士美菲道交界處
灣仔	黃泥涌道—司徒拔道—灣仔道—石水渠街—皇后大道東	（一）東山台十五號前面 （二）肇輝台二號C對面 （三）匯安街朝宇側
北角	（一）銅鑼灣—安庶庇道—山邊—蓮花宮西街	（一）浣紗街十五號前面 （二）新村街四號前面 （三）京街四號側
	（二）銅鑼灣道—華倫街—運動場—安庶庇道	（一）書館街十一號前面 （二）新村街十七號前面 （三）希朗街公厠附近
尖沙咀	彌敦道—茂林街—志和街與佐敦道	在志和街與西貢街交界處附近
紅磡	馬頭圍道—上鄉道—土瓜灣道與落山道	九龍城與上鄉道交界處
九龍城	爵祿街—景福街—三祝街—七寶街—八達街—大有街與彩虹道	大有街與三祝街交界處
旺角	上海街—太子道—塘尾道與旺角道	廣東道一一七四號對面
深水埗	基隆街—南昌街—荔枝角道與黃竹街	大南街二三四號
長沙灣	寶輪街—月輪街—荔枝角海壩道與荔灣道（包括美孚新邨）	寶輪街與荔枝角海壩交界處
觀塘	整條月華街與沿協和街一帶之蓋搭物	月華街運動場側

清潔香港 清潔香港

香港遺產稅局通告

本局由一九七二年一月十日（星期一）起已在九龍分署（地址：九龍彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行旺角分行大廈二樓後座）附設遺產稅諮詢處，協助市民填寫遺產呈報表格及解答有關遺產稅呈報手續之問題。但一切宣誓手續遺產稅繳交事宜及有關個別已故人士遺產稅之問題，凡已呈報在案者，仍須在遺產稅局香港總署辦理（地址：香港雪廠街十六號西洋會所大廈八樓）。

遺產稅九龍諮詢處之電話為三——八八六一八二二。辦公時間：星期一至星期五上午八時四十五分至下午四時正。（星期六，星期日及公衆假期全日休息）。

遺產稅局長 樂彥博

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便不購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館 台北市 敦化北路一六六號
統一大飯店 台北市 德惠街九號
華國大飯店 台北市 林森北路六〇〇號
國賓大飯店 台北市 中山北路二段六三號
泛亞大飯店 台北市 南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店 台北市 中山北路二段一四五號
國王大飯店 台北市 南京東路二段一一八號
阿士都大飯店 台北市 林森北路九八號
中國大飯店 台北市 館前路一四號
華王飯店 高雄市 五福四路

英皇御准 香港賽馬會

本會賽馬日期定於一九七二年十二月三十日星期六及一九七三年一月一日星期一舉行首場俱在下午一時三十分開賽，茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

（一）會員嘉賓證章每枚四十元由十二月廿七日星期三起至該賽馬日十時止在本會各售票處發售。
（二）會員嘉賓離場後不得復入。
（三）凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。
（四）公衆席及中場開閘時間俱在上午十一時三十分，公衆入場劵每位十元中場席二元入閘時繳交，隨發入場券，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場費公衆席十元中場席二元
（五）觀衆入場須全日懸佩證章。

一九七二年十二月廿七日 司理吉爹利士啓

醫藥保健
貧血病因及治療

男女老幼，患貧血者，皆由身子虛所致，體虛五臟六腑皆虛，營養無從吸收，乃貧血，於是神經衰弱，頭眩風重，形寒體冷，手足麻痺，易感風濕，腦弱健忘，肢體疲倦，面青唇白，器官不振，凡此皆宜採取王道法，固其基本，則百病自除。培世堂「虛寶」，乃名中醫架件仍依中醫原理，全用珍貴中藥配製之補劑，不滲化學新藥，能獨担王道治療大任，徹底改善體質，男女老幼合服，夫婦同服轉弱為強。每盒百粒售十五元，相等十劑茶之份量，僅付一劑茶之代價。

「虛寶」與治胃病「胃寶」治淡汗「汗寶」治失眠「睡寶」合稱「培世堂中藥四寶」在臨床上已有確切獨到之效。

總代理：文咸東信興H451[illegible]，德輔道永安公司，澳門擺興，全昌，香港培世堂出品，灣仔道151號五樓H720018 架件仍中醫門診上午八時至十時。「虛寶」在工展會嘉城參展，大送紀念品。

金盃決賽戰果戲劇化
得十二碼罰球 精工倖和加山
加時比賽仍是各二平手

【本報訊】昨午在大球場舉行的甲組金禧盃足球決賽第二回合加山對精工，經一百一十分鐘角逐，打成二比二平手未分勝負，要擇日再作第三場比賽，俾決定錦標誰屬。

加山昨役未能捧走金禧盃，一般人都替加山有些不值，而加山昨役可說球運太不濟了。因被精工追和那一球，是在九十分鐘法定時間賽完之前數秒，古廉權在禁區內不慎用手拍着皮球而被判罰十二碼極刑。本來加山不應輸去這個十二碼球，事關當時的情勢，無須出此下策。

除了不應輸去那個十二碼外，加山在領前一比零時，曾有兩個入球機會被否決，最先是麥洛連乘着何容興接球「甩手」而衝球入網，但被球証認爲犯規，繼而沙維治單刀滲入，在精工禁區內被區永雄勾跌，球証又沒有判罰十二碼球，否則加山已便可以領先兩三球，精工平反敗局的機會，定然減弱許多。

加山昨役球運實在太差，雖然在作戰形勢中不及精工良好，埋門機會並非很多，但他們每次滲入，都有威脅性。他們的進攻是缺乏組織性，祇有長傳急攻。精工後防昨伕較爲冷靜，不太過與加山硬碰，因此加山未能有較多意外收穫，但射門威脅是比第一回合强。

麥約翰昨日復出，艾士和退爲後備，因艾士和狀態未起，甘作後備，麥約翰傷勢仍未十足痊愈，某在上陣，但進攻力仍比上一伕有威脅，這是沙維治、陳毓及麥洛連演出都有進步，尤以陳毓已漸見成熟，他曾在下半場十六分鐘接應麥洛連開出罰球，閃過郭佳射入，但球証指陳毓有犯規動作。

加山後防演出頗爲悅目，黃金福更是他來港後最佳的一伕。黃金福昨役起碼救去六次以上險球，否則加山有可能早已處於下風，此外，安德遜十分穩健，他扼守中路的最後防線，瓦解精工不少攻勢，使戴歷與華德無隙可乘。本來古廉權亦不俗，可惜一時不慎，犯下最大的錯誤。

精工昨役不致失去再爭金禧盃機會，可說够運非常，因在加時前最後幾秒鐘，憑一個很意外的十二碼球而追和了加山，確使精工抹一把汗。精工和得這樣神奇，使在座二萬八千三百三十五名觀衆都感覺意外。

昨役精工演出亦比首伕爲佳，他們重用「大水牛」華德掛帥，何新華回任中場，攻力較爲加强，中場優勢亦比加山好。華德因有身型及頭拍，在中路頗能牽制着加山的守衛，要不是黃金福與安德遜有優異演出，華德昨役應有很多建功機會。

戴歷演出似未在最佳狀態，他雖然肯鑽，但不易發揮他的所長，一對西班牙球員曼紐與潞瑪士仍然太好盤弄，甚少直綫滲入去威脅加山後防，因此加山在防守方面有足够時間準備。

完場前古廉權手球
精工僥倖絕處逢生
加山兩度領前入兩球被判無效

昨役過程仍見激烈，衝撞事件較首伕爲少，但仍有一兩次「火併」鏡頭出現，幸而沒有鬧出亂子，上半場紀錄爲一比一，加山先在九分鐘扳頭籌。

加山贏第一球，麥約翰走入右軸位近精工門前十碼截到來球，斜角順勢向何容興右手便入網，那時精工陣腳有些不穩。

精工落後一球時，曾佔到不少埋門機會，但未有收效，至完上半場前半分鐘，戴歷走入軸位底綫剷出，落在第二門柱邊綫，華德順勢用頭頂入，追成一比一平手完上半場。

轉入下半場後，加山有好幾次埋門機會，十分鐘，終利在中場推進，交與麥飛，在左軸位空檔的麥洛連已等候供應，果然麥飛送前給他，精工守衛誤會麥洛連越位，均不加以追截，因此，被麥洛連拖前一射入網，二比一，加山再佔先。

戰至廿五分鐘，麥約翰因與何容興相撞而傷出，由艾士和入替，那時精工亦換出張耀文替湯瑪士，大家形勢未有任何變化。

看似加山可捧盃機會，還有十秒鐘便完場，精工作最後搏殺，那時何容興亦棄關而出，在中場伴球的區永雄，大腳斬入加山禁區，但見古廉權躍起，用雙手拍着皮球，因此被判十二碼球，何新華主射入網，追成二比二平手終場。乃加時決下高。

加時後形勢，大家鬆弛，本來加山的穩利在加時的上半場五分鐘，有一個射門機會，但近門咫尺射出門外。

精工在最後十分鐘，換出陳長强替補志清的戴歷，至完場時紀錄仍是二比二，兩伕合計亦爲三比三，要作第三次決鬥，昨天大球場有爆場之盛，票款收入十一萬二千零十三元三角。

至於昨日同場舉行的初級金禧盃決賽，香港會獲得冠軍，亞軍將警察，戰果兩伕合計是二比零（第一回合港會先勝一球），開賽時兩陣如下：

[illegible]

·華德擬戳打潘長旺· 金禧盃決賽，精工與加山鏖戰一百一十分鐘，未分高下，過程激烈，球員因求勝心切，不少過勇動作，精工華德（右）因被加山潘長旺（右二）勾跌，心有不甘，遂前拳打潘長旺，幸加山沙維治（左二）及李桂雄（左）等上前勸阻，才不致有不愉快事件發生。（李就攝）

·華德與安德遜各不相讓· 精工與加山金禧盃決賽第二回合昨日賽成各二平手，須擇日重賽。圖爲精工華德（左）與加山安德遜（右）各不相讓，互出八寶爭頂頭球。（李就攝）

本週足球秩序豐富
德智兩足球隊來港作三角賽

【本報訊】本週足球好戲連場，南華、消防兩會合辦的香港、西德、智利足球隊三角賽，亦于本週上演。茲將全部賽程錄出如后：

廿八日（星期四）
（總督盃賽）
下午二時三刻
精工對星島 花墟場
（預備組聯賽）
加山對東昇 花墟場
廿九日（星期五）
（甲組聯賽）
下午三時半
電話對流浪 花墟場
（預備組聯賽）
下午一時三刻
電話對流浪 花墟場
三十日（星期六）
（甲組聯賽）
下午三時半
星島對警察 花墟場
（預備組聯賽）
下午一時三刻
星島對警察 花墟場
（丙組甲聯賽）
二時一刻
華雄對警察 南華場
下午三時三刻
海軍對五一七
（初級青年盃）
（第二組）下午二時一刻
福建對瑞昌 大坑東
永利對五坤 大坑東
下午三時三刻
勝豐對海星 大坑東
仁伯對永利 大坑東

（丙組甲聯賽）
下午二時
陸軍對東方 漆咸道
中健對滄華 南華場
下午三時半
香島對符漁 大坑東
息影對强華 大坑東
港大對瑞聯 蒲飛路
友邦對中青 跑馬地
（丙組乙聯賽）

下午三時半
愉園對鐵行 花墟場
（預備組聯賽）
下午一時三刻
愉園對鐵行 花墟場
三日（星期三）
（甲組聯賽）
下午八時
加山對東昇 大球場
四日（星期四）
（表演賽）
下午八時
南華對愛斯奴 大球場

下午二時 [illegible]對聖約瑟 京士柏
[illegible]對海蜂 大坑東
[illegible]對航校 港會場
[illegible]對先得覇 跑馬地
[illegible]和對東華 跑馬地
（高級青年盃）（第一組）
下午三時半
[illegible]青對中華 跑馬地
[illegible]天對愉園 跑馬地
[illegible]豐對祥福 跑馬地
[illegible]薇對麗都 跑馬地
[illegible]齡對永利 大坑東
（初級青年盃）（第一組）
下午二時 荃灣場
[illegible]午對駒騰
下午三時半
[illegible]青對東南 跑馬地
[illegible]恒對尚武 跑馬地
[illegible]興對利是 跑馬地
[illegible]恒對維新 跑馬地
（初級青年盃）（第二組）
下午二時
[illegible]和對捷利 跑馬地

金禧盃形勢表

第一圈：
- 九巴 1—2 流浪
- 東昇 1—0 精工
- 星島 2—2、1—1、再賽 1—0 東方
- 南華
- 愉園
- 消防 3—5 元朗
- 警察 6—0 加山
- 鐵行 0—4 電話

第二圈：
- 九巴 3—1 精工
- 東方 4—0 南華
- 消防 1—0
- 加山 1—1、再賽 0—0、十二碼 4—5 鐵行

準決賽：
- 加山 3—2（伕首）、2—1（伕次）消防
- 南華 1—0（伕首）、0—3（伕次）精工

決賽：
- 加山 1—1（伕首）、2—2（伕次）精工

冠軍

南華校際保齡昨揭幕
今日個人決賽
隊際決賽明日下午上演
參加比賽學校共卅二間

南華體育會主辦第二屆中學校際保齡球大賽，昨晨在加山保齡場館揭幕。由黃主席炳禮致開幕詞。繼請工務司盧秉信致勉詞，詞畢，上屆男子組冠軍國際學校「約翰伯倬」代表全體運動員宣誓，由工務司授予大會旗後，即請工務司盧秉信主持開球禮。旋由該會主席黃炳禮致送紀念品予工務司，儀式宣佈完結。

十一時正，男、女子組甄別賽開始，分兩組舉行。是日男子組隊際取錄十六隊，女子組八隊。個人則男、女子均取錄十六名。今日由上午十一時起舉行男、女子個人決賽，明日下午二時起，則舉行男、女子組隊際決賽，下午七時，請會長郭琳弼主持頒獎禮。

參加比賽學校名單如下：珠海書院、香港英文書院、香港國際學校、香港鄧鏡波書院、香島學校、喇沙書院、嶺南書院、崇文書院、瑪利諾學校、利瑪竇書院、新法書院、香港菲律賓學校、培正中學、皇仁書院、高主教書院、玫瑰女書院、玫瑰崗學校、聖本篤英文書院、聖方濟各嘉諾撒書院、聖貞德學校、聖約瑟書院、聖類斯中學、聖瑪加利書院、聖保祿書院、聖保羅中學、聖士提反中學、崇蘭中學、聖光堂中學、泰來書院、同濟書院、華仁書院等卅二間。

黃炳禮致詞透露
南華計劃建設
現代化體育館

主席黃炳禮致詞，大意謂：「今日爲本會主辦第二屆中學校際保齡大賽開幕，本大賽創辦於去年，可說是全港唯一中學校際保齡大賽，以保齡運動在香港只有數年歷史，去屆在各界熱心人士極力支持下，兩年來參加學校單位及隊員，都非常踴躍，而且成績亦相當滿意。

「本會一向以普及提倡，作育人材爲宗旨，對於各項體育事功，力求平均發展。多年以來，視乎環境須要，從事各項建設，保齡場之建成，乃其中之一。

「本會最近已決定進行龐大建設計劃，興建多項完善場所，體育中心。此項大計完成之後，將有一所可容八千觀衆，設備現代化之體育館，經常可作籃球、排球、拳擊、乒乓等項室內運動之用。其下層則爲合乎國際標準之跳水池，另一部份，則可自結堅冰之溜冰場，其餘更衣、淋浴、辦事、休憩等室，莫不具備，以求體育發展，必須有完善之設備，方能達到完善之使用。況且本會雖形式上爲私人會所，但每年徵收會費相當低廉，且不須繳交月費，適合一般市民隨時加入。所以，本會一切設備，均爲全港市民而建設，爲全港市民康健着想。

「本會數十年均是恪守此項原則，並非建設完善場所，以側重在私人享受，而且更可對時下青年，使其在公餘之暇，能够得到正當的娛樂運動。倘能有效的發展，則將來對社會秩序，必有良好的影響。

「由於貫澈本會向來宗旨，本保齡場館，就定有上午一段時間，專供學生集體申請使用，實行以來，甚著成效，參加比賽單位，也很多是這些學校的學生，由此更可見無論學生本身，學校當局，家長方面，均對保齡運動有一個正確的認識。「本席希望今後每屆人數遞增，創新紀錄，使學界保齡放一異彩。」

工務司盧秉信致詞
宣佈校際保齡開賽

工務司盧秉信致詞稱：「對于喜愛保齡球運動的男女學生，今天確是一個重大的日子，本人認爲今天的保齡球賽，可成爲他們體育生活中一件有意義的事項。

「青年人是香港未來的主人翁，有人認爲在年青時代應對娛樂、健康與學業成績同等重視，本人對這原則極爲贊成，但由於本港社會的繁榮水準提高，因此，青年人對康樂設備的需要亦從而增加，是以本人樂於知道南華體育會已開始將保齡球作爲校際體育活動的一部份。各位或許知道，自從南華保齡球場館在一九六六年啓用以來，已有許多接受學生參加的保齡球賽曾在此場館內舉行，在暑假期內舉行的這類球賽尤其多，本人並樂於知道該會目前計劃增加二十條球道，以擴充其保齡球設備。

「這種提倡體育與各類競賽活動的表現，實在是南華體育會的一貫傳統。這些活動大部份是爲青年人而設。南華體育會所舉辦的許多運動會、球賽、錦標賽以及其他體育活動（包括公開或校際性質的）的數字，對這點可充分證明。現在舉行的保齡球賽雖然只是這類週年性比賽的第二屆，但參加的學校竟達三十二間之多，我們對此可感欣慰。

「本人希望第二屆中學校際週年保齡球賽和今天在場的各位賽員獲得成功，並謹此宣佈保齡球賽正式開始。」

四海場聖誕保齡賽
陳艷玲譚育生冠軍

【本報訊】一年一度「聖誕之夜」保齡聯歡比賽，已於昨日凌晨三時在四海結束，陳艷玲與譚育生在三局比賽中以一〇四七分奪得冠軍，分別獲得名表一隻，劉仁濤夫婦則以九九九分得亞軍，黃志明與梁琪以九九一分獲季軍，至於男女子個人一局最高積分獎，分別由張幹業與郭海倫獲得。

比賽是在歡樂與友好氣氛下進行，由前宵十一時許直賽至昨日凌晨三時許才煞科，還舉行幸運抽獎，每一參加者均獲贈禮品，頒獎與抽獎均由四海場館經理鮑景賢主持。茲錄成績如下：

冠軍陳艷玲，一七〇、一九一、一八〇，譚育生，一五九、一七〇、一七七，（合計：一〇四七分）。

亞軍：劉仁濤，一六五、一九六、一九六，劉仁濤夫人，一四七、一六〇、一三五，（合計：九九九分）。

季軍：黃志明，一四五、一六二、一七二，梁琪，一七三、一六三、一七七，（合計：九九一分。）

·潘長旺古廉權分頭堵截· 精工苦戰下追和加山，爭奪金禧盃冠軍仍然有望。圖爲精工陳鴻平（左）抽射，加山潘長旺（四號）及古廉權（右）分頭堵截。（李就攝）

比賽中衝門被撞
戴歷會暈倒
經檢驗後並無大碍

【本報訊】加山與精工昨午甲組金禧盃決賽第二回合，過程頗爲激烈，精工前鋒主將之一的戴歷，因被加山守門黃金福的手拳擊中頭部後面，曾暈倒地上，且在加時後最後十分鐘退出比賽由陳長强替他。

戴歷返回更衣室時，仍感覺頭部不適，且有再暈現象，因此精工秘書陳直康與球員華德，陪戴歷往養和醫院檢驗，及後由養和醫院轉去瑪麗醫院再進行檢驗，經檢驗後，戴歷傷勢沒有大碍，祇稍爲覺得暈眩過，略爲休息一兩天即可復原，昨晚戴歷已返回自己家中休息。

昨晚據精工足球部人士透露：本星期四（明日）與星島作「總督盃」複賽對抗，上陣人選將一再變動，因有幾員主將受傷，需要休息，明午出戰星島陣容，今午將召開座談會才能決定。

籃球聯賽
今夕兩仗

【本報訊】籃球聯賽今夕有兩場在九龍伊館舉行，七時十五分，女子組決賽青年會對悠悠，八時卅分，男子甲一組，均安對南華，門劵二元，學生優待劵一元。

青年會與悠悠對抗，爲女子組決賽的「重頭戲」，悠悠本屆實力增强，故在決賽階段，曾挫上屆冠軍七喜，青年會則爲上屆銀牌冠軍，經驗，氣力速度甚佳，但技術方面，則不及悠悠，但今伕倘能採「快打慢」方式，仍可敗悠悠。

男子甲一組均安與南華，均安本屆起用較多新將，但經驗不足，故在苦戰之下，難免吃虧，南華自從勝警察以後，已加强爭霸信心，此伕倘能演出水準，則可佔勝面居多。

消防今夕
慶祝聖誕

【本報訊】消防會爲慶祝聖誕佳節，今晚八時在凱悅酒店大禮堂舉行聯歡舞會，屆時消防隊的主席梁爾臣、格迪、文、張桂坡、林植源、飛、巳東、葉國雄等均出席，甲組球員及有關人等參與其盛，屆時定有一番熱鬧。

賽後總評
精工扳和一世夠運
加山不勝十分不值

甲組金禧盃決賽第二回合，精工與加山在戲劇化的過程下，以二比二再度賽和。雖然加時廿分鐘決勝負，但兩隊已告力不從心，未再有紀錄，乃保持二比二（兩伕合計三比三）的戰果終場，需擇日重賽，決定金禧盃冠軍誰屬。

昨日到大球場的二萬八千餘觀衆，欣賞了一場一百一十分鐘非常緊張的大戰。精工在結束上半場之前半分鐘，扳回一比一平手，下半場更於完場前數秒獲得一個十二碼罰球追回二比二平反敗局，真是幸運之極。而加山應勝未勝，與球証執法仍欠適當不無關係。除了精工扳和的第二球，球証補回時間外，但在整個過程中，球証李鏡枝執法，尚有不少未能得體的地方。

事實上，加山昨伕表現，是較優的一隊。他們一開始便搶攻，防守時亦全軍退守，祇留下麥洛連一人站在前半場。故加山在上半場的踢法很好，他們以人盯人的戰術緊迫精工的前鋒。以古廉權來與精工的華德爭取頭搶，安德遜則很有默契的去包抄補位。因此，華德在精工的鋒綫所發生的作用便大大減少。

由於精工的左翼戴歷架住上陣，加山的李桂雄所受到的威脅便減輕，但戴歷的飄忽踢法不錯，很窺護力依然不弱。可惜戴歷常常帶球入中路，很少切入底綫將球傳中，遂使到屯重兵於中路的加山，更易於應付。加山的一猛守衛踢得很落力，門將黃金福更出色，全場他所犯的過失很少，使到精工的鋒將不易有入球機會，加山所失兩球，與他沒有多大關係。

加山曾搶得不少攻勢，麥約翰復出打左翼，孟甘穆利踢右翼，但兩人常走回中場助守，反見陳毓這位新紮師兄常常推球入底綫威脅對方。加山所得來的第一球，便憑陳毓的努力將球交給麥約翰妙射建功。

加山在上半場麥洛連衝門「執死雞」射入一球，沙維治曾在精工禁區內被黎寶忠從後勾跌，可是前者被判犯規在先無效，後者又沒有吹罰十二碼球。下半場陳毓射入一球，亦判不算。此外，加時比賽的上半場九分鐘，孟甘穆利近門咫尺射出界外，又失去一個必入球機會。如此這般，加山遂應勝未勝，確十分不值。

精工昨伕以「大水牛」華德掛帥，並且以湯瑪士踢輔鋒，調回有腳法的何新華回中場助攻助守，這個陣容顯然是排得很適當，可是陣中的曼紐與潞瑪士的好扯波陋習不改，使到精工的攻勢拖慢下來。有腳法有頭腦的何新華曾替代了胡國雄的位置，不時吊球入加山禁區給隊友攻門。何新華在上半場曾兩次給戴歷及華德去射門，可惜他們遇到一個表現出色的加山門將黃金福，往往功敗垂成。

精工的守衛仍然不穩，區永雄的輕出造成大漏洞。而黎寶忠與霍柏寧兩人在全場中的表現本來不錯，祇不過下半場十分鐘時，他們兩人的默契不够，誤佈越位陷阱而失去第二球。這次錯誤，險些將金禧盃斷送去。

比賽中，有過兩次球員動粗鏡頭出現，第一次在下半場三十分鐘。華德與潘長旺發生誤會，華德竟然向潘長旺揮拳，可是，球証祇作口頭勸開，並沒有出示黃牌警告。第二次是在加時的上半場三分鐘，曼紐與潘長旺爭球時，潘長旺有意踏向曼紐，而曼紐又沉不住氣的踢向潘長旺，此種粗野的動作，球証祇以黃牌警告了事。由於執法太寬，動粗鏡頭一再出現，遂使到一場緊張的大戰大爲失色，此乃昨伕美中不足之處。

總括而言，精工與加山兩隊的演出均落力，但精工能够在兩度落後扳平，多少帶點幸運。加山應勝未勝固然不值，至于被罰的那一個十二碼球，古廉權未免太不智了。（文錦）

新都 樂都 英京 英華 仙樂 華都 金陵 寶聲
最後今明 未看速看
歡迎 鄧麗君
爲大家帶來無限喜樂!

麗都 麗華 民樂 寶石 北河 恒星 國都 龍城 龍華 觀塘 福星 美麗宮
明天獻映
金寶公司超級歌唱大喜劇
一流紅星 鄧光榮 黃菱穎 鮑立 張榴瓊 萬小寶 蔣光超 沈殿霞 聯合主演
導演：陸邦
（十大歌星聯合主演）
Songs and Romance Forever
監製：吳協建
音樂：顧家煇

片狂滿日日五場
七彩闊幕 大飽眼福
不宜兒童

[illegible]的動作片，不但能逗孩子們發笑，成年人一樣可以看得心花怒放。法國拍攝的「傻瓜大鬧世運會」，便是一部成功的笑片，動作誇張之極。圖爲片中一鏡頭。

日韓洽購試婚版權
程剛否認自組公司

「試婚」一片將於月底廿八日上演，東南亞各國都重視該片，紛紛洽購放映版權。東南亞本是國語片的重要市場，他們洽購版權本不屬於甚麼新聞，但奇怪的是日本與韓國也頗重視。週前明德公司董事長陳炎明與羅德貞夫婦，就爲該片的日韓發行問題而親赴兩國接頭，同時並爲該公司出品的另一套新片「手」安排市場及部署明德公司主辦的「美國牛仔」巡迴演出事宜。昨晚才趕回來。

＊＊＊

一個星期來，在凱悅大酒店，荔園艷舞場日夜趕拍「天網」的邵氏導演程剛，昨日回到影城拍廠景，經過七日七夜連續作戰，使有「黑鬼」之稱的程剛，更顯「黑不溜秋」。昨天程剛出現在影城食堂用早餐，一位坐在他旁邊的邵氏人員說：「我還以爲是泥工呢，坐了半天，才發現是他。」「拍通宵戲呀？你看他臉色，多可憐！別把命給拼了。」

這回程剛倒不可憐，大概是拍艷舞拍上癮，昨日回廠，意猶未盡，又是拍艷舞，眞個春色無邊。

程剛對記者鄭重否認，他是利達影片公司的股東，他說，利達拍「追殺」一片，雖是由他的愛徒蕭榮執筒導演，[illegible]

胡茵茵寧打不脫

「隨時打電話[illegible]」昨天在電話中和她談談「男子漢」[illegible]

[illegible]聽音樂，對歌唱下過兩個多月的研究功夫。

[illegible]有機會拍一部打得痛快的拳擊片。她認爲「脫」是很尷尬的一回事。

「男子漢」定下月中旬在港公映。

今日電影

新華	睡公主	(西)	(重映)
海珠	四騎士	(國)	＊＊
明后			
皇都	獅吼	(國)	＊＊
豪華	硬漢龍虎門	(西)	＊＊
京都	風流解數風流劫	(西)	＊
新聲	天下一大笑	(國)	＊＊
樂華	欲仙欲死滿堂春	(西)	＊＊
京方	俠盜羅賓漢	(西)	(未評)
東約	賊殺賊	(西)	＊＊＊
紐	青梅竹馬	(西)	＊＊＊

夏台鳳轉影爲歌
羅馬又要改片名

銀海微芒

夏台鳳拍電影時，曾有過一段黃金時代，後來，情形不同了，台灣的時裝片、武俠片少拍，雖這一類戲路的演員，當然也沒有過去的吃香。

還好，夏台鳳的歌唱得不錯，當初她也祇靠歌聲的清脆悅耳而受人注意，進入影圈後，有不少部片，她都是又演又唱的。在電影少拍之下，當歌星也就順理成章了。

鄭森跟她相戀，早已不是新聞。夏台鳳在歌唱方面能夠保持着興趣，一方面她是喜歡唱歌的，一方面還是她能夠和鄭森合作。世界上沒有任何一件事，可以比得上兩個相愛的人能夠日夕相見，併肩工作的吸引力。

對於這一點，夏台鳳倒是很大方，她直認對鄭森好，能和他一起工作，就更是明心。不過，有電影拍她一定不會放過機會的。

[illegible]羅馬[illegible]「除害」[illegible]加上一個「大」字[illegible]「大除害」[illegible]

肉彈麻煩最多

快鏡頭　素英

程剛近日拍「天網」，[illegible]目前竟碰到一件相當[illegible]「天網」片中有[illegible]用，安排一些脫的鏡[illegible]錢，另一方面，也可[illegible]料不到問題竟發生[illegible]正當程剛拍至[illegible]演脫戲。一至此，[illegible]

[illegible]在進行得如火如荼的情形下，程剛當會物盡其餘，會展露她的天賦本爲瑪麗莎一定會喜歡[illegible]天導表示，「阿拉弗無辦法，使動念頭找別人何能代替，若找一批計招數，祇屬制「江湖行」中，她已[illegible]呢。[illegible]前，便難以紅起來，[illegible]脫後，這位肉彈已相[illegible]

張少英是星洲歌后

陸邦的「鬼馬女歌手」，可以說是一時無兩的。[illegible]觀、林翠、葉一紅、鍾珍妮、金晶、方正、[illegible]港、台、星的歌壇頂[illegible]這群歌星，不用[illegible]詳，是任何一個歌星[illegible]，唯其中張小英是較[illegible]

張小英是星洲的[illegible]竹君齊名的，不過林[illegible]演唱過幾次，所以在[illegible]張小英的名氣較爲響[illegible]

在星馬一帶，張[illegible]相伯仲了她唱的抒情[illegible]，她擁有歌迷之多，[illegible]

張小英雖然擁有[illegible]都未見過她的。因爲[illegible]總會公開演唱過。有[illegible]才能瞻睹她的芳容。[illegible]

那麼，張小英是[illegible]自她開始唱歌到現在[illegible]將她僅紅的[illegible]到現在爲止，她仍不肯破例的登台獻歌。是星洲歌迷奉爲神秘歌星。

這次張小英肯在「鬼馬女歌手」中露面，可說純粹是陸邦的面子。要不是她和陸邦有深厚的友情，她是絕不會在銀幕上出現的。現在她肯助一臂之力。在香港不覺得怎樣。但在星馬一帶就不同了。可以使到「鬼馬女歌手」的號召增加一倍以上。

聞說張小英將於下月中旬，會來港作慈善演唱。這是東華三院濟貧運動而舉行的籌款演唱會。張小英能參加的話，是極有紀念性的一次，因爲這亦是她第一次來港。

原本，陸邦預算「鬼馬女歌手」是想配合張小英來港才推出的。但後來院線把「鬼」片拿來作賀歲之用，事與願違，不過陸邦卻得到一個絕佳好期，功過是可以相抵的。

「鬼馬女歌才」星、馬、泰、印尼的映期，亦在農曆新年的佳期，由大除夕起，將在三地戲院同時上映。這些映期實在是不恭的，難怪陸邦近日眉開眼笑，都說大家給的面子，是十足十的。

陸邦面子拉來助陣

・白雲・

獅吼連場搏殺　中泰演員硬碰

「獅吼」的所以引起重視，除了片中的打鬥演出被國術界前輩一致稱許，認爲是眞正的國術表演外，「獅吼」主題嚴正，情節緊湊的優點，也是看過試片的人所讚揚不已的，從這一部份觀衆的口碑連環傳頌開去之後，「獅吼」的受歡迎也便合情合理了。

「獅吼」的演員不僅以國術根基深厚的金童爲主，此外，白鷹、石堅、李昆、馮毅及林深石少堅等，都是動作片中不可缺少的硬派演員。另在泰國拍攝的個多月中，該片更網羅了當地的著名男女演員如荷囊、岳漪、劉蘭英等參加合作。更難得的是能請到泰國拳師陳有倫客串演出，與金童擂台比武，愛看拳腳戲的觀衆，「獅吼」片中的連場大打相信必能令閣下感到滿足。

[illegible]部艷情謀殺懸疑片，圖爲片中史提芬杯與瑪[illegible]

幕前閒話

硬漢龍虎門節奏慢　騎術比賽緊張刺激

＊＊近期上映過的好幾齣西部片，內容都以現代美國的西部爲背景，描寫今天的牛仔如何掙扎生存。

像「摩登牛郎」中的史提夫麥昆，「硬漢龍虎門」中的占士高賓，也是一個曾經顯赫一時的牛仔英雄，藉着精湛的騎術贏過不少榮譽和金錢，但結果他們得不到甚麼，雖然人們不會那麼快忘記他們，但他們還有多少機會，會不致淪落到像「硬」片中那位要扮小丑的過氣牛郎一般遭遇呢！

占士高賓有家庭，他愛妻子，愛兒子，但他仍是那末放蕩不羈，追求他自己的「自由自在」。

他身旁的親人和好友，都寄望他能改變那種放肆的生活，重振雄風，但他還是沒法抓緊着甚麼。他的家人仍是要捨他而去──或是他捨家人而去。

這類現代牛郎的悲劇，對於香港的觀衆，似乎是有一種隔膜，不易產生共鳴，但那種落漠的意境，卻是非常的濃厚。

片中幾場騎術比賽，拍攝得十分精采，緊張刺激。占士高賓在本片的演出，已屬相當出色，不再祇是僅得裂嘴而笑。

全片的劇情發展頗爲緩慢。這是一齣看後頗堪回味的電影，雖然「娛樂性」是稍低。（木）

風流解數風流劫　故事簡單過程悶

＊「風流解數風流劫」的失敗，可以完全歸咎於編導，他選的素材，根本就是想從無中生有，希望能在簡單的關係中，渲染懸疑的氣氛，不過，功力卻有不逮，悶戲迎場。

尤有甚者，本片編導並不遵循傳統的習慣，在故事的結構、過場的連接方面堆砌，大多數的鏡頭，好像都是隨意興所至而成，對於愛好緊湊氣氛的觀衆來說，猶如是飲一杯白開水。

片題套了兩個「風流」字眼，但是劇情並非太多色情的地方，雖然，故事是由於三男一女開「性狂歡會」，吞服某種藥物而開始，但是後來的發展，都是集中在幾個主角受了恐嚇，互相猜疑的情節上。

參加狂歡的其中一名男子，因服藥過量而暴斃，其餘兩男一女爲了怕惹麻煩上身，不敢報警，偷偷把屍體埋葬了，以爲神不知鬼不覺的，誰料其後卻分別收到一封恐嚇勒索信，整個事件的主謀，最後出現得很突然，是編導的說服力不夠。

較可取的是編導力求創新意，在色調採用方面，別出心裁，全片出現的色調，透現一副熱力。（邵）

趁新片未開拍期間　鄭佩佩勤練武

星星小記　・星・

鄭佩佩擔綱主演的「鐵娃」尚未開拍，不過，她沒有將這一段時間給浪費了，每天，不是欣賞嘉禾當局所特別爲她安排的動作片，便是勤練空手道跟打沙包。

雖然，鄭佩佩離開香港，祇不過是三年多而已，但是，在這三年多中，影壇的變化，是非常大的。

現在的觀衆，看動作片，絕對不是以前那一套，用鏡頭來就位的，而是要有眞實的武功才成，像李小龍、陳星、黃家達這一類。爲了使她了解到當前形勢，嘉禾祇放映新春最賣座的動作片給她看，讓她自己多領悟到觀衆喜歡一些甚麼樣的影片。

鄭佩佩發覺到觀衆喜歡的，都是一些有眞正武功的高手，於是，她在這一段日子中，天天的在練空手道和打沙包，以便增進力氣和紮下更牢固的武術基礎。

本來，鄭佩佩便已經有相當不錯的武術基礎了，她又是個倔性特強的人，又肯用功，勤於練習，這一段日子中，鄭佩佩的武功，是比以前有了長足的進步了。

她感到，第一部復出的影片，絕對不能夠馬虎，否則身爲「武后」的她，便會給觀衆笑話了。在這個責任感和維護自己的心理支持下，鄭佩佩練習得非常勤力。

秦祥林日間在拍「仇愛」的時候，鬧了一個大笑話，使這位小生尷尬萬分。

那天，是在沙田樂基書院附近的一塊空地上，拍的是「仇愛」的打鬥鏡頭，他的對手，除了龍虎武師外，還有一位鄭雷。

秦祥林的工作態度是非常認眞的，特別是拍打鬥的場面，可以說：他是施展了混身解數。他了解出現在的觀衆，看打鬥場面，非常認眞，演員如果有偷雞的地方，觀衆立即便看得出來。爲了影片，也爲了他本身的銀色事業，他與鄭雷打鬥的那一場，打得非常出色。

影圈新事

觀衆口味，打鬥色情

今年十大賣座電影，首名是「精武門」，收入超過四百萬元，其次是「大軍閥」，超過三百萬元，「風月奇譚」亦超過二百萬。

打鬥與色情，仍是觀衆的一般口味，無話可說也。

日人喜歡來港旅遊

日本人已把香港列爲最佳旅遊區。聖誕期間，有二十三架全部客滿班機來港。

最佳的原因，是可以比較廉價買到日本貨。

珍芳達的紅色化粧

珍芳達在斯德哥爾摩美國大使館前，參加反越戰示威，被人潑上紅墨水，染得滿面通紅。

她的紅色，根本就是化粧而已。

張沖、廣穗和喬莊林演出[illegible]

歡笑第一　娛樂至上

THE GREAT BANK ROBBERY OF THE GARDEN

動作歡笑　古怪精靈　滑稽鬼馬　笑料十足

總統　華盛頓　國際　利舞台　麗華

今天五場　老幼咸宜！　預售三天座票

大人與兒童一致讚好

新都　樂聲　京華　英京　英皇　民聲　國泰　舞台　新　金陵　寶聲　金都

明天　大盛映　兩午場　場場滿座　晚夜都同　果然不凡　響

情種已下　愛已發生　婚是結否　試過才知　・開始預售門票・

唐寶雲　春動大試婚　情發玩婚戲！　視女多多　笑料・美成

出品人　陳炎明　監製　羅德貞　導演　梁哲夫　主演　唐寶雲　岳陽

皇后　豪華　京都　皇都　永華　金陵　麗聲　文華　快樂　金門

聯邦　國寶　寶聲　油麻地　國際　美麗　萬年　蘭宮　光華　元朗

旺角麗聲　大除夕午夜場加入

戲票搶手・請早定位

早場　正場　午夜場　各適其適　請附近戲院購票

本刊登廣告請撥：電話：七三零七零八

寶座　高據　首席　今天　五場大盛映

邵氏公司榮譽發行：動作片王

12點半　兩點半　五點四　七點半　九點八

榮獲金像獎提名競選！

鐵金剛　演員：大片導演　泰倫斯・楊　巨構精心

THE VALACHI PAPERS

賊殺賊，血肉橫飛！黑吃黑，生人勿近！

天王巨星：查理士布朗遜　亞蘭狄龍？　自從影以來之七彩巨片

血人眞人　血人肉心　恐怖手槍　是大亞哥　是閻王　兒童不宜

啟德遊樂場

恭祝聖誕幷賀年禧

鑽石戲院　每晚兩場七點半．九點半　星期日加開四場

東南亞影視歌藝團

明星歌院　每晚八點半一場　星期日加開四場

凱聲歌藝團

粵劇好戲　百花亭贈劍　陳劍聲　梁少梨

後晚七時　鄧碧雲　新金山貞　方錦濤　鄧鳳鳴　陳劍峯

蕩女思春

西片　游龍奪命槍　安東尼史提芬

中片　阿蘭嫁阿瑞　鄧碧雲主演

明珠・倫敦　兩院　明天　獻映

請早定座　兩映午夜場　兩院都爆滿　人皆有喜味　夠味確迷人

德斯汀荷夫曼領銜主演

閨房畢業生

成人最啱　有聲有彈　細路禁忌　睇親就煩　兒童不宜

閨房之內　所學何事　如何畢業　請來一看

嘉禾出品

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下
電話：二式四五九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三七零七・三七零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告優待刊戶

四個位以下

登三天送一天

土瓜灣

高息鋪位廣樓出售

接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

租售

吉舖租售

近街市兩間每間七百餘呎樓底高可建閣樓合各行生意上海街61—63號K715520

特大唐樓

九龍花園街二二六A式樓吉售期長千尺四梗房浴室水電無什費看屋十一至五時

工廠招租

九龍青山道大南街新型工廠大厦伍樓壹萬伍呎月租壹萬壹仟弍佰伍元正設備全交通便合電K—719604

旺舖招租

美孚新邨

荃灣旺舖出租

旺舖招租

荃灣川龍街68號大光明戲院後便合鐘錶金舖及各行生意大自由閣千餘呎商業用後座合工場用

旺舖橫門招租

旺角山東街一號大亞東道九又太子道一〇二號大酒各行高街生意租鋪到A本合樓九

荃灣閣樓

出讓

商業壹樓

旺舖位出讓

商店農場

新樓招租

美孚新樓

牙科室租

九龍中區灣仔

下列各號信箱存有本報廣告部，請携帶廣告收據，明者，則請到九龍地下本報中區辦事處領取，又在九龍各收稿處列登者，請到各該處領取。

九龍	中區	灣仔
518	40	202
555	43	211
667	51	213
754	68	216
758	66	218

求職求才佳音

本報對於分類廣告各方面，均得來函接洽，徵求人才者，在本報廣告刊登，卽可如願；求職人士，亦可在本報刊登求職廣告，以示誠意，加倍信用。

（原文排印次序：分在位，需各意任業，徵分對方本頭本者或增界・；，均得類於面報廣報，事聘人　表備忠之廣在來送告刊請求人士　示加誠職告本函接・登卽職才如　滿信可工而報，各）

聘請

廠房出讓

九龍村廠房兩間各五百呎大廠可卽開工交通方便水電齊有意接洽請電

藥材舖讓

農場出讓

營業代表

大廠商開展本銷市場・誠聘營業代表多名・年22—50男女均可・熟識港九各大小百貨公司及有成衣（製衣業）業務經驗者優先錄用・薪佣優厚・請來信或親到官塘創業街25號（七喜汽水廠附近）寶法德大廈電梯按四字德士活製衣廠人事部王小姐洽・

招請學徒

聘請教師

磨錶殼

磨光技工

津校書記

聘收費員

求職良機

傢職

女收銀

法文教師

管理員

聘請教師

男見習生

新聯公司

鳴謝西洋菜街2R號地下電話：八八七七六四七閣樓

茲將第二組50期的金列下：

聲明啓事

荃灣長新村排大街九號A之交易永樂行因事出讓有期內任何為本年底結束期內債務事必須在期接管人理否則概與承無關特此知照

劉桂啓

啟事

遺失聲明

婚姻

誠徵女友

徵伴侶

誠徵女友

誠徵男友

徵求

稅帳

稅

按月理帳報

待聘

展業招請

鳴謝南海沙頭同鄉會

鳴謝儲港雲浮會所

尋訪

尋黃適棉

尋訪莫氏族譜

鮮花預約

專改西裝

投資佳音

冷氣雪櫃

窗簾

百葉

車船適用

電池光管

工業用水

你知道嗎

學生須知

打字油印機

美國加拿大升學移民 星馬泰印尼越南

商業

王相穆站長

速成拼音英婦會話日文

打字CIF珠算信札速記國語

招生

台灣物產價廉物美

請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

完善牌工咭機

總經銷：捷昇公司 K935959・937474

影印柯色油印

四季旅遊公司

專辦美國、英國、台灣、日本、韓國、歐洲各國升學觀光簽證

香港—三藩市 $1500　倫敦 $1800　巴黎 $1900　台北 $480　東京 $1200　漢城 $750

請電 5-254272

油印

20元包修電視

K317500 K306603 光明行

收買酸枝

冷氣雪櫃

修理電視

萬能角鋼

冷氣雪櫃

香港商業書院

立案

安德烈博士主理　被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440

九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364

九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747

日文・國語・西班牙文

打字全科—全部新機・四十元學到畢業

英語拼音—一月速成畫氏及國際音標・

珠算全科—學費廿元包教曉・一月速成

TOEFL班　剑橋大學英文文憑班　電腦打孔機見習訓練班

英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班

倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班

香港稅例　各業會計　成本會計　模型雕塑班　商業信札　國畫班　數理化班　航空地勤　英文速記　訓練班　裁剪全科　美容儀態班

保證成功

醫藥

耳響丸

風痺

暗瘡

陳銳培

白癬蝕 結影 紅雲

痔瘡

耳鳴丹

陳月娥婦科

日本醫學博士實習最通快經專科女醫

謝俊專科

王玉芬婦科

虛弱

腸氣

鼻病

虛弱救星

喉

口臭

黃華詵 痔瘡

哮喘

痔瘡

婦科

久咳哮喘

婦科

王玉英婦科

腦暈虛弱

靜林氏

胃病

岑良子

喉鼻耳

岑國良

朱約翰 外皮尿病

耳鼻喉

同力丸

蔡德芬

婦科

李玲婦科

喉

氣

劉達材

婦科

咳哮喘

羊叫

風濕

梁德民

銀行順利辦理年結
商場銀根繼續鬆弛
地產股票前景一片樂觀

【本報訊】本港中西銀行經過了一連三天假期，今（廿七）日開始恢復正常營業。由於聖誕節前銀行內部頭寸比去年同期鬆得多，反映着海外資金較多流入本港，預料繼續在本港尋求發展。

據銀行界人士指出：今年本港各銀行的年結辦理過程極爲順利，由於本港銀行內部頭寸極爲充裕，商場銀根亦比去年同期鬆，最重要的原因是今年下半年陸續上市的地產股票顯著增加，吸收大量閒資，同時地產市情甚爲蓬勃，不但新樓暢銷，舊樓更爲俏市，很多舊業主把舊樓出售，獲得大筆款項，從而將樓業主租金收入甚少，今年把舊樓出售獲利甚豐，而置業商購入舊樓拆卸改建，又可以陸續售出，對於屋荒有調和作用，因爲改建高層大厦，單位顯著增加，所謂地盡其利。

至於有積蓄的市民，購買分層新樓居住，可免納貴租，又可以保值，實在一舉兩得。故此，地產市情蓬勃，對本港經濟助力極大。

說到股票市，銀行人士認爲明年最適宜作長期性的投資，不宜盲目亂炒，因爲本港工商大機構今年盈利增加，預算明年盈利繼續增加，地產亦繼續蓬勃，最有利於長期投資，分享社會繁榮。

明年度輸英棉織品配額
有關廠家開始領用
元旦後可付船運往英國

【本報訊】本年度輸往英國的棉織品配額已經使用完畢，明年（一九七三）新配額開始分配，工商處已經將配額之處理辦法通知有關出口商及各廠家，由元旦後可以開始將棉織品配額使用。

據有關廠商收到工商處的通知，配額之分配辦法，已經擬定，凡是將本年度每一類棉織品配額付運百分之九十五或以上的出口商及廠家，可獲配額百分之百，以及百分之一的增加額，倘有其他出口商及廠家放棄的配額，可按比例獲得分配。最高可以獲得百分之五的增加額。凡是將本年度所獲得分配。最高可以獲得百分之五的增加額。凡是將本年度所獲配額用去不到百分之九十五，而超過百分之五十者，則可獲相等於本年度配額付運實績之數量。但用去少於百分之五十配額者，則不能獲得明年度任何配額。至於領有棉織品配額，可在一九七三年度用以付運棉織品或聚脂纖維混棉紡織品，但是付運聚脂纖維混棉紡織品前往英國之出口商及廠家，必須具備規定條件。相對地，付運聚脂纖維混棉紡織品付運實績獲得配額者，亦可於一九七三年依據相同條件付運棉織品。根據配額運用條款，從一九七三年一月一日開始，憑配額付運之棉織品及聚脂纖維性混和棉紡織品，全部必須具備領取香港產地來源證之資格。

有關廠商指出：過去兩個月間，本港大多數廠家已經接入了英國訂單，現在已有一部份製成入倉，元旦後可以付船運往英國。

金屬製品廠扯力弱
本港銅價難有作爲
世界原銅又供不應求

【本報訊】倫敦紅銅價較前提昇，由倫敦金屬交易所報出倫敦紅銅價每長噸又升至四百三十七英鎊半。本港銅商認爲：倫敦紅銅價雖然升幅不大，但近期走勢已能站穩，而有力回升，這顯然是國際需求者較有增加所促致，不過，外國的銅價對本港市場情況而言，尚無若干刺激。

銅商方面指出：現時本港金屬製品廠產銷情況大致正常，但各製品廠鑑於近年銅價無多大變化，對製品原料補充較少，換言之，一般對原料存貨很疏，亦是不大担心銅價會大漲，事實上，近年國際銅的供求始終未均衡，供應仍多，需求減少，所以銅價徘徊未進亦與此情況有關係，因此，本港銅市在吸納普遍放緩的影響下，銅價移難穩步上升，不過，比較之下，最近銅價已因生產成本增加，訂價報漲，而作輕微撞好，從近勢來看，銅價提升仍優的。

本港所銷售的青銅製品以銅片及銅枝佔最多，此兩種品種銷售對象仍以金屬製品廠爲合，由於新、舊曆年關接踵而來，一般對補價將會減弱，所以今後市銷也不易出現旺勢。日本青銅片每担四百廿五元至四百卅元，港製價爲四百一十元至四百一十五元，澳洲、南非銅枝每担三百四十五元至三百五十元，港貨爲三百二十五元，以銅枝銷流而言，進口貨較佔優勢。

清潔香港運動
星光貢獻良多
特製垃圾桶輸出十二萬個

本港此次厲行清潔運動，星光實業有限公司貢獻良多，據記者調查所得，該公司特製之紅A塑膠鎖蓋垃圾桶及搖蓋垃圾桶，在過去三個多月來，銷出共逾十二萬個，紅A塑膠垃圾箋與字紙簍同樣受到歡迎，近日除在市場上暢銷外，在工展星光攤位亦甚搶手。

其鎖蓋垃圾桶，分爲四加侖，六加侖及十加侖三種，由於鎖蓋便利，符合雅觀衛生及經濟原則，最宜於各階層家庭及酒樓食館之用，其搖蓋垃圾桶，則分八加侖及十二加侖兩種，亦有上述優點，最宜於公共場所及多層大厦之用，該公司爲適應各方需求，并代客在搖蓋垃圾桶上烙印團體名稱，每個加印工一角五分，起碼一百個始允接辦，近來以街坊福利會及多層大厦管理處訂購最多，連市政事務署亦有採用該公司之搖蓋垃圾桶，星光主人梁知行爲滿足各界需求，除節制輸出外，并督促加工趕製，以資供應。

（圖爲紅A鎖蓋及搖蓋塑膠垃圾桶）

市場人心仍好
糖市表現堅穩
假期過後交投將暢行

【本報訊】本港食糖市情，走勢一片堅定，仍因假期關係，大宗成交較疏，但拆家對細盤補吸却仍活躍，此又與國際行情支持頗力有關係。

糖商指出：從國際糖市近期表現來看，世界糖供依然是吃緊的，所以本港由外地輸入的食糖來價不大容易回順，且大有可能逐步措好，單以歐洲共同市場報價而言，每噸爲二百六十美元香港船邊交貨，就爲每担八十六元以上的成本，看情況整個歐洲糖來銷都難恢復過去之旺態，今後最有機會則是日本、南韓幼砂，但如果本港糖市能夠再度上升，又似乎越來越接近若干新訂價，而台灣特級砂糖銷港的機會亦將增加，假期過後，國際糖市走勢受到一般所注視。

糖商方面說：現時食糖實銷比較緩慢，特別是飲品廠需求減少，但這緩慢銷情却有回增的傾向，因爲聖誕、新年之後，又到農曆新年，這段期間對糖的消耗都會明顯增加，所以糖商提前訂入[illegible]花貨就是準備供應[illegible]，因此，本港糖市[illegible]一直疏薄下，近[illegible]大可看好。

昨市[illegible]假期影響，行上大盤[illegible]成，太古粗砂散盤每担拆至八十七元，S，四星幼砂八十六元，G幼砂八十五元，四平幼砂八十四元五角，南韓幼頭成過二百包，砂倉交成八十四元成二百包。

送禮節貨近扯雖慢
海味雜貨走勢仍硬
冬菇筍絲鮑魚蠔豉市況均好

【本報訊】海味雜貨市情，聖誕節貨送禮告一段落，門市生意日來較前疏減，但在產地來價繼續報升的支持下，本港一般熱門貨大都維持高價拆沽，例如冬菇、鮑魚、罐頭鮑、蠔豉、魷魚、蝦米、筍絲及腰果表現均俏好。

海味商人說：聖誕節貨送禮及自用扯銷高潮已過，但目前是海味雜貨市銷旺季時期，往後的日子銷售將續有增展，所以日來節後門市生意稍靜，更有利於將一般貨品調整分配，預料假期過後，一般拆銷又再趨至新高潮，從產地來價與及供應情況來看，本港貨價仍會在適當時期再次提高，因爲來貨疏減，供求不平衡，就往往造成價格疏挾。

日本冬菇近價明顯提高後，日來市銷價格企穩，其中花菇每担最高成八千元，上級厚菇五千二百元，秋寒菇每担四千二百元至四千五百元，現時普通並菇價格都超過四千元，今年冬菇價格越來越高。

日本鮑魚，新鮑魚有登場，但當地仍採控制輸出手法，本港大盆價依然堅定，其中四十五頭禾麻鮑成價爲一萬九千元，新鮑魚四十頭成一萬七千一百元。

墨西哥罐頭鮑，走勢復趨，亦由於當銷時期，四打庄每箱由六百廿元，升回六百卅元、六百卅五元，日本貨每箱八百八十元，澳洲貨四百廿元。

台灣筍絲，貨疏價俏，現時筍絲正值旺銷，新貨的台灣筍絲每担成四百六十元。

日本蠔豉、日本南埗蠔貨除不如早期充裕，特大南埗蠔每担堅成二千九百卅元，大只貨一千九百元，南埗對買家的吸引就是蠔身無沙，銷情不弱。

印度腰果，銷情亦旺，每担六百廿元，拆家有扯吸。

三鳥市況平淡
肉類價格企定

【本報訊】街市餸菜食品由於節日後，售價與供應保持正常，沒有變動。

肉類，昨日生豬供應豐富，大盤價定住，批售大陸生豬二二五元，本地生豬二三〇元，燒猪細猪售二九〇元至三〇〇元，行貨平穩，零售價無起跌，瘦肉五元二角，赤肉六元八角，柳枚七元二角，排骨四元二角，腩排五元四角。

海外生牛昨日未有成盤，大陸生牛供應一八〇頭，海南島來貨每担三八〇元，零售牛肉六元八角，牛柳七元六角，牛腩、牛肝六元四角，牛展、牛心三元二角，牛尾二元四角。

三鳥類雞有四十七籠，力康白雞佔二十二籠，市道上一片閒慢，買客疏少，雞項與劏雞盤價都穩企住，上雞項四一〇元，上劏雞三四〇元，零售上雞、鴨價企定，上劏雞五元四角，雞項六元，穀鴨三元五角，吹米鴨四元，糖過中鵝五元二角，圓頭大水鴨每隻二十四元，圓頭大水鴨每隻二十……

水產類，昨有一條重達二四〇斤大龍躉，躉肉每斤八元，躉翅十一元半，躉腩九元六角，躉尾十一元五角，躉頭四元八角。

其它的水產，生魚牛皮市，白鱔貨疏價上升，青躉滑下跌三、四十元，烏魚、生斑魚等價企定，零售大生魚十二元，一級生魚仔二十元，肉蟹九元，雜肉蟹七元五角，紅蟹六元四角，田雞十三元，生鱠十二元五角，烏魚二十四元，大生斑魚十一元二角，水魚十八元，本地響螺二十四元，龍蝦二十元，大花蝦十八元，赤蝦六元四角，泥蝦仔三元。

淡水魚鯇魚、大魚價平常，鯪魚貨不多，上升二、三十元，新鮮筍殼魚供應十箱價格定住，一元，鶴鴿十四元一隻，每斤二十五元，鹹水魚市道滑，紅衫下跌一、二十元，英鱠魚上升一、二十元，其它紅魚、泥斑、鮫魚等價沒變動。瓜菜類如常，芥蘭下跌二角，冬筍、辣椒下跌四角，芥蘭八角，零售菜心八角，紹菜一元三角，韮黃五元六角，青瓜一元，肉豆一元六角，荔……元二角，洋葱一元二角，芋一元四角，冬筍一元六角。

鷹君地產續購
各區地王地皮
明年租值收入銳增

【本報訊】鷹君地產連日走勢奇佳，主要由於該公司發展趨勢。據悉：鷹君已收購葵涌地王之貨盛工業大厦及瑞美工業大厦外，又在半山區和福道購入高尚花園屋宇地皮二萬九千方呎，興建花園別墅六幢，大約一九七三年尾便可完成，租值收入每年約增一百五十萬元，加上葵涌各工業大厦落成後，每年增加租值收入約五百五十萬之譜。

由於鷹君業務發展良好，估計明年三月底發中期息當比原估計者爲高。

據記者探悉：有某大機構已與鷹君斟盤換股，如成事實，則鷹君當有更大幅度躍升，內行人謂：以目前價位，最宜入貨。

白米市情暢旺
成交價全面昇
美國新絲苗價最突出

【本報訊】昨日白米市情，大爲暢旺，雖然昨日是聖誕節假期最後一天，但是米行爲了充分供應市面的需要，提早開盤出售白米，成交共達一萬包之多，米價全面調高，尤其是大陸米每担升三元至四元，拆家買入後再沽出每担加三元。泰國米每担升一元至二元，美國米亦以好價沽出。

據米糧貿易商指稱：米價上升乃係世界性，無可避免者，本港存米極爲充足，供應不虞缺少，本港居民大可放心。不過現在米價比較其他糧食，並不算貴，對居民生活，無大影響。

昨日成交白米如下：安字新絲苗每担八十九元，新華南粘每担八十七元半，齊華南粘每担八十四元，新方字絲苗每担八十八元半，新天字絲苗每担九十一元，金鳳新香米每担九十八元，清福新香米每担九十四元，天字谷仔米每担七十三元，黃金鐘特碌每担七十四元，錦字谷仔米每担八十一元，珍字新絲苗每担九十一元，良字銀竹粘每担八十六元半，雙子新美苗每担九十七元，紅玫瑰美苗每担八十六元。

英國加入共同市場
香港產品去銷問題

【本報訊】明年一月一日起，英國將同丹麥、愛爾蘭一起成爲西歐共同市場的成員，加盟的條約已於今年一月二十二日在比利時首都布魯塞簽訂。在英國加入西歐共同市場之後，香港產品向英國以及西歐共同市場的輸出，都會受到影響。爲此，英國申請加入西歐共同市場談判的首席代表李布安，特於九月十一日到香港，商談與此有關的各項問題。因爲英國加入共市已成定局，香港所面對的困難，爲特惠稅的取消以後，如何補救。

英國爲港產品外銷的第二大市場，港製品輸英較其它國家比較有利，因爲英國給予特惠稅的待遇。

最近四年香港主要產品輸英所佔比重表（單位：億港元）

項目	一九六九 輸出總值	一九六九 輸英數值	一九六九 百分比	一九七零 輸出總值	一九七零 輸英數值	一九七零 百分比	一九七一 輸出總值	一九七一 輸英數值	一九七一 百分比	一九七二上半年 輸出總值	一九七二上半年 輸英數值	一九七二上半年 百分比
合計	一〇五·一八	一四·六五	一三·九三	一二三·四七	一四·八一	一一·九九	一三七·五〇	一九·四六	一四·一五	六九·八七	九·九八	一四·二八
成衣	三八·二八	六·四四	一六·八二	四三·三七	六·三九	一四·七三	五四·六四	九·五五	一七·四八	二八·六一	四·九一	一七·一六
紗布及其製品	一一·二六	二·七二	二四·一六	一二·七七	二·六二	二〇·五二	一三·九八	三·六三	二五·九七	七·一一	一·六六	二三·三五
什品	二四·九五	二·八五	一一·四二	三一·四二	二·六六	八·四七	二九·〇二	二·三一	七·九六	一三·二六	一·一八	八·九〇
鞋類	二·九五	一·〇九	三六·九五	三·〇二	一·一一	三六·七五	三·五一	一·四六	四一·五九	一·七六	〇·六九	八·一三
電機與電器	一〇·五八	〇·五五	五·一九	一二·九三	〇·八〇	六·一九	一五·四一	一·一二	七·二七	六·四九	〇·六九	八·一三

按照聯邦特惠稅的規定，輸英的港製品凡含有「英聯邦境內生產成本百分廿五、百分五十和百分之七十五者，可享有特惠稅待遇。」香港產品中計有二十五類，約一百九十種，輸英可享有特惠稅。其中，主要的爲棉紗、布疋、衣着、針織品、膠鞋、玩具及玩偶、手電筒、電池、電珠、金屬傢俱、塑膠花。據英國研究機構發表過的材料，香港工業品輸英所享特惠稅的優惠率平均爲百分之十八。一九七一年香港工商處簽發聯邦特惠稅証書的出口貨物，總值爲一十六億四千六百七十萬港元（以下均爲港元）。據此計算，港製品輸英在稅率上，每年可獲得的優惠待遇，達三億港元之巨。

英國加入共同市場之後，特惠稅撤銷了，一般的看法有兩種：悲觀的看法，恐怕香港產品在英國市場，失去優惠待遇，將無法與工資低廉國家之產品相競爭，尤其中華民國和韓國，而且日本產品亦將佔盡優勢，故認爲不但喪失特惠稅，且將喪失市場。樂觀的看法，則認爲並不嚴重，香港西商會卽會強調說，香港失去的將祇是聯邦特惠稅，而並非失去一個市場。又據計算，在英國全部取消特惠稅之後，港製品每年在稅率上損失約三億元，祇相當於港製品輸英數值的百分之十五點四，或等於港製品出口總值的百分之二點八而已。

自六十年代以來，英國政府就表示要加入西歐共同市場，與此同時，港產品輸英在港產品出口貿易中所佔的比重，亦逐年退減。一九五八年以前港製品出口中，輸英數值是佔第一位的。而其後港製品以輸美佔值最互，輸英退去第二位。在英國第一次申請加入西歐共同市場的第一年，卽一九六一年，港製品輸美貨值六七、八九一萬港元，佔港製品出口總值的百分廿三，港製品輸英貨值五八九、二〇萬元，則佔港製品出口總值的百分之二十，再後到一九七一年，港製品輸美貨值五七、〇八三〇萬元，佔港製品出口總值的百分四十一點五，輸往英國一九四、六二〇萬元，僅佔百分之十四左右，因此一般估計，英國於明年加入西歐共同市場，對香港的影響，將不會相當嚴重。

根據英國與西歐共同市場所取得的協議，在英國成爲共同市場的正式成員以後，以五年爲過渡期，卽由一九七三年一月一日起至一九七七年底止，英國在工農業生產和貿易等方面，將逐步按照西歐共同市場的制度調整完畢，因此港製品輸往英國所享受的聯邦特惠稅的取消也將分期五年，到一九七八年起才全部取消，而在這五年裡，英國將逐步實行共同市場的共同對外關稅，其累進額計一九七四年一月一日起，徵收共同對外關稅率的百分四十，一九七五年一月一日起徵收百分六十，一九七六年一月一日起，徵收百分八十，一九七七年七月一日起徵收百分之百。因此，香港西商會在它的調查報告中認爲在一九七八年以前，英國參加西歐共同市場對香港的影響不會是全面性的。

港產品輸往英國，今後所遭受的打擊以棉紡織品較爲嚴重。英國政府由今年一月開始，對香港棉紡織品徵收入口稅，據英國政府於去年年底宣佈，由一九七二年元旦起，英國進口棉紗及棉織品的聯邦特惠稅，大致爲原來稅率的百分八十五，而由非英聯邦地區輸往英國的棉織品的稅率爲棉紗百分七點五，布疋十七點五，衣着二十。因此，從今年元旦起，港製棉紡織品輸英的稅率是棉紗百分六點五，棉布及棉製成品（如毛巾等）百分十五，棉質成衣百分之十七，據統計，港製棉紡織品輸往英國的數值爲棉紗二、四五〇萬元，棉布二六、三〇〇萬元，棉製成品七五一〇萬元，棉質成衣四〇、三〇〇萬元。據此計算，港產棉織品輸英每年損失免稅的優惠利益爲一億二千萬元。英國加入共同市場之後，港產棉織品喪失優惠稅保障，競爭力薄弱，將受到共同市場中義大利及亞洲國家，如我國及韓國等產品之競銷。對一些成品以銷英爲主的工業，英國加入共同市場所造成的影響亦是不容忽視的，如港製鞋類輸英一四、六三〇萬元，佔此類貨品出口的第一位，另外，輸英佔第二位的港製品則有衣服九五、五三〇萬元，塑膠玩具及玩偶一二、〇二〇萬元，半導體收音機六、八四〇萬元，餐具及家庭用具等金屬製品六、一〇〇萬元，列第三、第四位的輸英製品尚有光、熱和衛生設備、塑膠花、假髮、旅行物品、手袋等。由於英國參加共同市場以後，對內逐年削減以至取消目前六國與英國之間的關稅，對外則逐年削減而至取銷聯邦特惠稅，因此，共同市場工業品輸英的成本將相對降低，使港貨輸英受相當程度的打擊。

港九五種牌照 限期分別換領 逾期換領可能被拒絕

【本報訊】在港九市區經營熟食店、牛奶製造廠、厭惡性營業、殯儀館及件工之牌照，將於本月卅一日期滿，市政局昨發出通告：有關上述各類之一九七三年一月一日至十二月卅一日有效之新牌照，亦已在下列地址轉換。計開：（甲）政府合署西座庫務司署（只限換領香港區牌照）；（乙）九龍彌敦道四〇五號九龍郵政局大廈五樓庫務司署九龍分署（只限換領九龍區牌照），持牌人或其代表前往換領新牌時，應攜帶現有牌照以資識別。

距今僅有三天半為換牌時間，倘在明年一月一日前仍未前往換領新牌照者，則市政局可能拒絕逾期換領。

九巴下月召開股東特別會議 討論修章股份拆細 派中期息每股九角

【本報訊】九龍汽車（一九三三）有限公司，定下（一）月十二日召開股東特別會議，屆時將討論（如認為適合即通過）下列各項特別與普通議案，計開：

特別議案——「本公司組織章程第十五條，增訂下列字句：所有已發出繳足股款之股份，或已發出繳足不同種類之股份，亦皆享有同等待遇者，該股份均不需有辨別之號碼」。

普通議案——「將本公司已實收股本之四百七十萬二千七百四十股份單位（STOCK UNIT）每股港幣一十元，再轉為普通股（SHARE）每股港幣一十元」。「將本公司法定股本，現已發出之普通股，由原定每一股港幣十元之普通股份，分為十股，每股港幣一元正」。

又該公司董事局宣佈：由一九七三年一月十二日起，分派該年度中期股息九角正。並定由一九七三年一月二日起至一月十二日止，暫停辦理股東登記。

柏雨中學校友舉行 屈柏雨逝世紀念會

【本報訊】新界柏雨中學校友會，昨日（廿六）上午十一時在洪水橋該校禮堂舉行屈柏雨先生逝世卅一週年紀念會，與會來賓、親友、校友有：梁省德、戴落花、何與民、黃昌傑、梁省羣、高淑智、梁肅、李香方、伍麗珍、陳修、劉銘忠、梁省圻、陳樂儀、梁楚冰、林治鵬、梁省常、李小端、梁正立、王鑑清、汪仲西、梁省文、黃紀藩、李一飛、鄧偉賢、吳軍福、周日煊、楊雅緻、屈挺生、鄧慧莊、屈志淑、羅松森、黃瑞貞、李少裳等百餘人，由李紹昕主持開會儀式，鄧霖生祈禱，李湘讀經，繼由主席戴落花致詞，略謂：柏雨先生精神永在，對新界農村厚望，對本港華人熱愛，對香港平民教育關懷。柏雨先生德性高崇，眼光遠大，其為國犧牲之壯烈，更是值得吾人景仰。屈夫人梁省德校長接受其薰陶，秉承其遺志，就將洪水橋居廟地段，毅然創辦學校，由義學而小學而中學，並且對新界社會福利貢獻多端，不遺餘力，所以說柏雨先生精神永在。柏雨中學開辦廿三年來，造就人才不少，固然是梁校長作育的成果，也是柏雨先生精神感召的收穫。隨由梁校長致謝詞，最後舉行午餐會。

圖：柏雨校友會會時情形

培道聯愛會 聖誕聚餐會

【本報訊】基督教培道聯愛會昨晚在英皇道六號三樓會所內，舉行慶祝救主降生聚餐會及歡迎台灣基督徒來港考察團。程序由由李武凡主任主持，方寶宇副主席致詞，考察團團長黃約翰牧師証道，梁倪懿德值理祈禱，會後並有聚餐及有梁啟明會員放映遊台幻燈片及由張紹森值理主持抽獎。

釣鱸比賽 何其奪標

【本報訊】香港業餘釣魚會一年一度舉辦的釣鱸比賽，前日在青頭一帶海面舉行，參加比賽健兒四十名，健兒所乘各艇散佈海上，各自分頭下釣，是日天氣晴和，海上風浪平靜，但因生流水淘，鱸魚不易見餌，同時見到有不良漁民，在鱸魚聚集排口，施放魚炮捕魚，炸死附近所聚集之鱸魚；因而收穫頗大，上午收穫平平，以一位年老女將連續釣得數斤一尾之鱸魚兩條為最佳，下午繼續比賽時，卻有三位健兒相繼釣得十斤以上一尾之鱸魚，後來居上，成績比較上午乃大有改進，比賽于下午五時結束，各艇依時駛回青龍頭歸隊，評定成績，結果如下：冠軍何其，亞軍李偉明，季軍何偉基。

梁氏宗親總會 選出第十屆新員

【本報訊】梁氏宗親總會，於日前同人大會中已選舉會長及第十屆理監事，並即席選出梁英杰為逸任永遠會長，梁鴻助、梁祖卿、梁中力、梁席珍為當屆會長，前日舉行復選理監事會首長，及各組正副主任，由改委會主任委員梁英杰主持。

結果梁文昌、梁慶祥，衆望所歸，當選為理監事長，智南、昭明、念祖、亮明，膺選為副理事長，卓偉、梁池、東海、志和膺選為副監事長，子江、柏暉、象陶、九峯，被選為常務理事，義務秘書象陶，總務主任世增，副主任有年、啟煤，財務主任德甫，副主任深泉、樹棠，福利主任福有、副主任暉年、振明，會計主任大任，副主任培堅、文中，聯絡主任永鴻，副主任鴻民、德民，調査主任寶登，副主任碩根、宗漢，教育組主任倍顯，副中任梁樂、棟輝，康樂主任浩鏗，副主任朝斌、志廣，僑務主任梁材，副主任慧貞、梁喜，婦女組主任素閒，副主任容嫻、少頴，理事梁劍、梁文、梁輝、羅燁、盜長、梁星、英傑、耀庭、梁燧、樂勳、銳覺、李如，侯補理事、兆康、國權、文莊、潤祥、傳琰、紹芳、惠賢，評議組主任就責、審核組主任華傑，家萬，副主任沃森、少樂，監事堅福、梁利、梁森、澤鴻、炎相、梁桂、芳幹、道雲、梁日、卓林，侯補監事、景照、梁達、梁章、仁瑞、漢源，增勝、達光、燒雲，至新舊任交接手續，另定期通知舉行。

陳氏四大夫堂 宗親冬至拜祖

【本報訊】香港潮州陳氏四大夫堂宗親會有限公司，前天下午四時舉行冬至拜祖聯歡，暨召開一九七二年度普通會員大會，出席會員宗親百餘人，甚為熱烈，拜祖儀式完畢後，即開會員大會，主席陳夢潤，記錄陳浩强，議決案件㈠省覽一九七一年五月十七日至本年十月卅一日止財政收支報告表及資產負債表，無訛呈報核銷；㈡修改會章增加理事十四人，副理事長二人，增設會長一人，副會長四人，呈報核備；㈢依照籌建會所捐款辦法，推聘陳浩胱為永遠榮譽會長，陳有山，陳浩康，陳浩凱，陳浩智，陳浩海，陳浩强，為永遠名譽會長；㈣購置會所請熱心隨匯捐輸。

觀塘民政署等主辦 舞蹈公開賽今舉行

【本報訊】觀塘民政署與觀塘體育會聯合主辦，觀塘獅子會贊助之「一九七二年舞蹈公開比賽」，定今（廿七）日下午七時卅分，在觀塘功樂道慕光英文書院禮堂舉行，由大會贊助人民政司陸鼎堂夫人主持剪綵，大會主席朱蓮芬女士、譚其安，名譽會長王奉生、朱國維、吳多泰，名譽贊助顧問梅雅美，體育總監、凌道揚夫人，唐碧川、韋廉士，名譽顧問薛志烈、譚其坤，策劃顧問招成堅及全體執行委員，將親臨主持賽務及款待嘉賓。

開幕儀式後比賽隨即展開，首先由公開組西方舞組及東方舞組進行角逐，是晚並請英國皇家陸軍軍樂隊蒞場演奏助興。

至於小學組西方舞比賽，則於明（廿八）日上午十時，仍假上述地點舉行，小學組東方舞比賽於是日上午十一時卅分舉行，幼稚園組唱遊比賽於下午三時舉行。

頒獎禮定於本月卅日（星期六）下午七時卅分仍假慕光英文書院禮堂舉行，請九龍民政專員蘇耀祖主持，並舉行各組優勝表演晚會。

東南書院校友會 首屆委員會就職

香港東南書院校友會成立第一屆委員會，本月廿三日星期六下午六時，在九龍豪苑酒樓舉行就職典禮，首由大會主席招珍妮致詞開會，校友會主席梁平備述成立經過，周濟致詞及頒發選任證書，禮成後聯歡會。

是屆委員職員如下：主席梁平，副主席高志偉，招珍妮，秘書主任鄧紹堅，組織副主任謝素美，康樂主任徐然，福利主任余雲，副主任敏剛根，交際主任鄭漢明等。

機關銀行及洋行 今日起照常辦公

【本報訊】一連三天半聖誕假期昨已結束，今（廿七）日起全港機關，中外銀行、洋行一律恢復辦公。在假期中前往澳門度假之港客，昨日分乘客輪或水（飛）翼船先後賦歸來，由於乘客擁擠，六班返港客輪均告滿座，至於未及購備船票者，則改乘今（廿七）晨四時在澳開港之華山及松山輪返港上班。

市議員必須精通英語 革新會指為落後措施 貝納祺黎兆霖請從速修訂

【本報訊】直至目前為止，市政局議員候選人資格之規定，仍然停留於「必須精通英文」之階段，亦即是儘管市政局會議席上，已有粵語即席傳譯，儘管市議員可以用粵語發言，但政府竟維持此種「候選人資格」一成不變，香港革新會對此提出指摘。

香港革新會主席貝納祺及該會所推出之候選人黎兆霖，昨日就此相當滑稽而被人忽略之事實，提出鄭重抗議，貝納祺且强調指出，此種不合時宜古舊之「候選人資格規定」，實應立即予以修改。

該會常務委員黎兆霖則指出，修訂「候選人資格規條」，在現行趨勢之下，照理無多大困難，且亦極為合情合理，市局之所以蝸牛慢步，實乃替民辦事，過於因循保守而已。

此時此候仍然有些不協調之情事存在，非但屬於笑話類，且甚易使市民發生錯覺，以為當局仍然無意去切實與真心地推行中英語文並重並用。準此，從速修訂，趁本屆候選人尚未止截登記以前實行，一方面固然顯示當局尊重民意，另方面又可藉此大開「納賢」之門，使有幹才而英語文字欠佳者，亦可獻身為社會服務，使香港市政更獲進步與改善。

柯達歡宴亞洲影協會議代表

柯達（遠東）有限公司日昨在麗珠島酒店設宴，款待各地來港出席亞洲影藝協會會議之代表。

圖示柯達公司總務經理麥强向國泰航空公司多位美麗動人之空姐示範新款柯達袖珍立刻自動相機時合影。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後比截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿七日）（星期三）

空郵

關島、日本 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
加拿大 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午
中華民國 信件下午一時 包裹正午
南韓 信件下午一時
科威特 信件下午三時 包裹正午
委內瑞拉、巴拿馬共和國 包裹下午二時
東埔寨 信件下午一時 包裹下午一時
星加坡、沙撈越、泰國 信件上午十一時 包裹下午六時
德國 信件下午三時 包裹上午十時
非洲 信件下午六時 包裹下午二時
紐西蘭 信件下午五時 包裹下午五時
印度、西巴基斯坦、瑤典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞 包裹下午六時 信件下午六時 包裹下午五時
加納 信件下午五時 包裹下午五時
盧得西亞、奧地利 包裹下午五時
印度、伊朗、美國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午三時 包裹下午二時
泰國 信件下午六時 包裹下午五時
美國、北、南、中美 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

非律賓、星加坡、馬來西亞、錫蘭、西澳洲、肯雅、坦桑尼亞 信件正午

明日（廿八日）（星期四）

南非、羅德西亞、桑比亞、馬拉威 包裹上午十一時 包裹上午十一時

空郵

澳洲 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿刺伯、義大利、尼日利亞 信件下午大時 包裹下午五時
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭 信件上午十一時 包裹上午十時
納閩 包裹下午五時
義大利、伊朗、伊拉克、英國 信件下午大時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午大時 包裹下午五時
斐濟島、新幾內亞 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞、法國、荷蘭、德國、瑞士、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時
沙巴、納閩 包裹下午五時 信件下午六時
圭亞那 包裹下午五時 信件下午六時
南越 包裹下午五時

平郵

加拿大、委內瑞拉、星加坡、馬拉加亞、錫蘭、日本、夏威夷、美國、北、中及南美洲 信件正午 包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 包裹正午 下午六時
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

港九影院聯合廣告
狂滿日日五場
今天五場 查理士布朗臣
新聲 狂滿 五日場 欲仙欲死滿堂春
京華 今天五場 請早場 俠盜羅賓漢
今天五場 四騎士 FOUR RIDERS
今天五場 請早場 老幼咸宜
聖誕節最佳片
今天五場 硬漢 龍虎門
金門 今天五場 金童
天天狂滿今天五場
今天五場
每天五場
花木蘭
東南西北風
四騎士
天下一大笑
無價之寶
兩小無猜
鬼馬女歌手

小童被爆石所傷訴訟數年
卒獲賠償三萬元
但律師費佔二萬

【本報訊】十一歲小童郭德明，於一九六六年四月，在油塘灣家中，因遭受石塘商人爆石時飛出石塊所擊傷，經過六年後，卒獲得高等法院判賠償三萬元，該筆賠款是由兩家爆石公司所共同付出。

該小童名義上得益三萬元，但實際上，則得到三份之一，即僅得一萬元，因爲在訴訟中，用去大律師與律師及其他費用不少。

受傷小童郭德明之母親對人說：法庭判得賠償三萬零二百五十九元，實則其子祇得一萬一千元，有人告訴她其餘之二萬元，是屬於大律師及律師費用，該案是律師代請法庭向爆石公司追討者。同時德明之母親又說：該一萬一千元，亦不是立即可以收到，尚要等待一個期限。

小童郭德明當日受傷後情形相當嚴重，除頭部受到重傷外，右手亦受傷，該傷勢現在雖復原，但永遠不能將疤痕等消除。事後德明家人，決定向法院控告該爆石公司，但因無足夠款項打官司，惟有請求法律援助處給予援手，法律援助並非免費者。

據法律援助處處長梅恩大律師承認訴訟費用高昂，因法律援助處要聘用一名律師，一名普通大律師，及一名御用大律師，會同辦理此案，假如「吾人確知可以打勝該場官司者，則可以向對方多索一些賠償費，同時，並要求對方付出訟費。如此一來，則傷者受益可以多一些，可惜本案之証據不大充足，遂祇索對方付出三萬元，而不及其他當日該案在外與爆石公司和解者。」

梅恩大律師此項解釋，可使德明之母，明白經過情形。

太平紳士分區視察
清潔香港運動成績

【本報訊】推行清潔香港運動，經過多月之宣傳工作，市政事務署職工致力於大掃除和居民合作下，收獲良好效果，現聖誕節已過，新年亦將於下週來臨，爲使香港在新的一年成爲一個更清潔城市，各區清潔委員會已加强今後應進行的一切工作。爲响應清潔運動，本港太平紳士霍任傑，蘇寞秀觀定於今日上午聯袂前往九龍深水埗區長沙灣道與昌華街交界之官地，觀察是否達到清潔標準。明（廿八）日前往觀塘新區第十一座旁之垃圾收集站者，有李福逑，郭慎墀兩位太平紳士。本月三十日有太平紳士顏成坤，羅因兩位，前往港島西環科士街與加多近街交界處之街道，屆時將由當地區之清潔委員會主席及有關人士陪同前往巡視。

鄉議局代表與財政官員
會談新界財務問題
促請改進農村建設

【本報訊】新界鄉議局財務委員會於最近期間內，曾與香港副財政司謝法新、及助理財政司梁文達，政務主任蕭炯柱，陳達民等舉行會議，討論有關新界各方面所涉及的財政問題。鄉議局出席代表有周理[illegible]

……他工作。市政事務署曾擴充公廁設備，特別注意旅遊地區，今年財政年度，有一百條村可獲得增加人手，負責清潔工作，目前有一百零五名工人專責爲鄉村公廁清潔及清除垃圾，另有三名管工及二十七名工人做其他工作，

清潔員伕少，以致垃圾堆積，落雨時冲落水中，染污溪水；離島區清潔員伕不足，元朗推垃圾車少，推往焚化爐時頗費時間。目前元朗、大埔兩區，係租賃貨車運垃圾，長洲有五公厠，[illegible]府能增加員伕，全部負責清潔及供應水電；關於此問題，長洲鄉事會曾有函致市政事務署，但未獲答覆。席間，謝德新表示要求將該函副本交其參閱，再作答覆。

除有關新界清潔問題外，並對新界地方小工程亦有提出討論，局方代表指出：新界之地方小工程，十年來有良好之效果，爲加速農村與離島之道路交通、渠道、旅遊、衛生、社教等之[illegible]撥政費，盡量支持此項官民合作之地方建設工作。在工程限制方面，減輕工務局之小工程負責，分給部份小工程工作與新界民政署負責，希望研究改善辦法，在每一項工程不超過廿萬元者，交由民政署負責完成工程，使整個新界地方工程在最短最速之時間完成使用，且政府可節省公帑與人材，城市發展必須配合農村建設，才可收效，並使清潔運動有良好成績。

謝法新表示：集中財力由工務局去做較好，五十萬元以下工程，可以即做，不必經過ABCD程序，但亦要經過繪圖、標投等手續，時間大約需一年左右，一九七一年度之新界鄉村工程費三百五十萬元，一九七二年度增至五百萬元，一九七三年的數額尚未決定，凡因自然災害破壞的修理工程費，不入鄉村工程費項內，工程大的由工務局負責，工程小的由民政署去做。

聖誕假期內
戲院票房不及往年
一因影片二因水治安壞

[illegible]

本報特稿

單車在馬路上險象環生
請重申管制條例
有人說在目前環境已不合時宜

[illegible]……期間……也不會舉行像汽車駕駛考試方……議。……位教育界人士說：本港學生們……方面的場地，實在少得可憐。……教育局轄下之運動場地不少，但……爲年紀較大者所佔用，至於少……有旁觀的份兒。可是，其活潑……及充沛的精力，需要獲得適當……們運動項目之一。這並不是說……爲了本港環境不適宜，街道上……然容易造成意外，故此，有關……們作練習之場所。……載運貨物者，憑其純熟的技術……汽車堆中左穿右插的驚險鏡頭……許可怕的事。執法者對此情形……意外之發生。……，頗多爲汽車因避單車，而導……速度下的汽車駕駛人，在橫街……自然轉動方向盤避開，因事出……騎單車者，踏着二輪橫衝直撞……外閃紅燈，不依路綫行駛等……以。希望有關當局除注意汽車……之實際效用。

工展再選幸運觀衆
第百廿萬名可獲獎
青少年團傷殘人士聯袂參觀

【本報訊】爲期三十三天之工展會，將於明年一月八日晚間十時閉幕。本屆工展會由本月七日開幕，迄至本月廿五日止，購買門票入場觀衆總共爲一百零九萬七千二百八十三人，昨日爲聖誕節假期最後一天，天氣晴朗，前往工展會遊覽者仍衆。

工展會門劵部與宣傳部聯合主辦第一百二十萬名工展幸運觀衆獎，預料將於今日發出，屆時有一位幸運觀衆，將獲得工展會財務部副部長顧永福贈送獎品。

又：港府社會福利署上水青少年團，香港傷殘重建院傷殘人士，定于明年一月二日下午二時聯袂前往工展會參觀，屆時該會欵接部將派員招待，並陪同參觀，講述第卅屆工展會情況。

工展演講比賽
明日截止報名

又：第卅屆工展會宣傳部主辦中學生粵語演講比賽，定於本月廿九日下午五時截止報名，今明兩日最後報名，凡有興趣參加該項比賽之中學生，須於報名截止日期以前，携同講詞稿，前往工展會宣傳部報名。

工展會中學生演講比賽，每人演講時間以五分鐘爲原則，最長不得超過七分鐘，演講題目有二，任由參加者自行選擇，該兩演講題目計爲「香港工業與香港經濟的關係」，「我對香港工業的認識」，定於本月卅一日（星期日）下午二時卅分在工展會禮台舉行決賽，明年一月七日下午三時卅分，在工展會禮台頒獎。

工展會中學生粵語演講比賽有冠、亞、季軍各一名，優異獎若干名，冠軍獎品三百元，亞軍獎品二百元，季軍獎品一百元，優異獎獎品由參展廠商攤位及熱心人士捐贈。

中央軍校校友會
籌祝元旦及就職

【本報訊】中央各軍事學校香港校友會日前在法蘭西酔瓊樓舉行特別理事會議，籌備擴大慶祝中華民國六十二週年開國紀念暨該會第二屆職員就職典禮及會員聯歡聚餐大會。出席者三十餘人，即席決議：定期中華民國六十二年元旦（農曆十一月廿七日）下午七時在九龍旺角彌敦道天皇五月花酒樓四樓舉行慶祝元旦大會，同時宣誓就職。當經推定十四人爲主席團及選出大會各部門負責人，加緊展開各項工作，經發出請柬邀各界嘉賓蒞臨觀禮。

大會各部門負責人名單如下：（秘書組）何信銘、王傳信、鄧毓明；（總務組）衛英培、李寶元、周文光；（財務組）吳纈飛、陳潤行、葉衍章；（[illegible]務組）李炳超、謝惠民、鄧國威；（宣傳組）顏俊、周奇偉、江志清；（佈置組）黃方圓、寶濂璟、鍾寶祥；（娛樂組）朱易珠、葉成、黃鳴照；（招待組）莫亮楨、戴禮鈞、歐陽鎮、岑沛添、婁學新、李祖城、吳振奇、呂家林、吳俊傑、曾湘池；（司儀）胡衛民、鄭若愚。

神經失常男子
突然躍樓喪生

【本報訊】一名疑爲神經有問題的青年男子，昨晨在深水埗元洲新邨第四座十五樓家內，從窗口躍下街中，重傷斃命。

據悉：死者男子譚柱，二十五歲，與家人同住上址，共有兄弟五人，由於平日言行間似有神經病，目前閒賦在家，從前曾經當過童子軍，昨午三時許，其母在家內洗濯衣服，見他身穿全套的童軍制服，初時不以爲意，突然間，他衝至騎樓窗前，飛身凌空躍下街中，重傷倒臥地上，經報警後由救護車送抵醫院時，證實已告斃命。

新風暴訊號
明年起實行
五六七八號一律稱八號

【本報訊】本港新的風暴警告訊號，將於明年一月一日（下星期一）正式實行，目前用以表示烈風風向的第五、六、七、八號風球，將一律改用八號風球表示，而在口頭文字報告八號風球時，則附有表示風向的文字，其餘訊號則無變更。

由明年元旦起採用的新風球訊號的含義簡列如下：

一號風球：準備訊號，但並不警告有强風吹襲。

三號風球：强風吹襲訊號，警告有强風。

八號西北風球：烈風或暴風，由西北方吹來，平均風力，時速卅四至六十三浬。

八號西南風球：烈風或暴風，由西南方吹來，平均風力時速卅四至六十三浬。

八號東北風球：烈風或暴風，由東北方吹來，平均風力時速爲卅四至六十三浬。

八號東南風球：烈風或暴風，由東南方吹來，平均風力時速卅四至六十三浬。

九號風球：烈風或暴風，風力將有顯著增加。

十號風球：颶風。預料颶風將吹到平均風力時速達六十四浬或以上。

港區救護車總指揮官
曹明退休獲頒
金質消防徽章

【本訊訊】一個充滿特別氣氛的簡單儀式，於聖誕前夕在本港摩理臣山救護車總部舉行，由消防事務處西人高級區長梁署理救護車部門主任杜雅代表消防事務處處長胡達頒贈紀念品、金質消防徽章，與服務於消防事務處已有廿五年歷史，近因年老退休之救護車港區總指揮官曹明，被邀參加典禮的有中西嘉賓及救護隊人員百餘人，情形熱烈，並設有茶會招待。

消防事務處華人區長梁舜堯擔任翻譯，杜氏在其致詞中指出，曹君服務於消防事務處凡廿五載，不獨精明能幹，且經驗豐富，尤其是對於救護車部門貢獻良多，今因年老退休，實是一莫大之損失，故有依依惜別之感，曹君畢業於聖約瑟英文書院，曾任職海軍船塢醫療部服務，一九四八年投入消防事務處初爲救護隊長，後調升爲消防分區隊長，轉任教求工作，及曾任輔助消防隊教官及新界消防總部參事，及一九六九年消防事務處最高當局將救護車與救火部門劃分，救護車部雖仍隸屬消防事務處，但成爲另一行政及獨立之部門，乃委出曹君負責第一組線工作，直至港區第一間救護車總部設立於摩理臣山，亦由曹君担任爲總指揮官。

曹君對於社團公益事業，非常熱心，曾任董事總會九龍地區總監，現任集益聯鄉會委員，至德總會理事，新興曹氏宗親會主席，西環盈母玫瑰堂聖約瑟會會長，聖嬰仙會會長。

圖爲高級消防區長杜雅代表消防處長頒贈紀念品與宣告退休之救護車指揮官曹明。（記者黃[illegible]偉攝）

寶光向地產進軍
有利長線投資

【本報訊】寶光製造有限公司日前所發表之公佈，除宣佈將於下月初派發中期股息每股一角四分外及五送一紅股，此一喜訊獲得廣大投資者熱烈反應，週六已冲破九元大關，而最值得注意者，厥爲該公司擁有全部股權之寶光投資有限公司，向銀行及地產業務進軍，據記者獲悉：寶光董事長黃子明氏，對地產投資業務具經驗，黃氏在泰國經營之地產投資，規模龐大，年來經營數處商業中心及龐大高尚住宅區，均屬黃氏轄下之機構所主持經營，僑譽昭著，成爲泰國首屈一指之地產經營者。黃氏在港亦與地產界知名人士合作經營地產業務爲數不菲，獲利甚豐。最近，黃氏且有意將部份所合作之地產撥歸寶光投資有限公司作長線投資，刻在辦理手續中，此事乃長線投資者之大喜訊。今日大市復開，擁有絕佳優點之寶光股票，勢將成爲投資者所爭奪之對象。

醫科建築科則未見宣佈
港大下學年採新制
新生第一年不分科

【本報訊】香港大學對於取錄新生制度，由下學年開始，將有所改變。進入香港大學第一年級攻讀者，無須選修任何學系，直至大學第二年級方開始分系。

但獲得大學入學試及格之學生而被取錄進入大學者，在進入大學申請書內則要表明顧望欲進何系修業。

至于港大取錄新生，祇要該生入學試及格，便可入港大第一年選修業，而至獲得學士者爲止，但進入各學系之新生，至要注意下列事項：

（一）凡屬進入文科攻讀者，無特別需要，祇要大學試及格，港大取錄文科生，要視乎該生在入學試中所表現者，加上該生在中學階段之成績，與該生入學前會見校方之結果。

（二）如欲攻讀理科者，普通要在入學試放生物、物理、普通數學，及高級數學，上述科目中，起碼要有兩科成績認爲滿意，至于普通數學及高級數學，祇作爲一科計算，港大錄取理科生，如高級數學及格者，將優先取錄。

（三）商科及社會兩學系，港大所取錄新生，必須有良好中文、英文，及在下列各科目有一種及格者——地理、經濟、公共事務，及普通數學。

港大除文科理科及商科等學系之外，其他醫科及建築學系等科，則未見港大有所宣佈，可能港大選拔入學試及格學生，認爲有讀醫科及建築學系者，第一年級，即要分科，如非如文科等第二年始分科。

「家庭安全運動」未容漠視
避免家內意外傷亡
市局提供預防要點

【本報訊】本港最近曾發生一宗棉被焗斃嬰兒事件，其實這些意外的慘劇，並非這次爲始，差不多每年的冬天裏都有同樣的事件發生，至於在家庭中發生的其他意外受傷事件，年逾萬宗，比之交通意外事件爲多。但如果每一個家庭都能小心防範，則許多意外事件當不致發生而可保闔家平安。

由於家庭意外事件的頻頻發生，市政局曾經推行了一個「家庭安全運動」，並詳細列出確保家庭安全防止發生損傷事件的要點，促請市民注意。現將之錄出，每一個市民都應該留意，小心防範。

據指出：人人都以爲留在家中是最安全，其實不然。在家庭中因不愼而發生死傷的事件並不少，原因雖然很多，可是差不多都是可以預防的。所以要保持家庭安全，就要注意下列各點。

跌傷：㊀樓上的窗戶要加設窗花或堅固的鐵絲網，以防意外跌傷，爲着火警時易於逃生起見，此種設備以易於拆除爲合；㊁不要讓兒童單獨走上天台；㊂摺梯是方便向高處取物的，不用時，要盡快把它收藏好，以免兒童拿來玩耍；㊃床位的上層要設有堅固的床欄；㊄將嬰兒放在床上後，要將床欄拉起；㊅爲着防止碰跌行人，樓梯上不要堆放雜物；㊆樓梯要有充足的光線及堅固的扶手；㊇樓梯毀壞，要立即修補；㊈教導兒童，上落樓梯不要太匆忙；㊉過份光滑的地板，容易令人滑跌；⑪傾瀉在地上的油和水，要立即揩乾；⑫地上的電線要收拾整齊，以免將人絆跌；⑬果皮和濕滑的東西，要放入垃圾桶內；⑭毀壞的地板，要立即修補；⑮小心防止關閉門窗時所引起的意外。

灼傷和燙傷：㊀不要讓兒童進入廚房；㊁所有炊具的嘴和耳都要向內，以及熱水瓶要放在桌子的中央；㊂不要用有長鬚的枱布；㊃沐浴時，爲着避免燙傷嬰兒，要先放冷水在盆中，然後加熱水；㊄小心將盛載熱水的盆蓋好及放好；㊅雙手要抹乾才可去提水煲，否則便容易引起水煲意外地滑落；㊆爲着避免燙傷嬰兒起見，在寒夜用熱水瓶要用布包好；㊇火柴及打火機要小心收藏，以免兒童拿來玩耍；㊈烟蒂要放在烟灰缸內，更要用水將它淋熄；㊉不要讓兒童觸摸到熱熨斗；⑪玩具要用難燃燒的質料製造；⑫切勿在地上燃香；⑬電爐及暖爐要遠離兒童或繞着他們的衣服，以防意外。

毒藥及各種小物件的意外：㊀一切藥物，藥丸和消毒劑要鎖在藥箱；㊁保持藥瓶招紙完整；㊂服藥時要特別小心閱讀瓶上招紙，在夜間更要亮燈才可服藥；㊃殺蟲劑，漂白粉和洗濯劑等化學品，要放在兒童不能夠找到的地方；㊄兒童誤飲火水可以致命，所以火水要儲藏在安全的地方；㊅所有細小的物件如珠，鈕和錢幣等，要放在兒童找不到的地方；㊆太小及零件易於脫落的不要給兒童玩，以免他們誤吞，所以我們要給大件，堅固和零件不易脫落的玩具給兒童玩；㊇餵兒童吃食物時，要特別注意魚和家禽的刺骨。

刺傷：㊀空鐵罐，破碎玻璃及舊剃刀片，應用硬紙包裹，放入垃圾桶內；㊁刀、剪刀、剃鬚刀[illegible]，針及其他鋒利器具用完後要收藏好；㊂任令菜刀放在砧板上是最危險的。

機器意外：㊀對已開動的機器，須要特別小心；㊁不要讓兒童進入機器店內；㊂採用有鐵絲網的座式風扇，而且要放在兒童不能觸到的地方；㊃縫衣機用後要鎖好；㊄陪同兒童入電梯，並解釋「緊急停止」及「報警」按鈕之使用方法。

窒息：㊀兒童要用硬而細小的枕頭，大而軟的枕頭可能引致窒息事件；㊁冬天用厚棉胎可能導致窒息事件；㊂透明膠袋套在頭上能令兒童窒息，將膠袋妥爲收藏；㊃裝用煤氣熱水爐浴室的窗門要常開，先放注熱水入缸中，然後進浴室沐浴則較爲安全。

電器意外：㊀不用之插座，要用未駁線的插蘇塞；㊁要抹乾手才可按電掣；㊂電器用具壞了，要請合格電器工人修理，否則電器用具就可能成爲殺人工具；㊃電器用具壞了或電綫破爛，應立即截止電流。

物件跌下造成意外：㊀緊緊晒衣竹；㊁花盆不可以放在欄河上，應放在花盆架上；㊂破爛窗門和玻璃外牆，應即修理補好。

溺傷：㊀水缸及盛水器皿要蓋好；㊁使用細小貯水缸；㊂別讓兒童進入浴室，浴後記得將水放去；㊃要陪同兒童入浴，兒童單獨留在浴缸中，不論時間久暫，都很危險。

工展包裝星獎比賽
共有十種獲獎

「包裝星獎」比賽，是在一九七〇年首次舉辦，至今已是第三屆，在過去兩年來，參加此賽的包裝設計製品，有着良好的進步，如去年付獲獎的啤酒瓦通紙盒，更獲得國際包裝比賽之亞洲星獎。

今屆舉辦之「包裝星獎」比賽，並有五十種新包裝設計製品之多，經過評判結果，共有十種包裝製品獲獎，計爲：

零售包裝：塑膠或其他人造材料製造，南順（香港）有限公司獲：香港製衣同業公會、香港製衣業總商會獎，倫敦雪糕有限公司－獲優異獎。

紙（包括玻璃紙）製造：嘉頓有限公司獲香港出口商會獎。

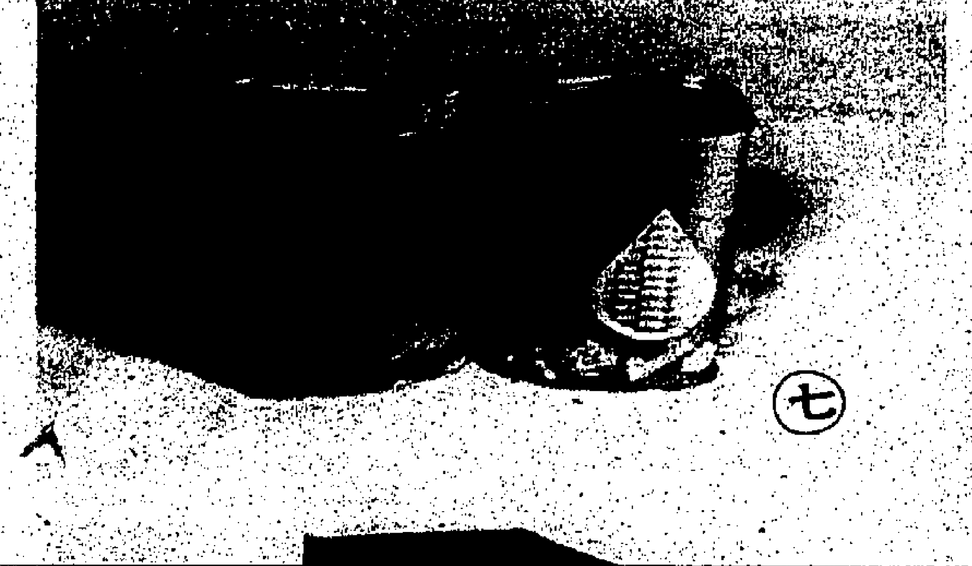
紙板製造：意新廣告司公獲香港總商會獎，得力固製品有限公司－獲優異獎。

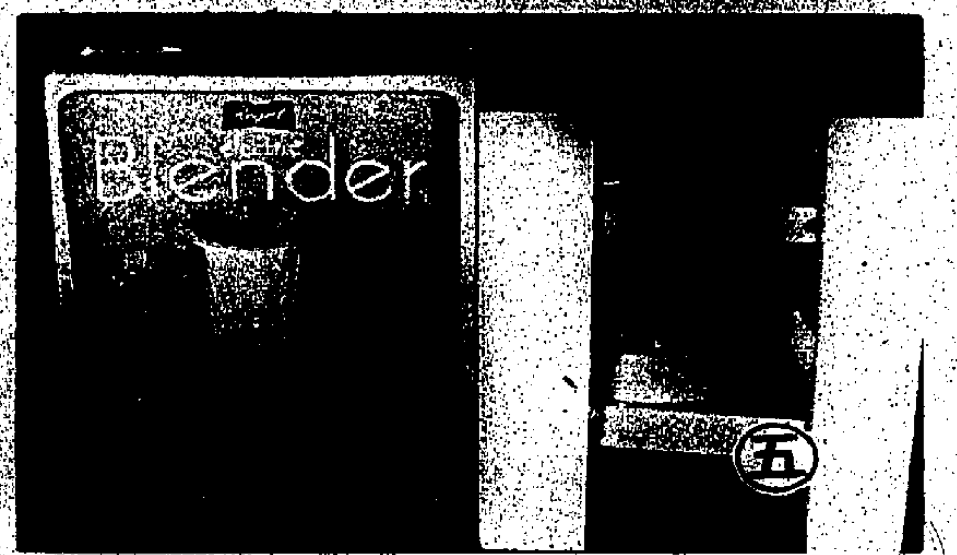
金屬製造：淘化大同（香港）有限公司獲香港生產力促進中心獎，南順（香港）有限公司－獲優異獎。

陳列包裝：意新廣告公司獲香港印度商會獎，美亞製品有限公司－獲優異獎。

運輸包裝：亞港包裝：裕義有限公司－獲優異獎。

一、玉米油瓶和花生油瓶南順（香港）有限公司
二、牛加侖裝雪糕容器倫敦雪糕有限公司
三、神仙蛋糕容器和紙盒嘉頓有限公司
四、假髮彩色樣本包裝意新廣告公司
五、自動混合器包裝得力固製品有限公司
六、花生油罐淘化大同（香港）有限公司
七、三角花生油罐和三角玉米油罐南順（香港）有限公司
八、假髮陳列包裝意新廣告公司
九、中國鑊盒美亞製品有限公司
十、百寶包裝裕義有限公司





消防車翻倒私家車小巴相撞

聖誕假期三宗車禍 一人死亡十人受傷

【本報訊】在昨聖誕節假期中，港九各地，複發生交通意外多宗，其中三宗較嚴重的，共有一人死亡，十人受傷。

首宗：九龍青山新青路附近，昨日凌晨三時許，青山消防局接獲火警報告，謂青山新墟石頭咀發生一級火警，該局隨即派出多輛消防車，趕往現場搶救，但其中一輛消防車，在途經新青路近兒童感化院附近一處轉角時，突失去控制翻倒於路旁。其中一名消防區長及兩名消防員受傷。事後送院留醫，而石頭咀的火警亦於稍後由其他消防員撲熄。

三名受傷消防人員爲：㈠劉國夏，廿歲；㈡區長蕭欽，五十歲；㈢蕭善明，卅歲。三名傷者昨晚仍在留醫中。

次宗：新界流浮山屏厦路厦村附近，昨日凌晨一時許，發生嚴重車禍，兩輛私家車發生相撞，兩車均遭損不堪，釀成四名男女受傷，事後由路人撥電警方，將傷者送往醫院救治，失事原因，現正調查中。

四名傷者：㈠吳蘇，男，四十三歲；㈡彭積，男，卅二歲；㈢黃葵，女，四十七歲；㈣鄧妹，女，四十二歲。

第三宗：荔枝角道與欽州街附近，昨日凌晨，發生一宗嚴重車禍，一輛私家車與一輛巴士相撞，造成一死三傷。私家車內一名女子當場死亡，另三人受傷。經路人撥電報警，將傷者送院救治，其中兩名傷者，受傷較輕，抵院敷藥後，自行返家。其中一名司機，因傷勢較重，仍留院救治中。

三名受傷者爲：㈠張錦富，男，廿六歲，司機；㈡沈瑞其，女，廿歲；㈢陳娟萍，女，廿歲。

至於死者女子，昨晚尚未有人認領，故身世未詳。

偷竊風氣吹到水上 漁民擬自組巡邏隊

【本報訊】港九陸上「食人黨」，在水上大肆活動，專反艇戶下手，週來海面賊風，比前更爲嚴重，船艇如無人看守，即遭搜刼，香港仔避風塘內鼠竊，亦極猖獗，該避風塘所灣泊船隻，以漁船爲多。現悉：香港仔避風塘內漁民，已擬出一項聯防計劃，以反擊該塘內之賊匪、聯防辦法，乃組織巡邏隊在塘內晝夜出巡。

該水上安全巡邏隊，祗限定在香港仔避風塘內担任巡察工作，有關漁民談稱，目的是防止水上竊賊爆竊香港仔避風塘內之艇戶，以免艇戶抬致無辜損失。

該漁民又謂：目前香港仔避風塘內所灣泊之漁船，共約有十萬人之衆，由於香港仔治安日壞，漁民人等深恐其財產及性命不安全，乃有組織該巡邏水面之計劃，如該項計劃實行，將從避風塘內各漁船中選出青年漁民，担任巡邏隊員工作，巡邏隊員將來個夜後出巡，但在午間避風塘內所灣泊船隻假如無人看守者，巡邏隊員亦予以注意。

該漁民又謂：此項安全計劃，刻下尚在草擬階段，一俟有詳細辦法擬定，將提請警務處長萨幾輔批准，獲得警方批准後，方能付諸實施。

司時提議組織海上安全計劃者，更廣大徵求各艇戶之意見，俾集思廣益，一人計短，二人計長，假如巡邏隊員獲得警方許可進行組織，必要盡力辦好。

中區皇后戲院被三名刧匪入內撬破夾萬，取去夾萬內八千餘元。圖爲該戲院的會計室。（本報記者呂智明攝）

三賊潛匿綑綁看更

搜刼皇后戲院 掠去八千餘元

【本報訊】港島中區皇后戲院地下票房，昨晨五時許，被三名持刀的匪徒行刧，將看更綑綁，然後撬破一個小型夾萬，將夾萬內八千餘元現欵掠去。

被光顧的皇后戲院，其售票處在戲院咀，會計室設在地下售賣超等票處。平日由一名三十歲戲院職工郭輪留守。昨晨五時許，郭輪在半睡半醒中，忽然看見三個手持利器的男子出現床前，跟着有重物擊落他頭部，失去知覺，當甦醒時，發現被人綑綁起來，看見會計室內的小型夾萬被撬破，夾萬內八千餘元欵項不翼而飛。乃掙脫綑綁報警。據警方初步調查，懷疑該三名刧匪，可能是在前晚在皇后戲院觀看午夜場，由李小龍主演的「猛龍過江」。散場後，藏匿在大堂食物部，因爲該處有人藏匿過的跡象。到昨晨五時半，三賊便乘機進入會計室打暈郭輪，然後大肆搜掠，又撬破一個小型夾萬，取去夾萬內八千餘元現欵，由太平門逃去。

今日天氣預測

吹和緩至清新東風，初時密雲及有幾陣驟雨，日間天色間中晴朗。最高溫度將升至攝氏廿一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十九度，濕度爲百分之八十四。

發出各類駕駛執照 去年增加百分十六 逾十三萬人等考車

【本報社】據交通當局統計：在一九七一至七二年財政年度，當局共發出五十二萬六千張駕駛執照，較上年增加了百分之十六。

在各類發出駕駛執照牌中，私家車牌佔最多，共三十五萬八千五百餘張佔了總數的百分之六十八，其餘順序爲電單車牌，公共小巴牌，貨車牌的士牌及師傅牌。

申請臨時駕駛執照以備學駕汽車者，不斷在增加，平均每月約有二百六十人申請，根據統計，在今年三月底，約有十三萬四千人在等候考車牌試，在過去一年中，在考車試失敗的比率較高，約有百分之四十的考試者在中期試中失敗，而百分之三十四的人數在末期試失敗。

清潔運動多項比賽 優勝揭曉定期決賽

【本報訊】荃灣委員會、葵涌北區清潔運動委員會，爲推行清潔香港運動，分別舉辦演講、徵文、填色、標語、走迷宮填字、圖畫、漫畫、清潔模範生、校內班際清潔等十多項比賽，得到各學校、社團及各界人士熱烈響應，報名參加比賽者，非常踴躍，成績卓著。優勝者將轉送荃灣區會定期決賽，各項比賽成績優勝者爲：

㈠演講比賽——小學組（慈幼）鄺惠蓮、天（陳南昌）黃合彈，（李澤甫）黃鈺華，（慈幼）蔡婉如，公開組黃麗儀、余燕屏，劉美雲，潘紹瓊，莫潔麗。

㈡徵文比賽——小學組（禮賢）何健中，（葵涌）黃桂梅，（全德）梁淑芬，（李澤甫）何佩霞，（天主教）彭愛芬，中學組（保祿）黃德明，唐玉冰，（工業）公開組關炳光。

㈢填字比賽——初級組蕭翠容、陳發成、郭樹榮、曹美蘭、許瑞忠，高級組：陳娟煐、郭偉華、呂樹相、梁解頤、周麗冰。

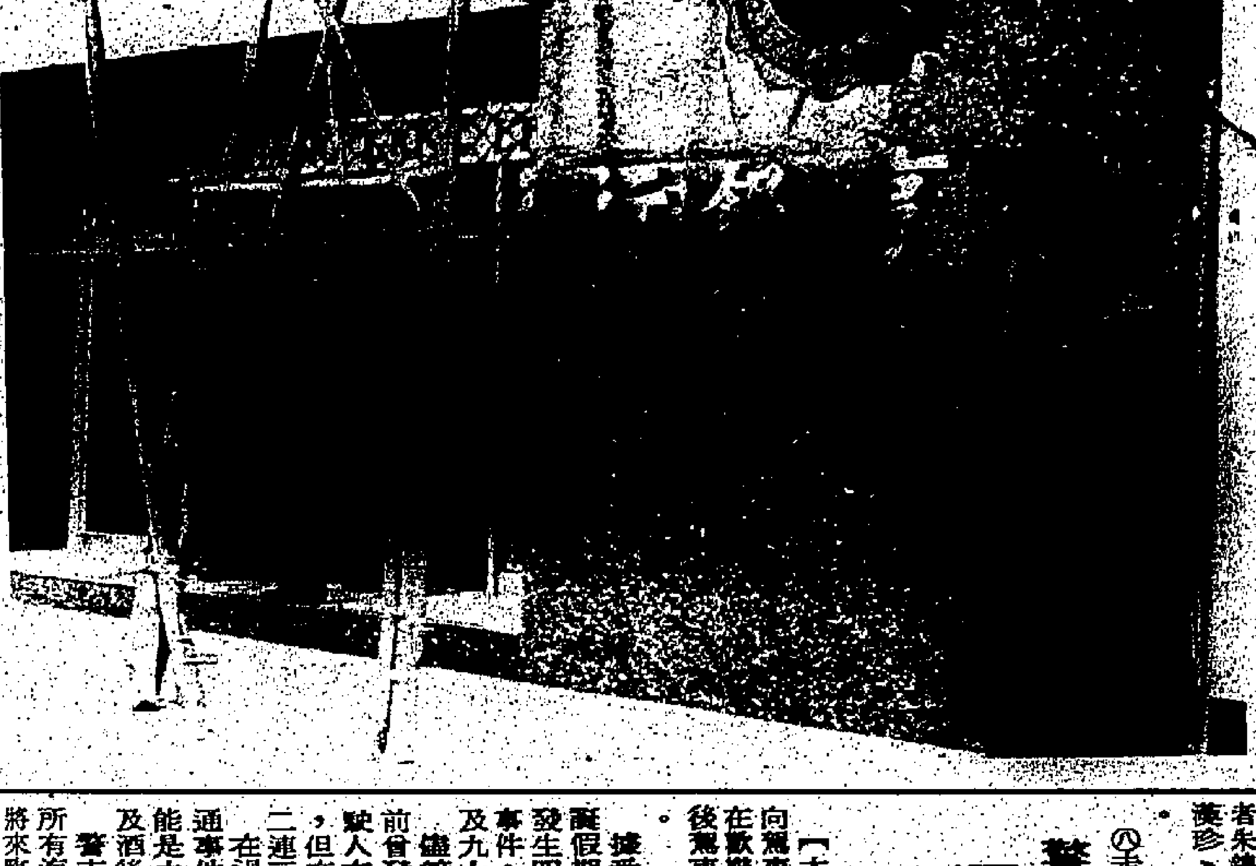
㈣圖畫比賽——優勝者所屬學校李澤甫、麗澤、陶秀、禮賢。

㈤漫畫比賽——優勝者所屬學校或團體禮賢、陶秀、小童群益會、基督。

㈥填色比賽——優勝者所屬學校陶秀、主愛、基督、工業。

㈦標語比賽——優勝者朱錦焯、梁永昭、盧漢珍、姜錦雄、曾美珍。

㈧走迷宮比賽——優勝者（李澤甫）陳寶棠，（慈幼）招錦雄，（聖公會）吳玉蓮，（天主教）郭寶秀。



十二月九日，油蔴地永亨銀行被刧，警方人員在場展開調查。

酒後駕車危險 被控將判入獄

警方向駕駛人士警告

【本報訊】警方昨日向駕車者再提出警告，在歡樂假期中，切勿酒後駕車，以免發生危險。

據悉：在過去兩天聖誕假期期間，港九兩地發生四十九宗交通意外事件，致釀成五人死亡及九十七人受傷。

儘管警方在聖誕假期前曾發出警告：希望駕駛人在假期內小心駕駛，但交通意外事件仍接二連三的發生。

在過去兩天的嚴重交通事件當中，有數宗可能是由於駕駛人開快車及酒後駕車的結果。

警方發言人昨日警告所有汽車駕駛人，在即將來臨的新曆年假期當中，仍須特別小心駕駛。在假期中，每個人都興高采烈，並且常常狂歡痛飲，但如果酒後駕車的話，可能令其本身及路人招致死亡。

該發言人提醒汽車駕駛人，如果飲酒過量而駕駛車輛，那是違法的，假如在新年期間，因危險駕駛而被判入獄，這將是一件不幸的事。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶刼等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	七宗	一宗	六宗
十二月一日至廿五日	五宗	零	五宗	一百六十七宗	四十三宗	一百廿四宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

三男分在三個地區中伏 被利器襲擊受傷

警方嚴緝下未獲逞兇者

【本報訊】三名男子，昨晨分別在荃灣、大坑東及土瓜灣地區，遭人襲擊受傷，報警後送往醫院救治，警方已進行追緝行兇者，至昨晚尚無嫌疑者被拘，以下是該三宗血案的經過：

首宗：據悉：昨晨六時左右，一名男子行經第十三座對開空地時，不意竟遭五、六名飛型青年用硬物襲擊，傷者寡不敵衆，且戰且走。逞兇者則啣尾窮追，傷者扶傷奔至第五座公廁附近時，終告不支倒地。逞兇者見得手，馬上逃去。

附近居民聞打架聲，趨前察看，發覺傷者重傷倒臥地上，連忙撥電報警，警方到場調查，並將傷者送院救治。

傷者名郭炳基，十七歲。

次宗發生在新界荃灣八月五日農甫寶灣道一，遭人斬數刀受重傷，青年男子名邱振輝，十九歲，住老圍邨五十二號，昨晨一時許，在荃灣戲院門口附近，突遭多人包圍狙斬，傷者寡不敵衆，遂被兇徒斬傷倒地，其後警方據報到場查究時，行兇者逃去無踪，傷者被送醫院急救。

第三宗爲一名男子，昨凌晨二時卅分，與兩名朋友行經土瓜灣道附近時，突撲出數名持利器的男子，不由分說，向傷者襲擊，傷者不敵，被利器刺傷手部流血不止，行兇者則逃去無踪，傷者由友人送院醫治。傷者名鄭成，四十五歲，住洗街十二號。

九巴計劃開設 港島沙田新線

【本報訊】據一項消息透露：九龍巴士公司現正計劃派車經由隧道往來港島與沙田間。

九龍巴士公司一九七三年擴展大計中，是包括派出雙層巴士，往來港島與沙田，爲利便新界居民，沙田是九龍衛星城市，將來賽馬場建成後，沙田將一變而爲九龍之一部份，不獨衛星城市而已。

九龍巴士公司發言人謂：九龍公司行走新界巴士之發展是配合香港政府新界發展之計劃，九龍公司已決定派出華麗雙層巴士，往來港島沙田間。有關計劃內容詳細情形，目前尚未達到發表階段，一俟時機成熟，即向社會大衆宣佈。

九龍巴士公司此項計劃實行後，將使港島及九龍市區居民，遷家沙田居住，因乘搭海底隧道巴士，再經獅子山隧道，由港島到沙田，三十分鐘便可到達，比較目前居于北角要到中區上班者爲快捷，其次則爲沙田屋租較港九市區廉宜，同時空氣又清新，相信港九市區居民，于港島沙田間有雙層巴士直通後，將會相率到沙田覓房屋。

七二年天災人禍本報專題特稿

本報特稿

今年天災人禍何者最觸目？ 刼竊事件多如牛毛 報警者已逾萬宗多數未破案

本報記者集體採訪

儘管兇殺案數字突飛猛進，刼竊事件多如牛毛，同時豪雨成災，祝融肆虐，使本港居民生命財產飽受莫大的損失，但天災人禍的一九七二年，亦終於快成爲歷史陳跡，所留下來的，僅餘一頁頁損失的慘恨吧了。

檢討過去，策劃未來，在這裡，我們謹將一年來衆多天災人禍所造成的損失情形，作一個總結，更寄望在新的一年，再不會有如此多的災禍發生。

一九七二年天災人禍專題採訪之二——刼案日有，盜匪多如牛毛。

在這即將逝去的一九七二年，本港市民觸目皆是的究竟是甚麼呢？毫無疑問的是刼竊案，甚至有增無已，而刼案竊案的方式，亦千篇一律，猖獗的刼匪除了使用利刃之外，還有以真鎗實彈，行動不分晝夜，對象無分階級，地點隨處皆有，難道這眞是刼竊賊的世界嗎？

據警方發言人稱：由今年一月起，截止本月十九日上午八時。警方接報的刼竊案記錄如下表：

類別／數字	宗數	已破案	未破案	破案率
刼案	七〇二九	二三五一	四六八八	百分之卅三點四
竊案	三五六〇	一一五〇	二四一〇	百分之卅二點三

從上述圖表的數字來看，的確也不算少了，目前警方表示，每日舉報的犯罪案約九十宗，但據估計祇是實際數字的三分之二而已。

不過本港市民對於刼竊案已是司空見慣，見怪不怪。據一位居住於彩虹村的胡太太表示：她遭遇刼匪的次數已不知有多少次了，不過損失最多的一次是自銀行提欵步出銀行時，遭埋伏的刼匪連手提包一齊搶去，其他的如在下班返家在梯間時，經常遭刼匪掠去數十元，但最令人痛心的是刼匪多是很年輕的小伙子，眞是可惜！

刼竊案竟然如此繁多，刼竊的方式又變化不窮，現略舉十類刼竊案如下：

㈠刼銀行：兩名持鎗的悍匪，在一九七二年一月十二日下午四時，闖入銅鑼灣道六十至六十六號，香港上海滙豐銀行大坑分行，威脅九名男女職員及經理，並要脅經理打開夾萬，掠去現欵廿七萬元逃去。

㈡刼解欵車：三名刼匪，手持一枝一發三響的新式手鎗，於六月廿八日下午二時許，在新界井欄樹村附近，截刼邵氏電影公司一部解欵車，掠去現欵五萬九千元，臨走時，還發鎗三響，始駕車絕塵而去。

但一名機智的便衣警員，於事發時恰巧駕車經過現場，於是尾隨窮追，未爲匪徒發覺，且在半途中，把自己的汽車面先自牌號碼，把那名疑匪上車後，一直追到旺角警署，致把[illegible]

㈢的解欵車，裝有七箱共百餘萬元現欵。於十月十一日下午十二時五十分，停泊在九龍深水埗元洲街一間銀行對面，司機及一名護衛員往午膳，餘下一名護衛員則在附近與人閒談；不久返回該車時，赫然發覺其中七十八萬現欵連同兩個箱竟告不翼而飛，於是立即報警。

警方人員聞訊趕到現場調查時，發覺車上並無被撬過的痕跡，甚至連錢箱亦無打開過的跡象，竊匪何以能進入車內，因耐人尋味，此外另一點是被盜去的竟是百元及五百元大鈔，而五十元以下的鈔票未損。

㈣刼金舖：九龍油蔴地上海街永興金舖，于八月一日上午十一時許，遭五名持刀的刼匪擁入，以硬物擊破飾櫃，掠去三盤金飾品，刼匪得手奪門逃去，損失約值十五萬元。

㈤梯間刼：一名政治部幫辦與其老父，十月卅一日晚上六時卅分，在北角渣華道應租屋東座電梯內，被兩名持利刀的男子截刼，事主與刼匪發生糾纏，不幸混亂中雙雙被刺傷，損失數十元。

㈥綁過簽支票，五名持刀刼匪，在十二月四日中午十二時許，闖入中環李寶椿大廈八〇一室，指嚇室內十名職員，並以繩索將各人綑綁，在大肆搜掠，刼去財物約五千元後，仍意猶未足，另迫令一名職員簽了一張二千元支票，兌現後，始逃去。

㈦刼診所：兩批持刀男子，于九月四日上午十一時許，分別衝入九龍荔枝角道二六六號二樓楊育聰醫務所及二六八號二樓戴鎮泰醫務所，指嚇醫生及卅餘病人，掠去財物數千元逃去。

㈧女刼匪：三名年齡未滿十六歲的少女，于十月一日下午九時半，竟糾黨在九龍東沙島街近保安街處，要一名女子交錢，否則對其不利，適有兩名輔警巡至發覺，將三名少女拘捕落案。

㈨抽水馬桶亦有人偷：一批價值約一萬七千元的抽水馬桶，十月二日早上九時許，在觀塘新區第十五座附近利安建築地盤內，被發覺失去踪跡。

㈩的閃電搜賊記。這宗光天化日下的巨刼案，編成了一幕戲劇性的閃電搜賊記。

⑪在衆多刼案中，論損失，當以刼銀行與解欵車爲鉅，但若言哄動，影响治安較大的，莫如刼餐廳，例如：十二名悍匪於十二月八日晚上九時卅分，分四人把風，另八人則衝入九龍旺角洗衣街一二三號金牌餐廳，除以刀威脅收員銀，在收銀機內掠去千餘元外，並向餐廳內的卅餘名茶客搜掠，收銀員圖抗賊時，不幸遭利刀刺傷。

今日開庭研訊 百德大廈爆炸事件

【本報訊】銅鑼灣百德新街百德大廈煤氣爆炸事件，釀成二死二傷百餘人受傷的慘劇，當局爲調查事發的原因，將於今日在西區裁判署開庭研究，由馮萬榮法官主持聆訊。

該爆炸發生於十月十四日下午二時五十分，當日適爲週六，上址大厦大丸百貨公司內正顧客如雲之際，突然間隆然一聲巨响，該公司之售貨員，顧客及行人等當堂受傷者共約三百人，其中一名消防員王傍旺殉職及大丸百貨公司一女售貨員黃慧芬重傷不治。

圖爲：西伯利亞皮草行出品之新裝。

西伯利亞皮草行 優待期本月底止

【本報訊】本港皮草業權威西伯利亞皮草專家西伯利亞皮草行，現在華人行一，年一度大減價大犧牲，酬顧客，迄今已達兩週，連日各界仕女前往該行選購者，絡繹於途，貴客盈庭，大有應付不暇之勢。

該皮草行主人方氏稱：其今年特別推出大批名貴皮草，最新欵式長短大褸，應有盡有大傾銷，比去年更平更靚。故連日來博得各顧客同聲讚賞。該行大減價期間限至本月底爲期尚有數天，未買速買，以免向隅。該行門市部：香港德輔道中廿九號，九龍，尖沙咀漆咸道廿一號，歡迎參觀。

與警員爭吵 一小巴司機 被帶署查訊

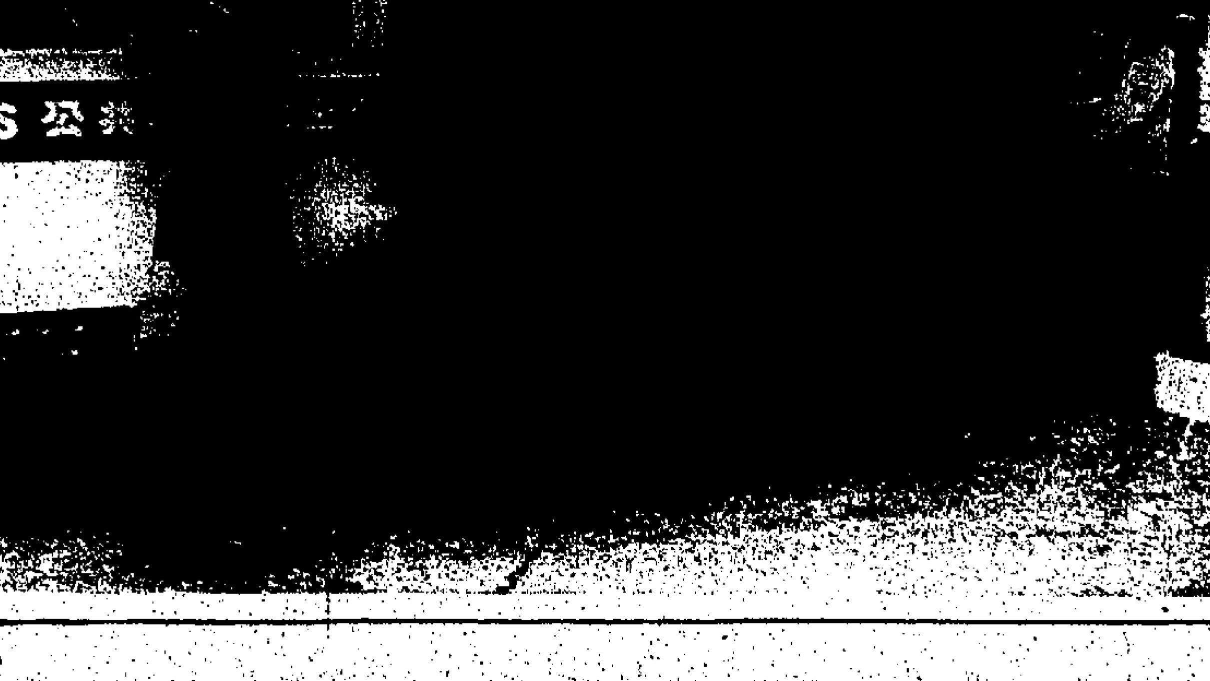
【本報訊】港島大道中金城酒家門前，昨晨一名小巴司機與警員發生爭執的現場，大批人羣圍觀，其後警方人員趕至現場戒備，幸未有意外事件發生。

中金城酒家門前，昨晨發生一宗小巴司機與警員爭吵事件，當時群情洶湧，警員欲拉扯鐵枷，終由警方人員到場，將小巴司機帶返警署查訊。

該事件發生於昨晨九時卅分，由於一輛往香港仔小巴，車牌AS三九×一號，在上址停泊時，一名巡邏警員上前命令其駛開，以免阻塞交通，在語言間引起衝突，幾演至全武行。

警員致電增援，警方立即派出兩輛巡邏吉甫車，將肇事者帶返警署查詢。

金城酒家一帶，路狹車多，經常引起交通問題。



如蒙惠刊本報廣告請電七三零七零八

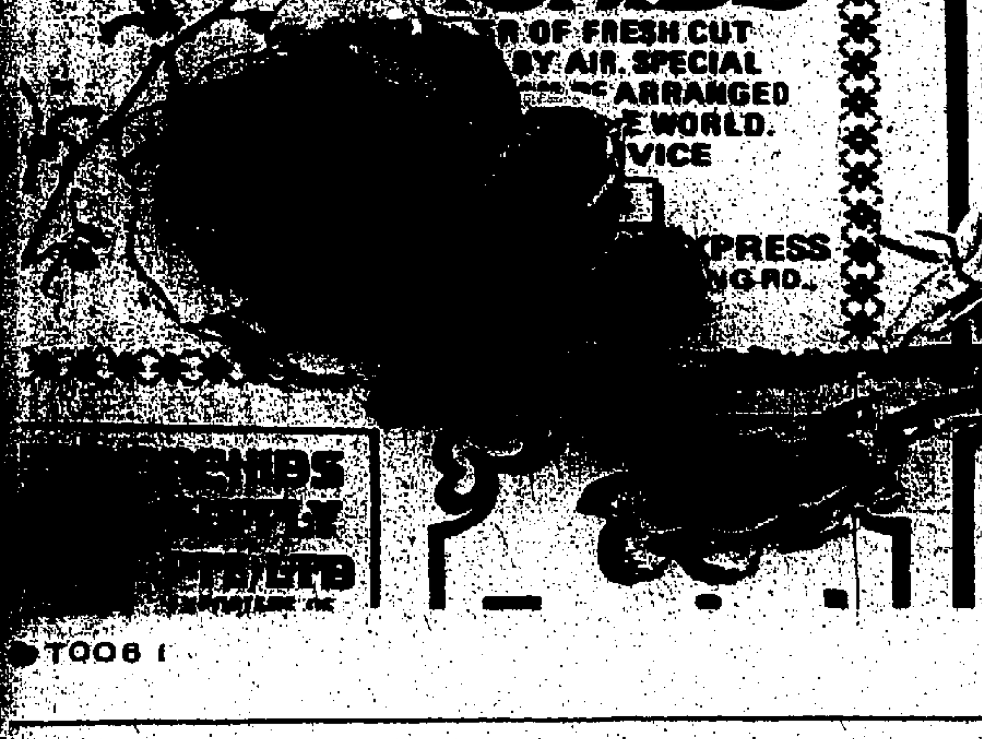
忘記了太太生日嗎？

快從英文黃頁分類找間花店吧。

閣下決不會每年都如此善忘，但一旦發生時，必須馬上採取行動補救，在電話簿後半部的黃頁分類，找出"Florists"欄，所有花店的地址電話，盡在其中，速購鮮花致獻，太座定必回嗔作喜。有黃頁在手，善忘不用愁。只要記得翻閱黃頁分類，開卷有益。

黃頁

對七十二行無所不知的老友記



T006 I

必發道匪徒入屋脅迫戶主行劫
女童機智潛出報警 兩名青年屋內被擒

【本報訊】兩名悍匪，昨晨在大角咀必發道一樓宇，俟一名女子自外返家時，以利刀威脅，隨門進入屋內，綑綁兩名女性，並自戶主所居，樓上樓下兩個相通單位，由樓上劫至樓下，大肆搜掠。

正當匪徒大肆劫掠之際，戶主一名十五歲女兒，機警地悄悄自廚房偷開後門下街，致電報警，大批警方人員到場，將現場一帶展開封鎖，卒由消防員將門弄開，兩名疑匪束手就擒，警方人員並當場起回劫去贓物，及一把疑為匪徒所有利刀，一併帶返警署查訊，該兩名疑匪，至昨晚仍由警方拘留查訊中。

據悉：機警使疑匪束手就擒的女童名陳×英，十五歲，家人同住大角咀必發道登發樓一至三號五樓，該處後面為塘尾道，亦即為塘尾道七十一號，後門即在塘尾道方面，女童之家人經營出入口生意，除在上址五樓外，並在四樓有一層樓作為家人居住，兩者後梯相連。

事發於昨日上午十一時左右，當時，該處一名女工正自外返，在梯間，突有一名飛型男子閃出，以利刀指嚇，勒令指門，匪徒隨開五樓之門後，另一名在梯間伺伏之匪徒亦隨即跟入，以利刀指嚇女事主陳太及該名女工，並加以綑綁，隨即進行搜掠。

匪徒在掠得一批現款金飾後，發現有梯可落下一層，乃拾級而下，指嚇屋內一名老婦及兩名小童，勒令將財物交出。

此時，事主一名女兒陳×英，十五歲，正在廚中，聞有異聲，知有意外，急將廚房門閂閉，然後悄然下樓，致電報警，大批警方人員聞報，趕至現場，將附近一帶封鎖，但五樓兩名女性被綁，無人應門，後由附近人士告知，警方人員再自塘尾道方面登樓，但亦不得其門而入，其後，卒由消防人員到場協助，將門打開，而兩名疑匪，卒俯首就擒，警方人員並當場起回數百元現款及一批金飾，事主卒免受損失。

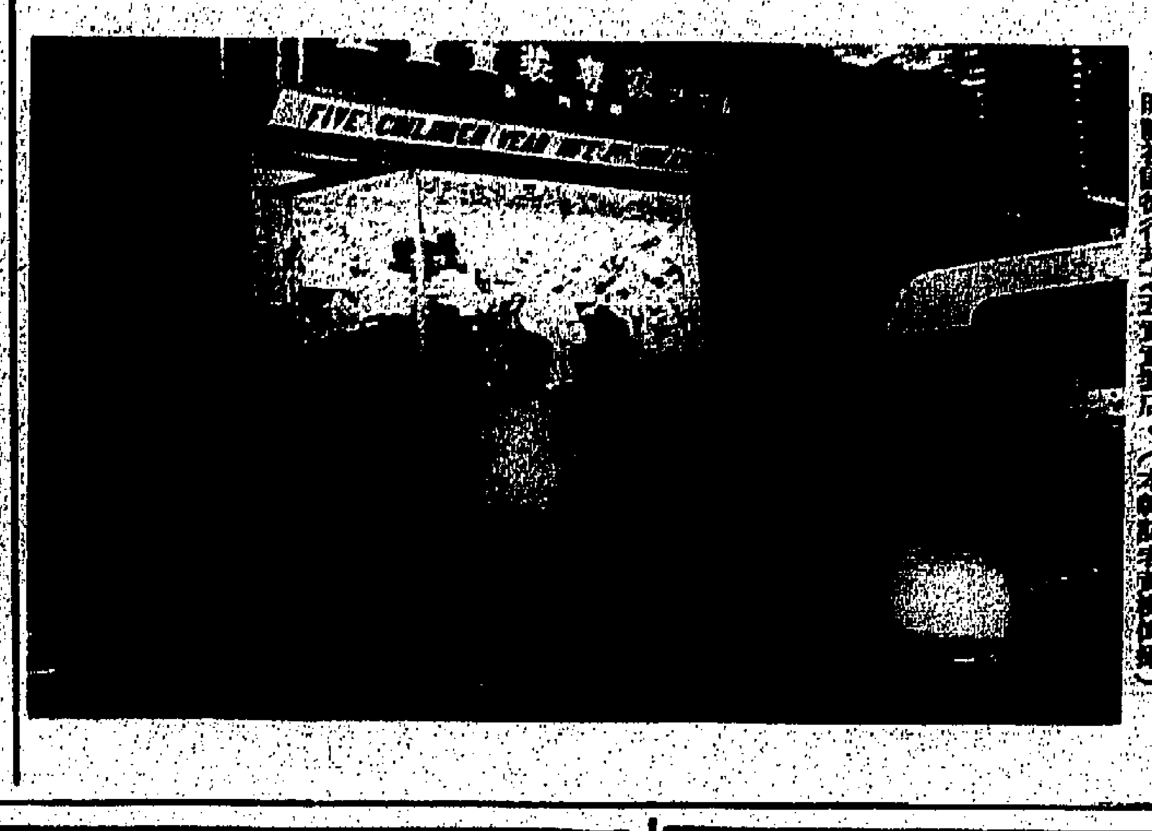
該兩名疑匪，其中一名廿二歲，一名十六歲，至昨晚，仍由警方拘留盤問中。

六匪持刀闖進童裝店
搜掠四千九百元 三顧客亦遭洗劫

【本報訊】六名悍匪，昨日下午闖進德輔道中五寶童裝公司，以利刀指嚇七名男女職員，及三名顧客，並將其中一名男職員綑綁，隨即大肆搜掠，除將店內款項悉數掠去外，店內職員三名顧客，亦被掠一空，損失總數四千九百餘元。

劫案現場為德輔道中廿四號地下，五寶童裝專家製衣廠第一門市部。事發於昨晚六時四十分左右，當時店內共有一男六女七名職員，而一名女顧客，正在購物，此時突有六名青年男子闖進，以利刀指嚇一名男職員綑綁，然後由三名匪徒，將店內各人將六名女職員及一名女顧客，推上該店閣樓貨倉，而另三名匪徒，則脅迫該名男職員將夾萬打開。

此時，適有一雙男女進入購物，亦為匪徒制服，一併驅上閣樓貨倉，三名在地下之匪徒，脅持該名男職員，打開夾萬，將三千元現款悉數掠去，另三名匪徒，則對三名顧客及其他職員進行搜掠其中一對溫姓男女顧客除現款百餘元被搶外，手錶亦被掠去，據報，顧客及職員損失一千九百餘元。匪徒於得手後迅即逃去。匪徒去後，店內各人，協助該男職員解綁，並電報警，迨警方人員趕至時，匪徒踪跡已杳。



昨晚被匪徒行劫之五寶童裝店。（本報記者黃樹偉攝）

囍

謹訂公曆一九七二年十二月廿七日（星期三）農曆壬子年十一月廿二日

為四男興財、次女黎穎英在新蒲崗婚姻註冊署舉行結婚典禮並隨即離港作蜜月旅行特此敬告

諸親友

石興財
李榮光 李黎穎英 敬啓

天氣轉變 密雲風勁

【本報訊】本港連日晴朗溫和天氣，似有轉變跡象。昨日本港天色，大部份時間密雲，雖然下午氣溫仍升逾攝氏廿一度，但由於東風清勁，似暖還寒，這樣的天氣，對衣着保溫一時大意，容易受寒感冒，希市民留意。天文台展望今日仍吹清新東風。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：集結在黃海附近之反旋風，正慢慢向東移動，一度高壓脊，籠罩着中國東南及南海。

本港地區昨吹和緩間中疾勁東風，空曠地方風勢清新，密雲，間有陽光，下午室外氣溫升逾攝氏廿一度，濕度百份之七十以上，夜後有微雨個幾。由本月廿一日至昨午，天文台無雨量記錄。

工廠傷亡數字激增 平均每週兩人喪生
勞工處呼籲僱主注意安全

【本報訊】工廠意外事件時有發生，據統計：今年每週平均有兩人喪生，三百七十七人受傷。此等意外事件使到本港經濟損失達一億元以上。

去年在工業意外中死亡的人數較一九七零年增加百分之七十五，而去年損失的工作日與過去五年的平均數比較，約增加四分之一。

不過，數字顯示今年的工業意外比去年有微小的低跌。舉例而言：工業意外每月平均數（一五零六宗）少了百分之十三，死亡的每月平均數（九人）則跌了百分之二十五。

一般人認為工業意外的發生是因工廠缺乏足夠的安全設施，以及僱主對勞工處所舉辦的安全訓練課程冷淡。

勞工處發言人批評僱主忽視政府呼籲各工廠採納有效的安全計劃，很多時，僱主們也沒有遵守法例。

上月勞工處工業安全訓練中心主任賈達宣佈：多項計劃擴展一九七三年的工業安全訓練課程。

他表示：詳細情形將會告知所有商會職業訓練團體，工業界及政府部門，共有六十九項課程完全免費。

過去只有百分之四的工廠及百分之二的私人公司願意派員參加此等課程，情況異常冷落，但政府仍然對一九七三年懷有極大的希望。

鷄農豬農受飼料飛漲威脅
成立聯合採購委會
籌款向外購平價飼料配售

【本報訊】新界鷄農及豬農，為謀解救目前飼料飛漲的威脅，現已成立「養豬養鷄聯合採購飼料委員會」，準備向港府於關方面借貸款項及自籌一部份，向海外訂購平價飼料配售，以維護農畜事業的生存。

據悉：目前新界各農場，不論養豬、鷄鴨等，皆以粟米為主要飼料，月前，粟米每百斤而只售廿五元，近月則已冒升至五十元，最近數天，續升至每担五十二元半至五十三元之譜，成本相當高昂。

該業人士，曾於本月中召開緊急會議，並推派代表謁見政府漁農處首長，陳訴苦況，官方對此，表示同情，因此，該業人士現時成立的「養豬養鷄聯合採購飼料委員會」，每單位推選兩人及漁農處推出兩人，共成六位委員，積極展開研究採購方針。據初步研究結果，乃準備集資向海外採購，但一準大過訂貨，起碼一萬包，需款凡數十萬元，現時，正研究如何籌集這筆巨款，始能成事。

目前，新界的豬農，正處於彷徨狀態，一方面希望以其他飼料，飼養快要出欄的豬隻，以減輕一點成本，但養鷄的農友們，則採取半消極及觀望態度，去維持業務而已。

所謂半消極態度，就是把目前存有的鷄旦（種旦），不作孵鷄之用，索性把它以三角錢一個賣掉，其次是不購入鷄花（即小鷄），而在飼養中的中鷄，則以其他飼料混合粟米等飼養，以趕及農曆歲晚推出，亦藉此以觀望農曆新年後的情況，然後從新打算。

七匪劫福華街藥舖
綑綁看更掠五千餘

【本報訊】深水埗福華街八十六號至九十號一間藥材行，昨晨被七名賊人潛入綑劫，掠去價值共五千四百二十元的貴重中藥，逃去無踪。

據悉：昨晨四時，七名賊人撬開上址一個冷氣槽進入地下鋪面，將一名留宿的看更人喚醒後，用繩索綑綁手脚，然後在舖內大肆搜掠，掠取大批貴重中藥，意猶未足。續進入上址二樓貨倉，再掠得一批藥材，然後逃去，該看更人後來掙脫綑綁，撥電話報案，警方人員已進行調查中。

又訊：油麻地廣東道五百七十四號閣樓，昨晨發現一批玉石，價值四千元。

據悉：上址於聖誕假期內，自本月廿四日中午至昨晨十一時的一段時間內，均無人在內，及至昨晨戶主回來時才發覺被爆竊，向警方報案。

告羅士打行地牢
電箱爆炸傷兩人

【本報訊】中區告羅士打行地牢，三名工人正在進行工作時，一個電箱突發生輕微爆炸，並有火花四濺，兩名工人首當其衝，面部受傷，被送院救治，消防員聞報，立即趕至，將小火撲滅。

據悉：事發於昨日下午四時十二分左右，當時，有三名工人正在告羅士打行地牢工作，此時，一個火牛房電箱突發生輕微爆炸，並有火花四濺，兩名工人走避不及，頭面部當場受傷，其餘工人急電報警。未幾，警方及消防人員聞訊，趕至現場，將傷者送院救治，而小火亦隨即被撲滅。

兩名傷者為：㈠崔顯志，廿三歲，住九龍愚頭園道，其傷勢昨晚一位院方發言人形容為「平常」。㈡劉重德，廿二歲，住九龍寶靈頓街，傷勢良好。

港台兩紡織業集團
擬與菲公司合作
在菲設立紡織廠

【馬尼剌廿六日法新社電】兩個香港及台灣的紡織業集團，已表示欲與菲律賓公司合作，在菲設立紡織廠。

據此間一項消息今日透露：來自香港的集團，其代表人姓黃，他是香港一系列製衣廠的東主。目前他正研究在菲律賓設廠將產品銷往美國及歐洲的可能性。

至於台灣方面的集團，其代表人姓陳，該集團正計劃與此間的公司合作設立一間紡織廠，據說該集團提供推銷及技術性協助之外，並願出投資額百分之四十的資金。

春節 復活節 渡假最可靠選擇 請參加

康福旅運社 觀光團

獨家主辦．專業旅遊．新編節目．與衆不同．享受豪華．獨一無二．

（747）港返寶珍

日本 本州 年貨採購團：一月十九日H.K 3450 春節團：一月卅一日、三H.K 3250 月十一日、四月十三日、四月十六日

2 鹿兒島 本州 南北九州 鹿兒島，指宿，櫻島，仙福，岡，長崎，別府，阿蘇，活火山，寶塚，大阪，京都，富士山，東京。 KH3650 一月廿七日（春節團），三月廿一日，四月十四日 餘額有限 報名從速

台灣 一月十四日．廿七日（春節團）二月十七日．廿四日 三月十日．十七日．廿四日．卅一日． 四月七日．十三日．十四日．十五日．十六日．廿二日．

星馬泰（11天） 一月廿七日（春節團）（持C.I.者定廿九日截止報名） 二月廿四日．三月十七日 四月十三日．十四日（復活節團）（歡迎持英籍護照參加 持C.I.者，請速報名）

全部乘搭 豪華客機

報名處：總社：香港德輔道中萬宜大廈六二二室（按六字）電話H222568 H233479 H231742
分社：九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室（按九字）電話K677491 K677688 K685914

美豐纖維工業有限公司股票
遠東交易所
金銀証券交易所 掛牌上市啓事

（一）本公司法定資本為港幣五千萬元，共分二千五百萬股，每股面額港幣二元，已發行一千三百五十萬股，以每股港幣叁元之價格經已在香港証券交易所報價買賣。

（二）茲經分別向遠東交易所及金銀証券交易所申請並已獲准於一九七二年十二月廿二日星期五開始在該兩交易所將全部已發行之一千三百五十萬股掛牌報價買賣。

奉董事局命 秘書 盧新福謹啓

迅達旅遊貿易有限公司

地址：香港中環德忌笠街12號業豐大廈807室
電話：5・243741　5・234792

日本	本洲九洲豪華聯遊團 H.K. $2,650. 1月31日（春節團）2月23，3月23，4月18（復活節）膳宿豪華豐富，本社駐日專業職員導遊，絕對可靠。
韓日	韓國日本聯遊豪華九天團H.K.$2,650 14/1 11/2 3月11，4月15（復活節）大韓航空公司贊助，節目豪華豐富保證一流享受
泰馬星	十天豪華觀光 H.K.$2,450. 1月28日（春節團）2月24，3月24，4月15（復活節團）一流豪華膳宿，包括歡晚夜總會表演
台灣	十一天豪華遊覽 H.K.$1,390.（包證）1/2 24/2 17/3 31/3 12/4 十天特級豪華團 H.K.$1,550.（包證）20/1 17/2 10/3 14/4
泰星	七天豪華遊 H.K.$2,100. 2月1日（春節團）4月17（復活節）節日特價酬賓，減收100，僅此兩團，額滿即止
曼谷	四天豪華遊 H.K.$898. 2月2（年30晚春節團）2月7，23日，3月9 23/3 乘搭大公司707波音客機，節目膳宿豪華豐富
東京	四天豪華遊 H.K.$1,590. 12月31日，1月14，2月4日

代售世界各地廉價機票代辦各國特快簽證

國與旅運貿易公司主辦

美、加、英、日 旅遊、升學、移民、勞工、

最有效協助閣下達成出國旅遊，升學，移民，勞工之願望，各國特快簽証過境延期居留，中英護照申請，特廉機票。

歡渡新年特舉辦各地豪華遊覽團，特價酬賓

美加日豪華遊覽團，星馬泰遊覽團

日本韓國聯遊團，台灣寶島快活遊。

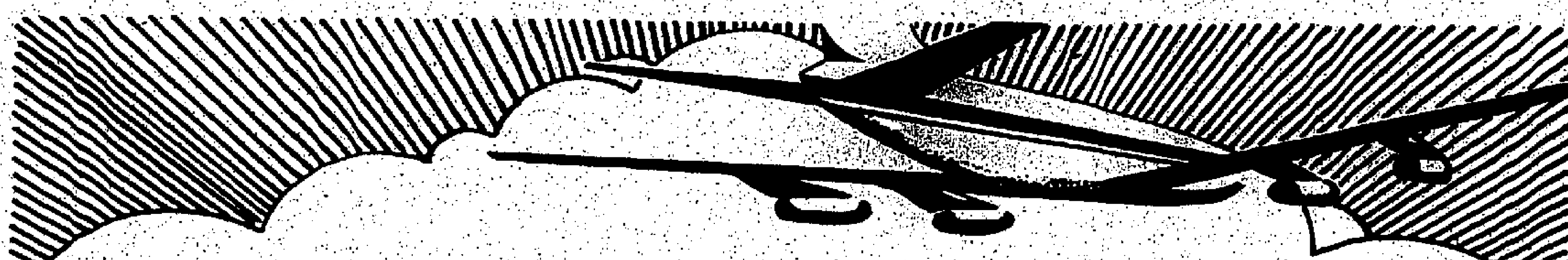
地址：九龍尖沙咀漢道十三至十五號安樂大廈B座・電話：K684451 K675980 K687151

出口罐庄 臘鴨 臘鴨牌 鼓片

賤價平沽

電話：五一四四五三六四

泰東公司 麥洽



雲絲頓
邀請
「猛龍過江」幸運觀衆
暢遊羅馬
免費機票招待食宿

羅馬是李小龍第一部自編自導自演電影「猛龍過江」外景地。羅馬古競技場是李小龍與七屆世界空手道冠軍羅禮士的決鬥地。看「猛龍過江」的觀衆，一定會對羅馬古色古香的景色，發思古之幽情。所以協和公司與美國雲絲頓香烟，决邀請幸運觀衆遊羅馬。

凡「猛龍過江」觀衆，年齡21歲以上，請將「猛龍過江」戲票右面抽獎券撕下，塡上你的姓名地址夾在一個雲絲頓吉包上，投入陳列於各戲院大堂之「雲絲頓『猛龍過江』暢遊羅馬幸運遊戲」箱內。抽獎券亦可於「猛龍過江」首映期間寄交九龍郵箱5851號，或香港馨蘭煙行及九龍／新界萬昌行收。即有機會免費暢遊羅馬。「猛龍過江」女主角苗可秀將親自在無線電視「歡樂今宵」節目中，主持抽獎。計頭獎一名，得獎觀衆可獲美國環球航空公司來回羅馬機票兩張，及食宿津貼港幣四千元。特別獎一千名，各得精美旅行袋一個，巨型毛巾一條，李小龍及苗可秀親筆簽名照片各一張。

TWA 美國環球航空公司

附註：一、抽獎券如無附雲絲頓吉包，作廢。
二、請在戲票塡上姓名地址，以便抽獎。
三、抽獎日期：1973年2月8日在無線電視台歡樂今宵節目公開抽獎。
四、揭曉：1973年2月15日在星島晚報、成報、中國郵報及英文星報刊登。

號碼代替了「花」

我老闆在聖誕節晚上，把一副刻有由一號至一百三十六個號碼的麻雀牌來玩，總算沒有花掉半夜的時光，給我攪出幾種頗為特別的玩意來，此刻寫了出來，藉以此作為送上雀友做新年的無形禮物。但得聲明，把一副嶄新的麻雀牌加刻上一百三十六個阿拉伯的號碼，實麻雀牌的一定要多收一點刻工的。連我老闆這種玩意都不免，可是當我多掏出五十塊錢那時的心情，不過拼著犧牲，當如輸掉了一底麻雀而已。要玩嗎？那就得花錢！我們要玩什麼？花錢是肯定的了，但還得要看的是否合乎自己的胃口，這是主要的，其次才講到有益處的問題，再次談到玩完之後，有什麼收穫，對嗎？

打當算，假如是打花吧？不論打多少隻花，我們不是要另外把刻有「梅蘭竹菊」或者「春夏秋冬」四隻花或八隻花加進一百三十六張牌內裡嗎？好了，加四隻花在牌裡吧！每家要砌的牌，總不免有兩家要十八戥的，普通打四隻花，在打骰子分莊那時，決定要誰多砌一戥的，幾乎是例牌了。雀友們不可不知，光是要砌得這兩戥牌，算來也至少要花多六十八分之一的時間的。若以時間即金錢而論，我打刻有號碼的麻雀牌，那就可以隨便指定一號號碼來替代的・打八隻花亦然，指定任何八個號碼，那就在砌牌之時，省掉了點點的時間，此是老闆所發明那種玩意好處之一，別要看那樣小小的時間，累積起來，正如不以為意的花掉一角錢，若以銀行利息來計，那一角錢是若干的錢存放多少時間的利息？細微到極，也要算出價值來呀！

再有一樣好處就是，我們如果打刻有號碼的牌時，根本就可以省有刻著「花」那八隻麻雀牌了，儘管現時買一副麻雀牌時，買豬肉搭豬骨，那八隻花已算在牌價錢內了，但刻上號碼，你不妨問問賣麻雀的八隻是多少錢。（一〇〇八）

夜遊人語

契女太多的麻煩

張太太打電話來問我有沒有打過電話找她？我答沒有，她就說麻煩。原來，這幾天，她接到不少電話，這些電話，都是不熟識的人打來的，一開頭便叫她做契娘，問她還記得自己是誰否？弄得她一頭霧水，諸多解釋，這才弄清楚這個契女是那一個。

我說：「還有什麼不好？有人認你做契娘，不是更好嗎？」

「我才不要了。」張太太說：「她們是想我送點聖誕禮物吧了，平時，半個電話也不打來。」

「這是現實派契女。」我說：「到了適當時候，她們才找契娘的。」

是太過現實，才會有此情形，引人反感，其實，這種人，最不識撈，急時才抱佛脚，那有人肯上當？

很多人都會有如此多的契女，雖然，個個都是得個講字，並沒有正式上契的。

張太太繼續又說，她接到這些電話凡十個之多，自己眞個沒想到，怎「就是這樣才多起來，這叫做霧水契親，最近才流行呢！」我說

提起過聖誕，最頭痛的是親戚多，朋友多，單是寫聖誕咭送禮物，就叫人頭痛之至。

不過，話又得說回來了，要是沒有這種情形，似乎是不够社交，等於不够派頭，聖誕咭多了，人家也會對你大表羨慕，認為你一定是個社交很忙的人。

一般人也要跟這種潮流，張太太這麼多人叫契娘，也是這種潮流之一種，應說是毋足為怪的。

彩色生活

台赤嵌樓剪影

赤嵌樓是台灣八大名景之一，舊稱為「赤嵌夕照」，故樓古稱番子樓，乃明永曆年間荷蘭人佔據台灣時所建的普羅民遮城遺址，是荷人中央政務廳的地方。及永曆十五年鄭成功驅逐荷人收復台灣後，便改為火藥軍械庫。乾隆十五年，知縣魯鼎梅將此樓列為史蹟，開放供人民遊覽。赤嵌樓構造宏偉，樓基全用磚和牡蠣灰砌成，堅固非常，至今三百年尚完好無損。

自台灣光復後，政府乃重修一番，闢為市立歷史館，內裏陳列明清文物數百件，對歷史文獻攷古方面，彌足珍貴。登樓遠眺，全市及遠方之安平風光，皆在足下，尤於夕陽西照，景色奇佳。故於覽勝之餘，尚有史物可觀賞。

樓內遺物犖犖大者如下：

技勇石：乃清代武秀才攷試之石，重三百另六台斤。

鐵盔甲：將軍上陣時穿戴之甲。

師旗頭：劉永福直系黑旗軍之師旗頭。

牛車輪：昔日農耕時代用以搬運物品之牛車輪，輪圓而無輻，由三塊木板合成，直徑約五尺半。

另有文官朝服、蟒袍、婦女之衣飾及碑銘印版等遺物。

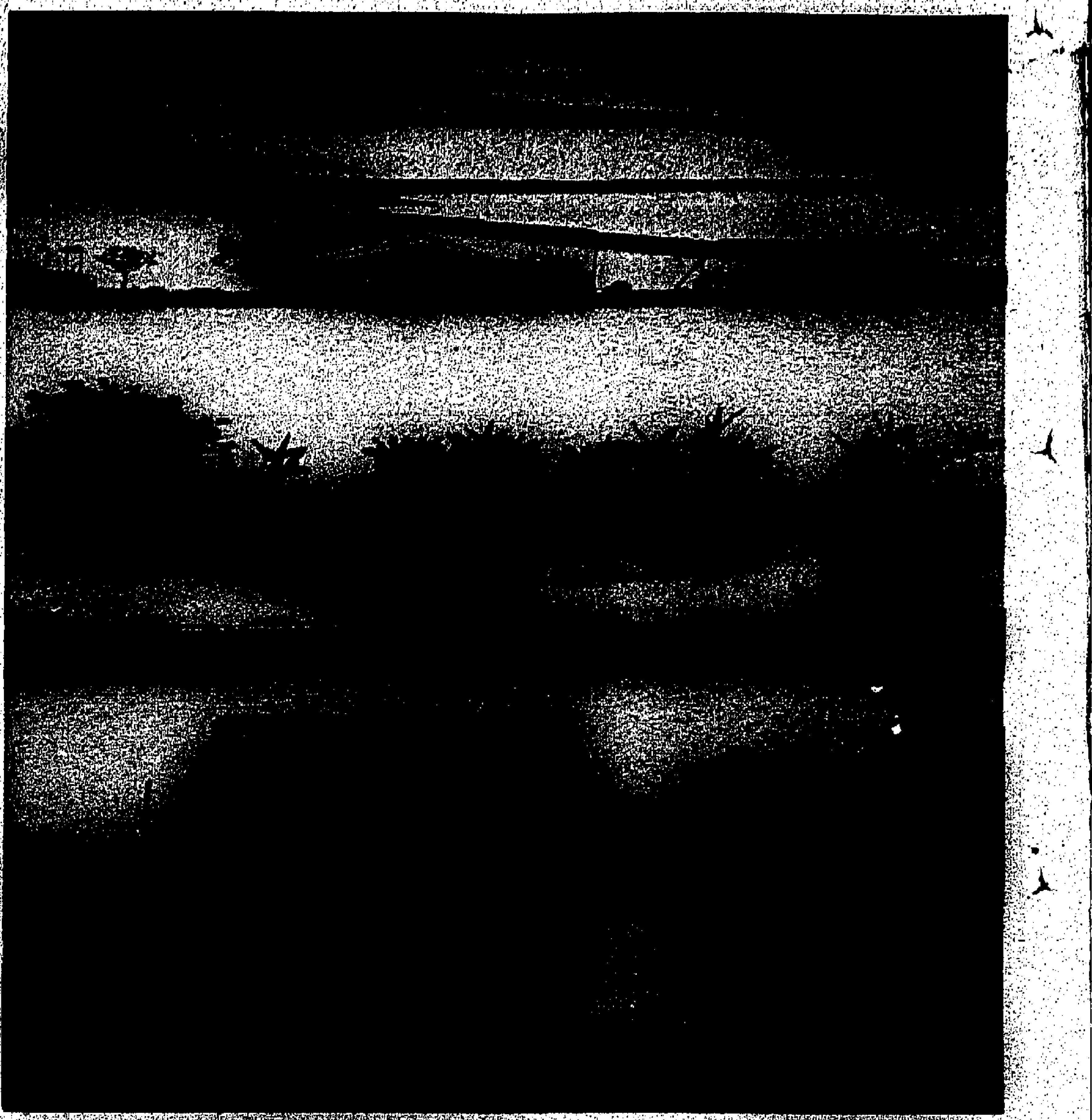
樓之堂正中，懸聯：「成功眞儕一，書云：「上天難欺。」「民膏民脂，下民易虐，」「巨自警辭敬錄。」

兩旁尚有唐景崧任台澎兵備道時，重修道署斐亭之書聯：「聽百丈濤聲，最難忘鐵馬金戈萬里遊踪，仗鳳樓；揮滿堂豪翰，果然是錦袍紅燭千秋高會斐亭處。」另有一聯云：「未知明年在何處，不可一日無此居。」

門內上方，有白鸞卿任知縣時，同治八年，敬錄宋太祖聖訓的亘匾。書云：「同治己巳臘月吉旦」兩傍兩綠，「詩禮衣冠第，文章孔孟家，南山開壽域，東海釀流觴。」筆力雄渾豪放，不愧復國英才。

樓旁有文昌閣，文物亦不少，較大者如：化石：民國四十四年夏，在台南縣菜寮溪山土之化石，有象骨、象牙、鹿角、鹿齒等。宋鐵：是民國廿四年日人在東沙島附近打撈之物。雷峰塔磚：此物是西湖雷峰塔之磚，何以傳至台灣，則不得而知。漢玉環：日據時在高雄縣湖內鄉竹戶村發掘明代寧靖王元妃羅氏墓的遺物。朱熹石刻：楊希閔掌教海東書院時，於光緒二年在院內掘出之石料，乃朱熹手筆：「文山秀氣」四存，下署「晦庵」。

中堂有劉銘傳楹聯：「賜國姓家破君亡，永矢孤忠創基業在山窮水盡；復父書詞嚴義正，千秋大節享俎豆于舜日堯天。」（壽之）



萬骨墳與「製金」

珠海雲山，不少留人美景，羊石舊渾，惹事怪聞書不勝書。或自故鄉來，慨談最近廣州流化橋機槍點名事，此間流行「天不怕，地不怕，最怕流化橋三更去點名」。夫機槍點名，集體王處報到之謂，憶港穗報人趙非先生，二十三年在此被點名，國軍一五一師師長陳植入越南諒山河內受降之百粵戰將，亦被點名於流化橋，每懷故鄉，憶故人，不禁潸然而淚下。

憶廣州戰前刑場，設於東沙路（烈士路）黃花崗側之二望崗，斜對亂葬崗之萬骨墳，陳且立碑曰「萬骨墳」焉。死囚尸體多埋於此，更有一部無人認領之骸骨，多移葬於此故名。

曩昔廣州死囚行刑，例由執法官自監獄將死囚提出，驗明死囚正身，燃香燭於地上，然後拿出執行死刑判決書宣讀，請「死囚劃押」，嚴肅地問道：有何遺言？遺體又交何人領葬？如是遺言，由執法吏筆錄，之後死囚過目「劃押」，如是遺書，交紙筆與死囚書寫，但書寫時間，不得超過二十分鐘。

行刑前例以白酒半斤，切雞燒肉一碟，白飯三半碗，置死囚面前，作為最後晚餐，惟此食否任便，之後反綁起死囚雙手，在背後插上一木簽，上書槍斃××犯某某一名，現年××歲，某省某縣人，後由法官取紅筆在名字上圈紅圈，把筆向前一擲：「上車」！由劊子手法警扶死囚上貨車，或人力車（手車）上，另送死囚十枝裝香烟一包，火柴一盒，供死囚於路上吸食，稱為「打靶烟」。按執行死刑時間，到達二望崗執行槍斃，「打靶」又名「食蓮子羹」又叫「射」，粵人罵人「打靶鬼」出於此也。

民初華資烟草公司，與外資烟草公司鬥法，華資經理人，賄賂某行政首長，凡打靶死囚，一律送十支庄某名外烟一包，久而該牌子被稱為「打靶烟」，無人甘作「打靶鬼」，自然無人吸食矣！

當時廣州有一門「冷門」行業，名曰「製金」？金可製造乎，非也，執拾祖先遺骨，以金塔載之另葬，稱為「執金」。穗市「棺材老鼠」，設法在萬骨墳裡，盜取死囚遺體，漏夜秘密運往東山百子路中山大學醫學院前蟾蜍崗下「金屋」，刮去尸骸腐肉，以大鑊煮之，以小鋼絲穿之，得一副完整之「人骨骼」，復於骨上過黃蠟，打包封好，混入「石膏模型人骨」，上書中外文字曰：「上好石膏人骨模型」，「上好」表示眞人骨，運往外國供生物學醫學家研究，每具銀毫高達五百元，稱為「製金」有由也，此類「製金」行業，民廿三至廿六年春天，穗治安機關曾破獲多宗此類「製金」機關，主其事者均判處極刑焉。（戈旦）

清宮演戲紀趣

內廷專戲曲者曰昇平署。其後令幼年太監習之，謂之南府。南府之名，始自康熙時。道光初元，將南府人役一概遣散，光緒朝復之。

內廷演劇，遇劇中須拜跪時，必面皇上而跪。若轉場，亦不得以背向皇上。

乾隆初，高宗以海內昇平，命張文敏公（名照字得天，康熙四十八年己丑進士，累官刑部尚書）製諸院本進呈，以備樂部演習，供作時節奏演。如屈子競渡子安題閣諸事，無不譜入，謂之月令承應。內廷諸喜慶事，奏演祥瑞者，謂之法宮雅奏。萬壽令節前後，奏演羣仙神道添籌錫禧，以及黃童白叟含哺鼓腹者，謂之九九大慶。又演目犍連尊者救母事，析為十本，謂之勸善金科。於歲暮奏之，以其鬼魅雜出，實有古人儺祓之意也。演唐元奘西域取經事，謂之昇平寶筏，於上元前後日奏之。曲文皆文敏親製，詞藻富麗，引用內典經卷。後又命莊親王譜蜀漢三國志典故，謂之鼎峙春秋。又譜宋政和間梁山諸盜，及宋金交兵徽欽北狩諸事，謂之忠義璇圖。其詞鈔襲元明水滸義俠西川圖諸院本，遠不逮文敏矣。

頤和園之戲台，窮極奢侈。袍笏甲冑，皆世所未有。所演率為西遊記封神傳等小說中神仙鬼怪之屬，取其荒幻不經，無所觸忌。且可憑空點綴，排引多人，離奇變詭，誠大觀也。戲台面廣八丈深四丈。凡三層。所演妖魅，有自上而下者，有自下突如其來者。有時鬼神畢集，面具千百，無一相肖。神仙將出，先有十二三歲之道童作隊出場，雖有十五六歲十七八歲者，隊各十人，高矮一律，絕無參差。舉此，則其他可知也。又按六十甲子，飾為壽星六十人，旋增至一百二十人。又有八仙慶賀一劇，所扮道童，不計其數。至唐元奘雷音寺取經之日，如來上殿，迦葉羅漢辟支聲聞高下，計分九層，列坐七八百人，而台仍綽有餘地。

光緒末年，頤和園演劇，某伶獻藝城都一齣，孝欽后聆其詞句，謂左右曰，我前年出京時，大有此光景也。言時不勝欷歔。

內廷或頤和園之演劇，名伶均須進內當差，若獲因自稱曰供奉。傳差一次，賞銀二十兩。若譚鑫培（時稱伶界大王）羅百歲（時稱丑界魁楚）等，歲且食俸米二十石。惟內廷門禁至嚴，須有腰牌，乃可出入。又如於午前見太監，必道老爺吉祥，午後則道老爺辛苦，亦慣例也。

供奉諸伶入內時，孝欽后恒於以暇時創宜讀書。某歲七夕，傳戲後，孝欽製一謎語。面書四「多」字，底爲兩時令名，命內監出示諸伶以試猜之。某伶靈慧，獨猜中，乃「除夕」「七夕」也。書晏，頗得厚賞。又書出「三春三月三」五字命諸伶對，某伶對「半夏半年半」，亦賞之。

・五里霧・

白領章　無可奈何　周行

繁花集

自是有情難遣此

方：

看完你的信，我也不知該由那裡談起。

或者在成長的過程中，從小孩到成人的階段裡的大孩子，最容易反省自我、產生不滿和牴觸情緒，我們此刻正是介乎二者之間的大孩子，而這個時期，這是成長過程的禪曲，也是必然的現象。

「古來聖賢皆寂寞」，詩仙兼酒仙的李白早已看透這個，可是到了我們這個世代，就算不是聖賢，也會感到寂寞，你說四周的一切都對你表示陌生，你對厭世俗的成偽和俗套，你希望擺脫這些，希望超脫。

祇是，對不起，我說你一定擺脫不了，一定的。因為，這是「情」。

從你來到世界那一秒鐘開始，你對世界與及所有存在世上的任何事物，都有了情之牽絆，怎樣也擺不脫，擺不走，這是一個很堅很牢的連結，勉強去擺脫，而發覺最後仍是不能擺脫，祇會加深自己的痛苦。

最超脫的人該是莊子，莊子認為人之生死祇不過是氣之聚散，然而，摯友惠施死後，莊子嘆說：「自夫子之死也，吾無以為質矣，吾無與言之矣。」就是莊子也不能超脫，更何況你，又怎能太上忘情？是不？可是莊子幾時得到眞正的超脫？

整天要你對著孤帆遠影、斜陽落日，說不定日久你就對它們生厭，祇有從四周的沉悶無聊中抬頭，偶爾接觸它們，才會發現它們的美，並把這美的形象、美的刹那昇華成永恆，最美好的東西往往最難獲得，也正因為最難獲得才覺得它們最美好，你認為是嗎？

無論如何，希望你情緒上的低潮快快過去，高高興興享受你的假期，旅途中如果有機會北上，別忘了抓一把雪，帶回香港，我會好好珍惜它的。

凡妮十二月十七日

爭奇鬥麗的日曆

韶光彈指，歲月不居，不知不覺間，一九七二年悄然無聲地溜走了。舉抬頭，壁間的舊日曆紙薄賸那麼薄薄的幾片，而一九七三年的新日曆，正在旁邊排著隊，覬覦著其位置，準備取而代之。

嘗憶二三十年前的日曆，祇是一塊貼上一幅古裝美人的粗劣紙皮牌，面上一個紙質稀薄、體積「迷你」，印刷簡陋的日曆「肉」。但儘管它如何簡陋粗劣，你也得花上一兩塊錢，才能在文具店買到一個。

洎乎歐風東漸，商人對推銷商品，逐漸重視宣傳。抬發現利用贈送日曆作為宣傳媒介，價廉而效大之後。近年而來，不論大小廠家商號，都風起雲湧，競相仿傚。藉廣招徠，由是每年的日曆，再也不用花錢去買了，因為一屆年底，相熟的商行，自然就會送到上門。

由於贈送日曆之風氣，日漸普遍，每個家庭每年起碼可以收到三幾個。因此，懸掛時就必須經過一番選擇：最美觀新奇的，則掛在最當眼的地方，那些平庸之輩，縱使不掉往垃圾桶，亦必擺在廚房或糞房的一隅。這樣，對於宣傳的效果當然大打折扣了。

職是之故，贈送日曆的商號，乃不惜工本，務求款式突出，印刷精美，以取悅於顧客，爭取最佳擺放位置。由是日曆的品質自然日益改良，而牌上的圖畫，亦由單調的古裝美人，變得多采多姿：風景啦！女明星啦！泳裝或裸體女郎啦！不一而足。到今年卻有古老當時興的趨勢：如八仙過海、王母蟠桃會、羅漢壽全之類的古裝神話人物圖畫，又被普遍採用。（自耕農）

內裡乾坤

新潮打扮 害閉門羹

近來為應付與日俱增的修理業務，我們工場新聘了一位修理員，正是年少英俊，一表人材，根據履歷紀錄，英中會考生，工業學校電視修理訓練班卒業，在某意大利名牌電視修理部幹過年餘，應要資格，足够負擔現代修理職務，可是他的打扮，卻是一派新潮風格，長髮雖未披肩，他也看似一盆鳳草，鬍子未及耶穌，卻有兩撇疏落八字鬚，衣飾更離時尚，頸上還無端端掛上一條鍊，連本廠版頭雲中人，雖屬時髦，畢竟尚望塵莫及。

本來個人衣飾打扮，絕對有自由選擇，初時我們覺得有些礙眼，但他工作表現倒是腳踏實地，任勞任怨，修理技術應付自如，所以漸漸不再注意他的裝扮了。

不料上工月餘，有一天上班時，赫然使人驚訝不已，還以為眼睛錯了，原來他澈底改變裝扮型式，與我們一模一樣，那盆「鳳草」與八字鬚，卻不翼而飛，這般一百八十度的大轉變，當然引起我們追問根由的興趣，小子無扭率部白眞相，我們聞之，卻捧腹笑了一陣。

原來他稱述以前在意大利電視廠做外勤修理，係跟隨老師傅做副手，他那打扮，倒相安無事，自從參與我們工場後，因人手短絀關係，各人均做「獨行俠」，月餘以來，他竟遭遇許多尷尬場面，用戶最普的反應，就是隔門從瞭望鏡或鐵欄裡一見他的尊容，即露出恐慌猶疑的模樣，不免問長問短，他必須費盡唇舌，並示工作證，用戶還是半信半疑，生怕鐵欄一開，進來是一名猖頸黨員，因此他曾經多次央求用戶撥電話返工場，問個明白，有的家無電話，他惟七情上面，誠懇陳述一番道理，什麼好話都說盡，祇差沒有跪地苦求開門而已。

有些用戶（尤其是老年人）被游說心動，「實驗」開門，即派另一家人出門外，佇立作警衛狀，若有什麼「多瓜豆腐」，此家人可在外呼應叫喊。

他在修理電視，其家人均金睛火眼在監視他，直如當賊咁辦，有時他還聽見用直言：「乜修理員咁樣打扮喋！」在這種戰戰兢兢環境下工作，怎不叫人發氣難頂？修好電視，用戶總抱著懷疑態度，有「眞飛怎能修好電視」的偏見，至於議訂修理費用時，用戶又當他「飛擒大咬」，還個半價，也不出奇，總之種種掣肘，時時氣結，於是他下最大決心，把舊裝扮來一次澈底「復古」。

的確，我們這一行絕少「新潮哥仔」，不服貼的話，保證常食「閉門羹」無疑。

・鄭鼎・（一八〇）

聽報佳音有感

在寂靜而深沉的黑夜裡，在寒冷而遼濶的原野上，一盞閃爍而明亮的汽燈作前導，一列高矮不一的人影尾隨著，從崎嶇而蜿蜒的小徑蜿蜒而來，至農舍之前，戛然而止。

一個手風琴，奏出了悠揚的聖歌引子，一羣天眞純潔的安琪兒，以莊嚴肅穆的歌聲，唱出了救主降生的喜訊：「寂靜夜，聖誕夜，光華射，照而聖……」「聽啊！天使報訊唱，榮耀歸與新生王……」。

一個五方雜處，宗教色彩並不濃厚的農村，在小天使的熱情歌聲的洋溢下，立即為歡樂氣氛所籠罩著。不論你是否教徒，當你聽到悠揚肅穆的歌聲，心靈裡不期然會感到無比安詳與平靜，腦際不覺浮現了和平，寧靜的憧憬！

無論你對宗教的看法如何？不管宗教的理想能否實現，但宗教的教義都為闡揚愛與善的眞理，誘導人們從愛做出發點，而達致棄惡向善的目的。

在這個家庭教育與學校教育都瀕於崩潰邊緣的罪惡社會裡；在這個世風日下，道德淪喪的末世之中，宗教確不失為化戾氣為祥和的光導，從黑暗走向光明的指路燈！

・自耕農・

外遇碰到原配

的士佬話

關於阮太的底細，我聽到很多傳說，然而直至現在，我仍未能找到證據，不但她守口如瓶，即其他在她左右的人，也不肯透露她的底細。

傳說之一，我認為頗合邏輯。她是一位鼎鼎有名的，綽號「鎮王」之稱的外遇。據說那「鎮王」認識不少三山五嶽的人馬，而且頗多人是他的部下，粵人稱之為「馬仔」，因此阮太經營的數輛的士，從來不會碰到抄牌的事，那些到了抄牌，祇要向她及早提出報告，也變成大事化小事，小事化無事。

起先我不相信，我認為那祇是一片胡言。祇因為阮太是女流之輩，而女人經營的士，並且親自出馬收賬者甚少，因此而發生那麼的傳說。但是我直至現在為止，替她駕車已達二年之久，亦未遇到過交通警察找麻煩，當然我本人小心駕駛，不去故意觸犯交通法例，也是原因之一，祇不過不論是誰，即很小心駕駛，也難免容易觸犯法律。因為小心之中仍有無意犯錯誤的成份，然而我從未成為他們找麻煩的對象。

祇此一點，已可證明阮太的勢力很大，然而要憑夫貴，她一介女流之輩，怎能養成一股勢力，必定是有人在後面撐腰。而撐腰的人是誰，除了那「鎮王」以外，與有誰能有此資格。

他被人起了一個綽號為「鎮王」，據說背後是有一個故事的。「鎮」王的鎮字，是鎮寨之寶的鎮，也是鎮壓的鎮。祇這兩句話，那把「鎮王」的為人，描寫盡誠。

然而女人到底是女人，無法可守秘密。她曾對人說，「鎮王」一日興起，駕車和她出遊，在柴灣附近撞車，她暈了過去。醒過來的時候，她已身在醫院，翌日一個她不認識的女人到醫院去探望她，和她談判。那女人自承是「鎮王」的原配，要求她以後不要和「鎮王」來往。她起先很錯愕，但是那女的說明了原委，並且開出和「鎮王」斷絕關係的條件，答允送給她二輛的士牌照。

播音電視節目

香港電台
六・〇〇 粵語新聞　時代曲　轉播倫敦新聞
七・〇〇 海員空缺報告　查根問底
八・〇〇 粵語新聞　空中問答　就業良機
九・〇〇 蔬菜價格報導　兒童節目
十・〇〇 點唱節目　廣播劇
十二・〇〇 粵語新聞　米高馮的故事
一・〇〇 新聞報告　粵語新談　粵曲
二・〇〇 粵語新聞　時事實錄　小說
三・〇〇 粵曲　我為你選唱　祝君康健
四・〇〇 時代曲　親親仁人
五・〇〇 報導交通情況　兒童節目　粵語新聞
六・〇〇 粵曲
七・〇〇 粵語新聞　時事實錄　中文教育廣播
八・〇〇 新聞報告　夜夜此時聽　轉播倫敦新聞
九・〇〇 龍翔劇選
十・〇〇 時代曲　競猜歌曲揭曉
十一・〇〇 粵語新聞　風虎雲龍集
十二・〇〇 「魔靈」　新聞情報

商業第一台
六・〇〇 新聞簡報　天氣報告
七・〇〇 清晨雅趣　新聞報告　時代曲
八・〇〇 生活的旋律　粵曲
九・〇〇 倫理小說　「一樓四伙」
十二・〇〇 港九時事　奇情小說「歌聲淚影」
一・〇〇 新聞報告　天氣報告　粵曲
二・〇〇 時代曲　倫理小說「燕巢燕」
三・〇〇 時代曲　一曲寄心聲
五・〇〇 新聞簡報　股市行情報導　娛樂談話
六・〇〇 港九時事　環遊世界　今古奇談
七・〇〇 十八樓C座　天籟地籟
八・〇〇 賽馬漫談　綜合性節目　「東西南北」
九・〇〇 新聞簡報　秋燈夜話
十・〇〇 夜半無人私語
十二・〇〇 詩

商業第二台
七・〇〇 新聞簡報　晨早樂韻　新聞報告
八・〇〇 今日之歌　漁民天氣報告
九・〇〇 粵語流行曲　係咁嘅喇
十・〇〇 股市行情報導　音樂的約會
十一・〇〇 新聞報告　股市行情報導
十二・〇〇 粵曲點唱　新聞簡報
一・〇〇 每日一星　股市行情報導

四・〇〇 年青人時間
六・〇〇 新聞簡報　天氣報告
七・〇〇 年青人時間
八・〇〇 新聞報告　股市行情報導　工展點唱
九・〇〇 體育雜談　為你歌唱　美的音樂
十・〇〇 新聞報告
十一・〇〇 忘憂曲

麗的銀台
七・〇〇 麗的呼聲進行曲、輕音樂　初級日語課程　轉播港台粵語新聞
八・〇〇 時代曲　名家小說　粵劇名曲選　兒童長篇小說
九・〇〇 兒童歌曲　民間故事　故事
十・〇〇 「新聊齋」　粵曲
十二・〇〇 轉播港台新聞　長篇小說　股市行情報導　時代曲　轉播港台時事實錄
二・〇〇 武俠故事　粵劇名曲選
三・〇〇 戲劇人生　新聞簡報
四・〇〇 股市行情報導　時代曲
五・〇〇 人間世　鬥智小說　歐西流行曲
六・〇〇 奇情武俠小說
七・〇〇 轉播港台時事實錄　歌唱戲劇小說
八・〇〇 新聞報告　粵語時代曲
九・〇〇 粵曲　短篇喜劇　世界名著　曲中情
十・〇〇 轉播港台新聞　時代曲　夜半奇談　廣東音樂
十二・〇〇 完播曲

麗的金台
七・〇〇 早晨音樂　時代曲
八・〇〇 潮州漢劇　國語短篇小說　京曲　彈詞　申曲　上海滑稽
一・〇〇 越劇「桂花亭」　國語戲劇小說　客語民間故事
二・〇〇 時代曲　潮語廣播劇　潮州曲
三・〇〇 潮語新聞報告　潮語傳奇小說　潮州曲
五・〇〇 潮語偵探小說　潮州曲　潮語短篇趣劇
七・〇〇 潮語新聞報導　潮語說唱故事「西遊記」
九・〇〇 潮語戲劇小說　潮州曲
十一・〇〇 潮語青燈夜話　國樂
十二・〇〇 完播曲

麗的中文電視
十・〇〇 新聞及天氣報告　教育片集
十一・〇〇 今日菜譜　小小樂園　卡通片

一・〇〇 新聞報告　銀海趣歡
二・〇〇 粵語長片「金山大少」
三・〇〇 今日菜譜
四・〇〇 新聞摘要及節目簡報　長篇話劇　小小樂園
五・〇〇 兒童天地　學以致用
六・〇〇 神鳥與我
七・〇〇 世界新聞及天氣報告　每日股市行情報導　龍虎遊俠
八・〇〇 花月良宵
九・〇〇 麗的電視劇「俠錦練」
十・〇〇 今日新聞摘要　國語長片「晚霞」
十二・〇〇 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視
三・〇〇 日場電影　兒童樂園
六・〇〇 瑜伽與健康　新聞簡報及節目預告
七・〇〇 「世界地理誌」片集　新聞簡報　老年人的愛情故事
八・〇〇 「航業巨子」片集
九・〇〇 世界新聞　天氣報告　金錢遊戲　名劇欣賞　哥爾夫球賽
十二・〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台
十二・〇〇 卡通片　「龍虎雙俠」片集
一・〇〇 中午新聞　英語講座　粵語長片
三・〇〇 七彩「紫釵艷史」　七彩「號殺手」片集
五・〇〇 「芝麻街」片集　新聞摘要　「飛天五虎將」片集　粵語長片「迷樓金鳳」
七・〇〇 一三五劇場　新聞及天氣報告
八・〇〇 觀點與角度　七彩「萬能神探」片集　堅寶之夜
九・〇〇 港聞摘要　歡樂今宵　最後新聞報導
十二・〇〇 「五虎將」片集

無綫電視明珠台
三・〇〇 七彩英語長片
五・〇〇 新聞簡報　「芝麻街」片集
六・〇〇 七彩「青蘭縣」　「字」片集
七・〇〇 影城快訊　新聞及天氣報告　觀點與角度
八・〇〇 七彩「妙探寶心」片集　七彩「聯邦密探隊」片集　「巧婦持家」片集
九・〇〇 七彩「智勇英豪」片集　最後新聞報導
十・〇〇 七彩「愛情故事」片集
十一・〇〇 「瘋狂人間」片集

又是黃昏

哄走了中中，柔之立刻關上房門，拉開文清的抽屜，細心地翻看。在一件舊襯衣裡面，發現了一個硬翻翻的盒子，打開來一看，柔之的心彷彿石頭一樣，略的一下停在胸腔裡，跳都不會跳。

這個人，完了！

九．

「大嫂，妳哭甚麼？」江太太掀開門簾，看見哭得眼睛紅腫的柔之：「文清又欺負妳？」柔之指指凌亂不堪的衣櫥：「他甚麼都拿走了！」

「拿走了甚麼？」

「甚麼都拿．稍爲值錢一點的東西都保不住，昨天押掉了熱水瓶和雨傘，今天，連中中的皮書包、皮鞋，爷爷的織了一半的毛線衣，都沒有了．」

江太太渾身發抖，要兩隻手下死勁地撐住桌子，才站得住．

「他竟然這樣不長進！這孩子！他天天都向我要錢，昨天才拿了四十塊，這麼又花完了！」

「媽媽，我一向都不訴苦，他拿走了我所有東西，我都不抱怨，可是，孩子沒有了書包，沒有了皮鞋，怎麼去上學呢？」

江太太怔怔的，淚下了兩行淚：

「大嫂，我們江家對不起妳！」

「是我的命不好，我誰都不怨！」

「可是，我不能不怨自己，也許都是我的錯．我把他寵得太過份了！沒想到會有今天，真的沒想到會有今天！我們做女人的，都命苦！」

柔之沒抬頭，也沒回答江太太。

女人不一定命苦，鳳綾的命就不苦，鳳綾的命也不錯。她們兩個，跟江太太和柔之，正好是尖刻的對比。

江太太掏出錢包，檢了兩張十塊錢的鈔票給柔之：

「將就將就，給中中買書包和鞋子吧！不用買太好的，省得文清——」她歎口氣：「我

江太太流下了兩行淚。

一箋華世家

周叔蘋

半靜寂地帶

筲箕灣海灘木屋，有三個擁有十間木屋以上的大寨窟。設有八歲孤鈴，數大漢經常放迪哨，所以警來人去，警去人來，「安全可靠」，生意興隆。

「防警」智慧，比「防盜」細得多，此盜賊之所以橫行無忌也。

× × ×

明年是牛年，星相家說，如要找夥伴侶，應向南方。

在九龍，不妨向尖沙嘴找，在香港，就要到香港仔去找了。

× × ×

英國民意調查，半數以上英人，都認爲聖誕節屬於狂歡節日。

香港人對聖誕節，可能有百分之九十認爲是狂歡節日。

·丹尼·

奇情武俠小說　羽劍龍槎

·散髮生·

第十四回　援受不親　尊卑有別　老夫最喜倒霉事　小子偏多反噬心

林應彪一怔，這，原是八八兒的巧計，他已看到了很多，這才將年輕婦人騙回後艙，大約後艙裡，別有古怪，這次再也不怕自行離開。這一想，就不敢將八八兒看得是眞的天眞了，進卽來到八八兒身邊道：「你原來早已看穿了的？你可知她們究竟來作甚麼？」

八八兒睜大着眼道：「我怎知？不都是你那位公子的朋友嗎？是朋友，又不認，怪不得爺爺常說：兒子不認老子了。」林應彪見八八兒這神態，又感失望了，卽道：「你怎知將石賢弟教出來，又會被余三娘帶走？」八八兒道：「這也不知？都是朋友，就都想搶着招待。那一個在艙裡不跳出來，就不用爭了，自然由她帶了去。」

八八兒並不知甚的來源，僅是他聽懂了一點語意。林應彪卽道：「兩個女人，都不是好人，你不怕放她們逃走！」八八兒將嘴兒一歪道：「那怎成？這兒，祇能留男客人，不能留女客人。」婆婆就是不准爺爺見甚的女人。余三娘也走攏來了，卽笑道：「八八兒，我不留在這兒，我告辭了。你留心，卜橫波定會給點苦頭與石公子，二爺，你總得打救他，不要讓他太過受折磨。」

余三娘一晃身，已跨步到了湖水中。林應彪拿不定主意，應不應將她留下，再加盤問？八八兒笑道：「你下次再來，可不要那樣辛苦的躲在船底下。」余三娘忙道：「慚愧，慚愧！」一沉身，沒入了水底。林應彪無力過問，而八八兒淡然的道：「二爺爺，她們都會在水裡玩的，給爺爺見了，眞會追下去。好在爺爺不在家。」

林應彪這時，側耳傾聽後艙裡的動靜，竟是毫無聲息，像裡面已經無人似的。忙道：「八八兒，她眞逃不出了？」八八兒笑道：「她進得去，怎的逃不出？先兒不是差點打後面逃了嗎？」林應彪慌道：「你怎說她不能逃？這時怕已逃了！」八八兒道：「怎逃得了？」林應彪道：「你看住外面，她就不敢逃。是不是？」

八八兒道：「我才沒有看。我不想看。公子挨身，一定是塞她的衣服也脫掉了的。爺爺說，脫了衣服的女人，看不得。」林應彪簡直給八八兒說糊塗了，他一時像懂事，一時又像不懂事。軟心的，是石敬亭在艙裡被制，這女人可以爲所欲爲，說不定此時眞已逃了，趁八八兒不肯望過去之時，逃了。立卽喚道：「三弟，你怎的了？」竟是沒有回音。

八八兒忽的笑道：「爺爺，你又要倒霉了！」（一〇六五）

長安全牛宴

分類廣告

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（郵票支票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

列戶：　　　　　啓　一九　年　月　日

住址：　　　　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，如寄支票則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元爲單位不得超過四段